





D. I. 4.

2331

§

49

WIELANDs

AUSERLESENE

GEDICHTE.

SECHSTER BAND.

IDRIS UND ZENIDE.

Neue durchaus verbesserte Ausgabe.

LEIPZIG,

bey Weidmanns Erben und Reich.

1785.





AN DEN LESER.

Das folgende gedicht ist der erste versuch den der Verfasser in einer art von Stanzzen, die den Ottave rime der Italiaener ähnlich sind, gewagt hat.

Der Unterschied besteht darin, dass in den Stanzzen, worin BOJARDO, ARIOST, die beyden TASSO'S, MARINO, und so viele andere gedichtet haben, alle zeilen gleichviel sylbenfüsse zählen, dass alle reime weiblich sind, und dass die beyden reime, an welche die ersten sechs zeilen gebunden sind, immer auf einerley art alterniren, so dass immer die dritte und fünfte zeile auf die erste, die vierte und sechste aber auf die zweyte reimt: da hingegen in den stanzen des IDRIS 1) Iamben von acht und neun, zehn und eilf, zwölf und

und dreyzehn sylben, nach gutbefinden des dichters gebraucht werden; 2) die zwey reime der sechs ersten zeilen, ebenfalls nach willkühr, bald wechselsweise verschränkt, bald auf jede andre mögliche art zusammen geordnet sind, und endlich 3) männliche und weibliche reime abwechseln und nach belieben die erste oder letzte stelle der stanza einnehmen können.

Diese freyheit, welche die natur unsrer etwas ungeschmeidigen sprache bey einem ersten versuche wo nicht nothwendig zu machen, doch wenigstens zu entschuldigen schien, kan in den händen eines dichters, der mit einem ohr für wohlklang und Numerus begabt ist, zu einer reichen quelle musikalischer schönheiten werden, wodurch diese freyere art von stanzen einen wahren vorzug vor den strengern Ottave rime erhält. Die Monotonie der letztern, die in
einem

5
einem grossen gedichte endlich sehr ermü-
den müßte, wird dadurch glücklich vermie-
den, und ein weit schönerer periodenbau,
mit einer sehr mannigfaltigen, oft nach-
ahmenden, immer dem ohre gefälligen
Eurythmie und singbarkeit (wenn ich so
sagen darf) in diese versart gebracht;
vortheile, wovon ganz gewiss kein gerin-
ger theil des vergnügens abhängt, welches
auch solche leser, die der Prosodie und
Versification ganz unkundig sind, an
Idris und Oberon gefunden haben.

Was das gedicht selbst betrifft, so er-
hielt es sein Daseyn grösstentheils in den
jahren 1765. und 66. oft nach langen un-
terbrechungen, und unter dem drucke eines
öffentlichen amtes, dessen geschäfte ge-
schikter waren, die Musen und Grazien zu
verscheuchen als anzulocken. Die dicht-
kunst war damals für den Verfasser eine

art von Nepenthe, womit er, wie sein Ho-
RAZ, von zeit zu zeit ein süßes vergessen
der mühseligkeiten des geschäftigen lebens
einschlürfte. Die besuche, die ihm seine
Muse nur verstohlener weise geben konnte,
waren selten und kurz; es war ihm also
auch dabey mehr um sein eigenes vergnü-
gen als um fremden beypfall und ruhm zu
thun, und dies hatte ohne zweifel in die
wahl des sujets und die art der behand-
lung desselben (worüber er sich in den er-
sten stanzen hinlänglich erklärt hat) einen
einfluss, der dieses gedichte vielleicht zu
mehr nachsicht berechtiget, als es unter
andern umständen fodern könnte.

Wirklich führte der geist Capriccio,
— ille sciens animos et pectora versans
spiritus à capreis montanis nomen adeptus,
den Verfasser unvermerkt weiter als er an-
fangs

fangs zu gehen gedachte. Was anfangs ein bloßer einfall war, wurde durch das vergnügen, das mit einer nicht ganz unglücklichen bekämpfung unzähllicher schwierigkeiten verbunden ist, unvermerkt zu einer angenehmen beschäftigung. Indessen war selbst seine erste idee doch bloß, daß eine art von gegenstück zu den Vier Facardins der Grafen ANTON HAMILTON daraus werden sollte: und es war bloßer scherz, als er versprach, daß Idris kein fragment bleiben sollte, sobald drey Kunsttrichter und drey Prüden sich zu einer bittschrift und vollendung desselben unterzeichnen würden. Er bildete sich damals wenig ein, daß man ihn jemals beym worte nehmen würde, und kan sich jetzt (was auch seine freunde sagen mögen) noch weit weniger vorstellen, daß jemand nach verfluß von zwanzig jahren

ren, noch immer grausam genug seyn könnte, eine solche bedingung gegen ihn geltend zu machen.

Der Knoten und die Auflösung dieses romantischen gedichtes bleibt also eine art von rätthsel, welches den liebhabern aufzurathen gegeben wird; und wirklich ist in diesen fünf gesängen die auflösung des hauptknoten schon so gut vorbereitet, dass man, ohne ein Oedipus zu seyn, den ausgang errathen kan; zumal wenn wir noch hinzusetzen, dass die Statue im Dohn des labyrinthes eigentlich ZENIDENS körper, und dieser wundervolle körper bestimmt ist, durch drey verschiedene selen, deren jede einen andern siz hat, besetzt zu werden.

I D R I S

E I N

ROMANTISCHES GEDICHT

IN

FÜNF GESÄNGEN.

Wielands auserl. Ged. VI. Band. A

THE END

THE END

THE END



IDRIS UND ZENIDE.

ERSTER GESANG.

1.

Für welchen Gott, für welchen Göttersohn,
o Muse, stimmest du, in Calliopens schleyer
vernummt, die ungelehr'ge leyer
zum heldenlied in kriegerrischen ton?
versuch es nicht; sie bleibt den Grazien getreuer,
wenn du *Rinaldo* singst, tönt sie *Endymion*,
sie weigert sich, castilischen Guitarren
den ruhm der *Amadis* und *Cide* nachzuschmarren.

2.

Die welt ist längst der kurzweil satt,
den zornigen *Achill*, die zärtlichen *Aenéas*

A 2

mit

mit andern namen nur von todten auferstehen
 und lächerlich verkappt in neuer tracht zu sehen.
 Was im HOMER das recht uns zu gefallen hat,
 wird in der Neuern mund oft schwülstig, öfters matt;
 doch neue bahnen sich zu brechen
 heisst in ein nest gelehrter wespens stechen.

3.

Schreckt diese furcht dich nicht, und fühlt
 dein busen muth genug, so wage dich in welten
 worin die *Fantasie* als Königin befiehlt,
 und alle dinge nur so viel wir wollen gelten.
 Dem allgemeinen ohr, für das der dichter spielt,
 missfällt die wahrheit oft, das ungereimte selten:
 bedien einmal die welt nach ihrer art,
 und zeige, dass vernunft sich auch mit thorheit pärt.

4.

Vom dummen ernst wird zwar dieß bündniß
 angeschwärzet;
 Doch sey es! Steht dir nur die Laune zu gebot
 von deinem HAMILTON, dem zärtlichkeit und spott

aus

aus schwarzen augen lacht, halb Faun, halb Liebesgott,
 der Zefyrn gleich um alle blumen scherzet,
 um alle buhlt, doch nur die schönsten herzet,
 und, daß sein kleines horn die Nymfen nicht erschreckt,
 es unter rosen schlau versteckt.

5.

Durch ein verwikeltes gewinde
 von Féerey und wundern fortgeführt,
 sey wer dich liebt, besorgt wie er heraus sich finde,
 und nahe stets dem ziel indem er es verliert;
 Er fühle, daß natur sogar in mährchen rührt,
 und daß geschmak und witz mit allem sich verbinde.
 Er folge sonder zwang, wohin die fantasie
 ihn führet, lächle oft, und gähn', ißt möglich, nie.

6.

Verbirg ihm stets die unwillkommenen züge
 der strafenden satyr' in schlaue tändelei.
 Man lese dich, man suche nichts dabey
 als wie man angenehm sich um die zeit betrüge,
 und finde, stillbeschämt, daß deine schilderey

nicht halb so viel als die erfindung lüge,
 Ergözen ist der Mufen erste pflicht,
 doch spielend geben sie den besten unterricht,

7.

Es dürfe was du malst die schöne unschuld lesen,
 trotz aller furcht, die schüchternen Agnesen
 HANNS JACOB ROUSSEAU eingejagt.
 Die ist gewiss vorher verführt gewesen,
 die den *getreuen Hirt* der kupplerey verklagt.
 Die wahre tugend ist nicht trozig, nicht verzagt;
 und wagt es, ohne sich zu wenig zuzutrauen,
 den keuschen IDRIS selbst im bade anzuschauen.

8.

Gesezt, sie fühlt bey dem gemälde schon
 was menschliches: so dient es ihr zur lehre;
 sie denkt: wie gieng es erst, wenn ich die Nymfe
 wäre?
 und läuft, im falle selbst, nur hurtiger davon,
 Was ITIFALLN betrifft, der spricht nur spröden hohn,
 und diese wehren sich mit recht um ihre ehre,

Viel-

Vielleicht dafs ihn, von feinem spott bewegt,
 Erigittens zunft durch befsrung widerlegt.

9.

Die tadler, Muse, scheue nicht;
 das schöne selbst gefällt nicht allen.
 Wie? wenn dich auch Pantil, die wanze, sticht?
 was hälfe dir das lob der buden und der hallen?
 O, möchtest du, wenn dir die menge lorbern flicht,
 dem ächten kenner nicht missfallen,
 der ohne schalkheit prüft, zum tadel langsam ist,
 und jede schwierigkeit, die du besiegt, ermilst.

10.

Den *Aristarchen* liegt die pflicht des tadelns ob;
 sie sitzen zu gericht, und dürfen nichts verzeihen.
 Dem züchtling zwar dünkt stets die peitsche grob,
 doch lacht die welt nur mehr, je mehr die Dunse
 schreyen.

Verdiene, wenn du kannst, des strengen richters lob,
 doch, ohne dich vor feinem ernst zu scheuen.
 Sein tadel nützt der kunst, und gieng' er auch zu weit,
 so schadet ihm, nicht dir, die unbescheidenheit.

II.

Gefällst du endlich nicht, stimmt welt und ken-
 ner ein,
 dich deines diensts zu überheben
 so mag dein trost in diesem unfall seyn,
 daß du, bey süßer müh, mir viele lust gegeben.
 Du machst, o Muse, doch das glük von meinem leben,
 und hört dir niemand zu, so singst du mir allein.
 Und so beginne nun in ungestörtem frieden
 das schöne abenteuer von IDRIS und ZENIDEN.

I2.

Es sank aus unbewölkten lüften,
 nach einem schwülen tag, der abend sanft herab;
 die blumen, denen er das leben wieder gab,
 durchbalsamten die flur mit süßen frühlingdüften;
 die wüste kühlten sich an silverbächen ab,
 und luden hier und da die Nymfen in den grüften
 bey *Lunens* jüngerlichem schein
 zum stillen bad und leichten tänzen ein.

I3.

Um diese zeit, da tag und nacht sich gattet,
 stieg, wie die chronik sagt, in einem myrtenwald
 ein

ein junger ritter ab. Er schien sehr abgemattet;
 doch hätte, wie er war, an anstand und gestalt
Don Galaor, Iocondo und *Rinald*,
 ja selbst *Medor* den preis ihm ohne kampf gestattet.
 Er glich in stahl dem freund der Göttin von Cythere,
 und ohne rüstung schien's, als ob er Amor wäre.

14.

Er hatte, seit Auror die pforten
 des morgens aufgethan, bis izt in einem fort
 die reise fortgesetzt, die ihm gerathen worden.
 Sein pferd, ein edles thier vom ritterlichen orden,
 flog rehen gleich, und doch im schnellsten flug
 des Ritters ungeduld nicht schnell genug:
 er ritte noch, wofern ihn *Raspinette*,
 die keinen fufs mehr fühlt, nicht abgemahnet hätte.

15.

Herr Ritter, sagte *Raspinette*,
 die trägheit, wie ihr wißt, ist sonst mein fehler nicht,
 ich lauf im fall der noth mit greiffen in die wette,
 allein ihr spannt bis fenn' und bogen bricht.

Wir rennen, seit Auror des alten Titons bette
verließ, in einem fort bis bald zum sternlicht;
mehr ist zu viel; mir klebt die zung' am rachen;
wir könnten, dächt' ich, hier wohl eine pause machen.

16.

Seht ihr die quellen dort, die durch den jungen
hayn,

beblümt an jedem bord, sich kränzen ähnlich winden?
bequemer kann kein plaz, selbst in den stillen gründen
Elysiums, zum übernachten seyn.

Ich würde frisches gras an dieser quelle finden,
und ihr, herr Ritter, schließt bey ihrem murmeln ein.
Ihr könntet, unterm duft von jenen myrtenbäumen,
recht angenehm von eurem fräulein träumen.

17.

Der schöne ritter hört des klugen pferdes wort,
steigt ab, läßt Raspinetten grasen,
und sucht am blumenvollen bord
des fließenden crystals, auf sammetweichem rasen,
zur lagerstatt sich einen schönen ort,
wo, sanft von Zefyrn aufgeblasen,

sich

sich volle rosenbüsch' im wilde lauben ziehn
und wie rubin in abendschimmer glühn.

18.

Im mittel dieser rosenhecken
ergoss das wasser sich auf goldbestäubtem sand
aus manchem kleinen arm in ein geraumtes becken,
mit marmor ausgelegt, doch nicht von menschenhand.
Es schien gemacht die badlust zu erwecken.
Der ritter hatte kaum die augen hingewandt,
so fiel ihm ein, sich hier ein wenig abzukühlen,
und seinen schönen leib vom sommerstaub zu spülen.

19.

Er schnallt den harnisch ab, legt helm und lanze
nieder,
und überläßt der lauen fluth
den frischen reiz der jugendlichen glieder.
Ihr unbeflektet schönê, getuscht mit rosenblut,
scheint aus den spiegelwellen wieder,
so wie der sonne bild von glattem marmor thut.
Auch hätte ihm, die wahrheit zu gestehen,
die alte *Vesta* selbst nicht ruhig zugesehen.

Der keusche ritter glaubt in diesem stillen bade
 allein zu seyn und unbelauscht;
 er plätschert wie ein âl, als plözlich vom gestade
 ein raschelndes getös ihm in die ohren rauscht:
 Es war — was rathet ihr? — die lieblichste *Najade*,
 an deren anblick je ein Triton sich berauscht:
 Es hatte sie, auf klê am ufer hingestreckt,
 aus einem leichten traum sein plätschern aufgewecket.

Man kennt aus GABALIS glaubwürdigen be-
 richten.

die reize der *Ondinen* schon;
 auch RUBENS liebte sie um *Amphitritens* thron:
 in grossen gruppen aufzuschichten,
 so wohlgenährt, so üppig, und (mit züchten)
 so nakt, dafs einem mann davon
 die augen übergehn. Wir sollten also denken
 ihr könntet uns die müh ihn zu copieren schenken.

Viel Tritons hatten ihr vergeblich nachgetrachtet,
 viel Faunen manche nacht umsonst für sie durchwacht:
 der

ein busen sey, so kalt wie alpenschnê gewesen
 und härter als der diamant,
 so zwingt ihn Amors hauch in flammen aufzuwallen,
 und sehnfuchtvoll zu steigen und zu fallen.

25.

Ja, Liebe, deine macht ist groß und wunderbar!
 wer darf im kampf mit dir zu siegen sich getrauen?
 die Nymfe, welche kaum noch unempfindlich war,
 vor jungen Faunen floh, und ohne frost und grauen
 nicht fähig war den Flusgott anzuschauen,
 der, hingestreckt auf schiff, in seinem schlaf sogar
 ihr schrecklich schien, wünscht izt sich hundert augen,
 den reiz, der sie bethört, auf einmal einzufangen.

26.

Der schöne Paladin (in seinem wahn, allein;
 denn unsre lauscherin verbargen noch die hecken;
 denkt nicht daran, vor ihr sich zu verstecken;
 und mehr als nöthig war, in einer brust von stein,
 in Hectors mutter selbst, begierden aufzuwecken,
 ist ihrem blik erlaubt als glatt wie elfenbein

sich

sich aus der fluth die schönen hüften heben,
 schön, wie die maler sie dem jungen Bacchus geben.

27.

Es wallt der schwarzen locken nacht
 entsefelt um den marmornacken;
 bey seines rückens glanz, der schwanen schamroth
 macht,
 scheint spiegelnd silber grau wie schlacken;
 die ungeschwächte jugend lacht
 aus seinem schwarzen aug und glüht auf seinen backen;
 fein arm, voll kraft, bespannt mit straffen sehnen,
 beut Männern trotz und schuz bedrängten Schönen.

28.

Der Nymfe trüber blik erlischt in feuchter glut,
 ihr busen athmet schwer von pressendem verlangen;
 ein geistig feuer schleicht durch ihr electriscb blut,
 und giebt dem ganzen leib die farbe ihrer wangen;
 des Liebesgottes voll und seiner füßen wuth
 eilt sie hervor, den jüngling zu umfangen.
 er hört ein rascheln, stutzt, erschrikt,
 und plötzlich wird von ihm die schöne Nymf' erblickt.

29.

29.

Man konnte nichts verführerischers sehen
 und mancher Heil'ge ward von weniger berührt;
 zumal, da das costum der *töchter von Neréen*
 sie, als zum überflufs mit eignem reiz geschmückt,
 gar wenig mit geborgtem drückt.
 Doch IDRIS, unser held, bewafnet mit ideen,
 blieb kalt, und sah, aus tugend oder wahn,
 die schöne Nixe gar mit widerwillen an.

30.

Aus tugend oder wahn? ist nicht ein drittes
 möglich?
 vielleicht macht treue blofs, mit etwas stolz gepârt,
 den jungen mann so unbeweglich?
 vielleicht ist's liebe selbst, und von der schönsten art,
 was seine brust vor schwächerem reiz verwahrt?
 genug, ihr anblick wird ihm plözlich unerträglich;
 er wendet sich und flieht. Mit thränenvollem blicke
 eilt sie ihm nach und ruft den fliehenden zurücke.

31.

O! fliehe nicht, rief sie mit zauberischem ton,
 (denn Amor haucht aus ihrer füfsen kehle,)

ver-

verweile, schöner Göttersohn,
 beweiße nicht durch sprödigkeit und hohn,
 daß deinem reiz die höchste zierde fehle!
 ein schöner leib verspricht auch eine schöne fêle.
 O! fliehe nicht aus nie berührten armen,
 die izt zum erstenmal von Amors glut erwarmen!

32.

Nie hat an dieser brust, die dir entgegen wallt,
 ein Gott, noch sterblicher gelegen;
 vergeblich suchten sie durch jugend und gestalt,
 durch schmeicheln, flehn und ganze thränenregen
 mein mitleid wenigstens statt liebe zu erregen:
 ihr bitten fand mich taub, ihr feuer spröde und kalt:
 Sie nannten mich ein bild, zum sehn allein zu brauchen,
 denn es bedurfte Dich mir liebe einzuhauchen,

33.

Und, o! wie dank ich izt dem seligen geschik
 das deinen anblick mir gegeben!
 erst seit ich lieb', erst seit dem augenblick
 da ich dich sah, begann mein wahres leben.

Wie wünsch ich izt die öde zeit zurück,
 da ich den pflanzen glich, die an der erde kleben!
 mir ist, ich sey erst izt aus jener kalten nacht,
 dich anzuschauen, aufgewacht.

34.

Komm, fährt sie fort, und strekt mit reizenden
 gebehrden
 die arme nach ihm aus vor zärtlicher begier;
 komm, theil' unsterblichkeit und Götterglük mit mir,
 empfang und gieb das glük, geliebt zu werden!
 o, fliehe nicht, du zögest mich nach dir
 flögst du bis an den saum der erden:
 Flieh, wenn du willst, zum schwarzen höllenbach,
 ich folge dir ins reich der schatten nach.

35.

Der jüüngling steht und hört was Götter zu be-
 thören
 vermögend war, und fühlt sich unbewegt!
 die Schöne, die ihr herz mir selbst entgegen trägt,
 die fähig ist sich selbst so zu entehren,
 wird

wird eh' ein bild , in dessen brust nichts schlägt,
 als mich, (so spricht er stolz) aus meiner ruhe stören.
 Wo augen ohne schâm in offne arme winken,
 läßt die begierde straks die ekeln flügel sinken.

36.

Doch wär' auch dieses nicht, so würde doch von mir
 die Liebesgöttin selbst nicht mehr als du erhalten.
 Du bist so schön als sie; mein mund gesteht es dir,
 mein herz fühlt nichts davon. Die lieblichsten gestalten
 (und machten sie Aurorens schwachen Alten
 von neuem jung, und Iupitern zum stier,)
 sind ohne reiz für mich, seit ich die Schöne kenne,
 für die ich, ungeliebt und ohne hoffnung, brenne.

37.

Er sprichts und flieht aufs neu; allein sie hält
 ihn schon
 mit armen, weiß wie schnê und weich wie pflaum,
 umschlungen;
 aus fesseln dieser art hätt' auch Alcmenens sohn
 sich nicht so leicht als aus des riesen Geryon

dreyfachen armen losgerungen;
 hier wird der stärkste nur am leichtesten bezwungen,
 Wo tugend und natur sich bis ans leben gehen,
 verzehrt der widerstand die kraft zum widerstehen.

38.

Zwar bleibt sein wille unverführt,
 doch alles, was er sieht, und höret, und berührt,
 er wolle oder nicht, berauschet seine sinnen:
 ihr wollustschwerer blik, ihr süßer athem schürt
 die flammen an, die schon in seinen adern rinnen;
 wie *Xenophons* ARASP wird er zwey sêlen innen,
 bey deren ungelegnem zwist
 die schöne feindin siegt, und er verrathen ist.

39.

Er rafft in dieser noth die letzte kraft zusammen,
 und ruft, so laut er nur vor kurzem athem kann,
 den gegenstand von seinen keuschen flammen,
 nach ritterlichem brauch, um schnellen beystand an:
 ob sie ihn hörte, zweifelt man;
 doch wird darum kein weiser ihn verdammen:

sein

sein brünstiges gebet hielt ihm ihr bildniß vor,
und dieses half sogleich der bessern sel' empor.

40.

Ihn däucht er sehe sie, von Götterglanz umgeben,
gleich einem Genius, mit ausgereckter hand,
zu seinem schutz auf einer wolke schweben:
mehr braucht es nicht ihm kraft zu neuem widerstand
und einen andern lauf dem regen blut zu geben.
Er ringet, bis es ihm vom zauberischen band,
worein die *Nais* ihn verstricket,
auf einen augenblick sich loszumachen glücket.

41.

Sie stutzt; allein sie war zu weit gegangen
um bey so schönem spiel gleich muthlos still zu stehn;
der kampf scheint ihre glut nur stärker aufzuwehn,
giebt ihren augen feu'r, carmin den rosenwangen,
entwickelt jeden reiz, und macht sie noch so schön.
Sie rüstet sich, den streit von neuem anzufangen,
und Amor weifs, zu wessen ehre,
wenn nicht ein mittelsmann dazu gekommen wäre.

42.

Ein jüdling zeigte sich, der an gestalt und tracht,
 an stolzem wuchs und männlichstarken sehnem
 dem Halbgott glich, dem sohn der wundernacht,
 die dreyfach war und doch der zärtlichen Alcmenen
 nur eine schien; ein Hector in der schlacht,
 ein Faun beym schmaus, ein Paris bey den Schönen;
 dem ersten anblick nach, die pest der ungeheuer,
 doch weit ein grössrer freund der sanften abentheuer.

43.

Ein fleckicht Tygerfell mit klauen von smaragd
 ist sein gewand und schlägt die starken lenden;
 und was sein puz dem auge nicht versagt,
 ist blühend, jugendlich, voll kraft, und zum verblenden;
 aus seinen augen stralt ein muth, der alles wagt
 und von begierde schwillt sein leben zu verschwenden;
 ihm war an willen und vermögen
 im dienst um minnefold kein ritter überlegen.

44.

Er reiste seinen weg durch unsern wald, nicht weit
 von da, wo wir die kämpfenden gelassen;

als

als das getös von diesem feltnen streit

ihm würdig schien, den fußweg zu verlassen.]

Zu einer heldenthat den anlaß zu verpassen

war seine sache nicht, zumal um abendszeit.

Er eilt, er kommt, er sieht — Ist's möglich? soll er trauen,

ist es ein blendwerk nicht, was seine augen schauen?

45.

Die Nymf erschrikt vor einem mann

der hier nicht nöthig war, daßs ihr die häre stehen;

sie hätte wohl das thier vom ländchen Gevaudan, (*)

den schrecken Galliens, so gern als ihn gesehen.

Zu gutem glük war ihr die kunst der Féen

nicht unbekannt; hilft nichts, so hilft ein Talisman

Sie sprizt mit hohler hand ihm wasser an die hüfte,

und ruft: erhebe dich als wu in die lüste!

B 4

46.

(*) Ein Wolf, der um die zeit, da dieses geschrie-
ben wurde, viele wochen lang ganz Frankreich,
unter dem namen der Bete de Gevaudan,
ängstigte, und eine menge mädchen und kinder
fräß, bis sich endlich ein gallischer Her-
kules fand, der den muth hatte sein vaterland
von diesem ungeheuer zu befreien.

46.

Sie rufts, und zweifelt nicht an einer zauberkraft,
der luft und sê gehorsam waren.

Allein, hier hätte selbst *Urgandens* wissenschaft
die grenzen ihrer macht erfahren.

Der held bleibt wie er war, steht unbesorgt und gast
die reizungen, die sie mit ihren langen hâren
verbergen will und nicht verbergen kann,
mit lüfternheit und feuchten augen an.

47.

Inzwischen hat, aus ihrem arm entronnen,
ihr spröder liebling luft gewonnen.

Sie schickt ihm ans gestad, (allwo er in der hut
des rosigen gesträuchs am lezten strahl der sonnen
halb angekleidet, matt und keuchend ruht,)
mit thränenvollem aug' und wangen ohne blut
noch einen seufzer nach, wie wenn von Amors bogen
ein pfeil die luft durchzischt, und stürzt sich in die
wogen.

48.

Der mann im tygerfell, nachdem er lang geharrt,
und nach dem ort, wo ihm ihr reiz unsichtbar ward,
mit

mit unverwandtem blik vergebens hingestarrt.
 Sucht izt auf seinem rasenbette
 den jüngling auf, an dessen stätte
 er klüger, wie ihn deucht, sich aufgeföhret hätte.
 Sie grüßen sich, sie geben sich die hand,
 und thun, als ritter, gleich beym ersten blik bekannt.

49.

Herr ritter, (spricht zu unserm Paladine
 sein neuer freund, und strekt sich neben ihn ins grüne ;)
 was eurer herrlichkeit in ihren adern fleusst,
 ist wohl kein blut? Verzeiht, ich rede dreist;
 allein, ihr haltet nicht, was eure gute mine
 die kennerinnen hoffen heisst.
 Sich aus dem schönsten arm mit abscheu loszu-
 reissen,
 kann euer Plato selbst, fürwahr! nicht tugend heissen,

50.

Verbindet uns die ritterpflicht,
 für jedes schöne kind, das unsern schuz bespricht,
 gefahr und wunden zu verlachen,

und, Damen zu befreyn, mit kühnem angesicht
 durch riesen, flammenschwangre drachen,
 ja durch die hölle selbst uns einen weg zu machen :
 wie kann es sich mit ihr vertragen,
 den angebotnen kampf der liebe auszuschlagen?

51.

Ein abentheuer fliehn, dem sich die blödigkeit
 von jedem unversuchten knaben
 gewachsen fühlt, ist einem mann von gaben
 und muth, wie ihr, herr ritter, feyd,
 nicht zu verzeihn; es müßte denn der neid
 von einer zauberin die hand im spiele haben.
 Wenn dieses ist, bedaur' ich euch von herzen;
 die menschlichkeit verbeut in solchem fall zu scherzen.

52.

Der schöne held, beleidigt durch den ton
 womit der fremde spricht, mißt ihn mit wuth im blicke
 vom wirbel bis zum fuß. Nichtswerther erdensohn,
 ruft er ergrimmt und faßt ihn am genicke;
 wenn nicht ein strom von blut den pöbelhaften hohn
 in

in deinem hals erstickt, so dank es deinem glücke!
 Die naktheit ist dein schirm; du solltest dich entblößen,
 in ritterlichem schmuck aus diesem ton zu reden!

53.

Eh du so trozig thuft, spricht jener lächelnd nur,
 lern deinen mann erst besser kennen!
 versuch's, ich kann dir leicht der waffen vortheil

gönnen;

die Nymfen sollen doch nicht minder diese flur
 das grab des NEUEN ATYS nennen.

Vernimm, daß ITIFALL, so wie ihn die natur
 bewafnet hat, und ohne spêr und degen,
 die helden deiner art ins grüne pflegt zu legen.

54.

Nimm deine keul', es ist genug geprahlt!
 verfezt der held, und zieht mit ruhigern gebährden
 sein diamantnes schwert, das gleich der sonne strahlt;
 und nun begann ein kampf, wie auf der weiten erden
 noch nie gesehen ward, und nie gesehn soll werden
 so lang der tag die welt mit sieben farben malt.

Sie

Sie schienen sich an muth, an kraft und kunst zu
gleichen,
und gleich entschlossen, eh zu fallen als zu weichen.

55.

Ein kieselregen, der den tag
uns zu vermauren scheint, fällt nicht so rasch und dichte
auf eine flur voll goldner sommerfrüchte,
des schnitters reichthum, hin, der kaum zu fliehn
vermag;
als mit zerschmetterndem gewichte,
ergrimmt und rastlos, schlag auf schlag
die streiter wechselsweis erschüttert,
und rings umher den halben hayn zersplittert.

56.

Allein, trotz ihrer wuth, die jeder neue streich
mehr anzuflammen scheint, will's keinem doch ge-
lingen,
die kleinste wunde nur dem gegner anzubringen.
Umsonst erschöpfet ihr, erbofste kämpfer, euch!
des sieges wage steht auf beyden seiten gleich:

Hält

Hält IDRIS durch den schwing der stärksten aller
klingen

den schweren stahl wie binsenrohr von sich,
so sieht er ITIFALLN fest gegen hieb und stich.

57.

Sie sehn erstaunt sich an, indess für neue kräfte
der kampf verschraubt, und trau'n den sinnen kaum;
mischt zauberey sich ins geschäfte?

Ists blendwerk? Wäre nicht der mattré lauf der fäfte,
der steiffe arm, der ausgefogne gaum,
sie hielten's beyde schier für einen bloßen traum.
Doch, was es sey, sie sind entschlossen
noch einen gang zu thun, trotz allen *Carabossen*!

58.

Wie wenn aus Aeols wildem hêr
zwên von den wildesten mit aufgeblasnen backen
auf offner sê sich bey den flügeln packen;
sie schütteln sich; es weht, von ungewittern schwer,
ihr wirbelnd hâr um stirn und nacken,
und unter ihnen braust das aufgeschwollne mêr:
die

die Nymfen fliehn in schüchternem gewimmel,
und aus dem schlaf geschreckt schau'n Götter aus dem
himmel:

59.

So stoßen, unerschöpft an muth,
mit angestregtem arm die helden auf einander:]
Es fochten nicht mit grössrer wuth
um ein entlaufnes weib die Götter am Scamander;
kein *Amadis*, kein *Caloander* (*)
that mehr, als ITIFALL und als sein gegner thut,
um durch den fall von einem unter beyden
den edeln wettstreit zu entscheiden.

60.

Umsonst! Auf beyder schuz bedacht,
scheint eine höhre macht des schattenkriegs zu spotten;
sie kämpfen noch, da schon die braune nacht
die halbe welt von mohnsaft trunken macht,

und

(*) *Nahme des helden eines berühmten und in seiner art vortreflichen heroischen romans des Marini.*

und Titans zug, in Amphitritens grotten,
 von seinem tagewerk, den himmel durchzutrotten,
 auf einer liljenstreu verschraubt,
 und aus der Nymfen hand ambrosisch futter raubt.

61.

Doch, welch ein wunder unterbricht
 das eitle fechterspiel? Ein glanz, wovon die quelle
 verborgen bleibt, ein überirdisch licht,
 macht plötzlich um sie her die falben schatten helle.
 Bestürzt schaut IDRIS auf; doch der im tygerfelle
 reicht lächelnd ihm die hand und spricht:
 herr ritter, wie ihr seht, taugt unser streit zum lachen
 so wenig, als zum ernst; wir wollen friede machen!

62.

Wir kennen uns nunmehr, und, stimmt ihr an-
 ders ein,
 soll diese nacht, obgleich mit zwietracht angefangen,
 weil Amor euch mißfällt, der freundschaft heilig seyn
 wischt nur den heldenschweifs von euern schönen
 wangen

und

und ruhet aus; ihr seht, wir haben wein
 und was die augen nur verlangen:
 auf reisen, wo das essen schmeckt,
 ist's sehr bequem, wenn sich der tisch von selber deckt.

63.

Kaum spricht er aus, so steht, wie auf sein winken,
 ein aufgeschmücktes gastmal da;
 die schüsseln gold aus Angola,
 die tadel elfenbein, der fuß corallenzinken;
 und, was herr ITIFALL hiebey am liebsten sah,
 ein schenktisch von cristall, wo frische weine blinken.
 Die helden setzen sich, nachdem sie sich geküßt,
 und essen ohne scheu was aufgetragen ist.

64.

Um ihre tafellust zu mehren,
 läßt unsichtbar, vermuthlich aus den sphären,
 sich ein concert von instrumenten hören.
 So war das glück der guten *Féenzzeit*!
 die ganze geisterwelt stand auf den wink bereit,
 man ritt in einem tag wohl tausend meilen weit,

nachts

nachts stieg ein *Gnom* herauf, im wald euch auf-
zutischen.

und *Nymfen* gab's in allen büschen.

65.

Der muntre *ITIFALL*, zur freude stets gefasst
und durch sein glück verwöhnt mit Amorn nur zu
scherzen,

bemerkt an seinem schönen gast

den unverhêlbaren kontrast

erzwungner fröhlichkeit und innerlicher schmerzen.

Zwar *IDRIS* lächelt auch, doch nur mit halbem
herzen,

er scheint zerstreut, er seufzt und weifs es nicht,

und starrt aus offnem aug' als fäh er ein gesicht.

66.

Nun, junger freund, was drückt euch auf der
brust?

Ruft *ITIFALL* ihm zu: wer wird bey vollen flaschen
von perferwein, dem geber froher lust,

die stirn in falten ziehn und magre grillen haschen?

Wielands auserl. Ged. VI. Band. C Quält

Quält euch vielleicht ein zärtlicher verlust,
 so müßst ihr euer hirn in diesem Lethe waschen!
 kein Seneca heilt halb so gut
 die schmerzen des gemüths als süßes traubenblut.

67.

Indefs begreiff' ich nicht was euch bekümmern
 kan.

Die junge welt pflegt sonst aus schönen augen
 das wollustreiche gift verliebter quäl zu saugen,
 und gegen dieses gift verwahrt kein Talisman.
 Doch euch, den Nymfen selbst nicht zu verführen
 taugen
 sogar im bade nicht, was sicht euch Amor an?
 Er wezt umsonst an runden marmorklippen
 den schärfsten pfeil auf euch; der ritzt euch kaum
 die rippen.

68.

Wer mich für unempfindlich hält,
 betrügt sich, ITIFALL; (erwiedert unser held
 und seufzt so schön dazu wie eine turteltaube;)

Mein

Mein herz war, seit es schlägt, das zärtlichste der
welt,
und meiner amme milch war liebe, wie ich glaube;
du weißt's, die mit mir wuchs, einsiedlerische laube;
ihr grotten wißt's, in deren stille schôs
mein junges herz die ersten thränen goß.

69.

Wenn vor Auroren her die leichten träume
fliegen,
besuche mich im schlaf ein überirdisch bild,
worin ein Gott, sich selber zu vergnügen,
was jenseits unsrer welt die allmacht kan, enthüllt.
Die ganze schöpfung schien von ihrem glanz ver-
güldt,
wie ein Elysium, rings um mich her zu liegen.
Ihr athem. däuchte mich, goß steinen sêlen ein,
und ich — ich schien mir selbst nicht sterblich mehr
zu seyn.

70.

Stell' etwas schöner als die *Tiziane* kennen,
mehr als den schönsten traum der Fantasie dir vor,

C 2

schwing

schwing dich zu einem grad von reizungen empor,
 wovon die sêlen sich von ihren leibern trennen,
 und alles, was wir schön und grofs und göttlich
 nennen,

das stral' aus jedem blick hervor;
 so hast du doch von der, die meine brust besêlet,
 nur einen schattenrifs dem farb und ausdruck fehlet,

71.

Diefs himmlische gesicht liefs andern gegen-
 ständen

in meiner sêle keinen raum:
 ich dachte nichts, ich sah an allen enden,
 ich hört' und fühlte nichts, als meinen göttertraum.
 Wie vielmals fafs ich nicht, den kopf in beyden
 händen,
 beym mondschein unter einem baum,
 und überliefs mich dem entzücken,
 in meiner fantasie ihr nachbild anzublicken,

72.

Die ungeduld das urbild selbst zu sehn
 stahl mich zuletzt der vorsicht des *Druiden*,

der

der mich erzog. Ich strich durch thal und höh'n,
vom abendmêr zum Ost, vom Nord zum schwülen
Süden;

der hoffnungstrieb, sie endlich auszuspäh'n,
verkürzte meinen weg und liefs mich nicht ermü-
den:

Ulysses hat in seinen wanderjahren
nicht mehr, als ich, in minder zeit, erfahren.

73.

Doch, kurz zu seyn, nachdem der frühling sich
dreymal verjüngt seitdem ich ausgezogen,
nachdem ich manchen himmelsstrich,
manch fabelhaftes land und manche sê durchflogen,
und sich mein zweifelnd herz kaum mit sich selbst
verglichen
ob mich kein eitler traum, ein kind des schlafs, be-
trogen;

da mich die hofnung schon verlies,
erschien der augenblick der mir die göttinn wies,

74.

Zu mahlen was ich da empfunden,
dazu hat kein *Homer* die farben noch erfunden;

ich stand, als würde mir der himmel aufgethan,
O tag, o froher tag! o mehr als goldne stunden,
in euch sah'n götter nur mich ohne mißgunst an!
Mein ganzes wesen schien in einem Ocean
von freuden, welche noch kein dichtermund be-
fungen,
kein glücklicher gefühlt, zerflossen und verschlun-
gen.

75.

Ich sah sie, IRIFALL — welch eine wonn' um-
faßt

dieß einz'ge wort! — und sie erlaubte meinen blicken
ja meinen lippen selbst, bewundrung und entzücken
zu ihren füßen auszudrücken;
man zeigte mir fogar, ich werde nicht gehaßt.
Zu meiner wohnung ward ein schimmernder palast
von Sylfen aufgebaut, und bey den lustbarkeiten
sah mich der hof fast stets an ihrer seiten.

76.

Wie neidenswürdig schien mein glück!
doch, unterm mond ist, leider! nichts vollkommen.

Ein

Ein unerbittliches geschik
 hat mir sogar der hoffnung trost benommen.
 Ach! warum mußte doch, Natur, dein meisterstück
 aus deiner hand nicht ganz vollendet kommen?
 um aller Götter thron zu seyn,
 fehlt ihrer schönen brust — der Liebesgott allein.

77.

Nie liebte sie, und ach! nachdem ich sie erblickt
 und nicht gerührt, so wird sie niemals lieben.
 So ist es im gestirn geschrieben;
 nie wird in ihrem arm ein sterblicher beglückt.
 Ganz geist, ganz frey von körperlichen trieben.
 von nichts gequält, von nichts entzückt,
 gleicht sie, in einem leib den Venus selbst beneidet,
 den wesen die kein stoff bekleidet.

78.

Nie hat das stürmische getümmel
 der leidenschaft ihr herz aus seiner ruh geweckt,
 nie den entwölkten geist mit ihrem dunst beflekt.
 Wie dem, der vom Olymp, benachbart mit dem
 himmel,

C 3

auf

auf eine halbe welt den freyen blick erstreckt,
 die schlacht bey Actium ein lächerlich gewimmel
 von fröschen scheint, die eine warme nacht
 aus ihrem teich die köpfe recken macht:

79.

So wird, indem vor ihr, das unbegrenzte ganze
 verbreitet liegt, der erdenkinder stand,
 und emfiges gewühl zu puppenpiel und tand;
 der unterschied verschwind't von Cäsars lorbêrkranze
 und einem blumenkranz, womit ein hirt beym tanze
 sich könig dünkt, weil ihn sein mädchen wand;
 gleich achtlos sieht sie uns zu ihren füßen liegen,
 und einen schmetterling um junge rosen fliegen.

80.

Wahr ist's, sie unterschied die namenlose triebe,
 die mir im traume schon ihr schatten eingehaucht,
 vom schnöden brand gemeiner liebe,
 die von begierden lebt und im genuss verbraucht:
 ein ewig brennend feu'r, das keine gegenliebe,
 das aufser ihrem blick sonst keine nahrung braucht,

war

war allzuschön, und unterm mond zu selten,
es mit verachtung zu vergelten,

81.

Ach! ITIFALL, wie manchesmal,
wenn sie voll sanfter huld die augen auf mich kehrte,
mit süßser stimme mir mich stets zu grämen wehrte,
und durch ergötzungen mein herz dem kummer
stahl:

ach! freund, wie oft, und o! wie sehr bethörte
mein gern betrognes herz ein falscher hoffnungs-
stral!

wie bald liefs wieder mich ihr ruhig auge lesen,
was ich für liebe hielt, sey freundschaft nur ge-
wesen,

82.

Aus mitleid irrte sie oft sommertage lang
allein mit mir in schattenreichen haynen,
und ohne, wenn mein arm sie wehmuthsvoll um-
schlang,
wie keusche Furien sich in gefahr zu meynen.

erlaubte sie mir, sonder zwang,
den bangen trost, an ihrer brust zu weinen:
sie sah mich gütig an und seufzte mir zu lieb,
dass durch der sterne schuld ihr herz gelassen blieb.

83.

Herr ritter, fiel ihm hier sein hörner lachend ein,
das stück ist weinerlich: doch duldet, dass ich lache.
Ey, lehrt mich doch, ich bitte, wie man's mache,
so tapfer, so verliebt, und doch so neu zu seyn!
(denn winseln, ich gesteh's, war niemals meine
sache)

Um Amors willen! Herr, wer schwazt von qual
und pein
an seiner Göttin brust? — Sie lässt euch ruhig liegen;
und ihr beklagt euch noch, sie sey nicht zu be-
siegen?

84.

Ia, sprecht ihr, sagte sie nicht selbst ihr herz sey
kalt,
zur freundschaft nur gemacht, und ungeschickt zum
lieben?

welch

welch mädchen spricht nicht so ? und doch ist nichts
so bald

als diese Fantasie vertrieben.

O ! sie verzeihen viel , zumal in einem wald ;

ihr braucht ja nur die schuld auf ihren reiz zu schie-
ben ;

durch feuer , freund , und nicht durch feige thränen
erweicht sich und schmilzt das marmorherz der
schönen.

85.

Nach einem unbekannten gut
kann der beredtste mund uns wenig lust erwecken ;
gieb ihr der liebe glück zu schmecken,
und siehe dann wie lang die sprödeste spröde thut.
Lass Amorn anfangs sich in tand und scherz versteck-
ken.

Entflamme nach und nach das jugendliche blut,
und wenn ihr auge schwimmt , wenn im halb ofnen
munde

die blasse zunge lechzt , dann schlägt die schäfer-
stunde.

Vor zorn und schâm erröthend, fällt
ihm Idris hier ins wort: Ich weiß nicht was mich
hält,

(spricht er mit stolz,) dein freches maul zu lehren,
dass Götter selbst ihr bild in dieser tugend ehren,
die dein verdorbnes herz den dirnen beygefellt
die sich mit stumpfen nägeln wehren.

Wie? ist die unschuld nichts als kunst und schlauer
tand,

weil Itifall bequeme Nymfen fand?

So trotz, von feilen buhlerinnen
in den geheimnissen von Pafos eingeweicht,
der gecken blödes volk euch, Schönen, ungescheut,
höhnt euern schönsten reiz, die keusche sittsamkeit,
und prahlt, weil *Lais* wick, euch alle zu gewinnen,
Unzärtlich, stumpf an innern sinnen,
ist ihre lieb ein blosses fibernspiel,
und ihre höchste lust ein kitzelndes gefühl.

88.

Ich thor! wie konnt' ich auch so sehr mich
 übereilen,
 mein innerstes dem ersten besten Faun,
 der mir in einem wald begegnet, zu vertrau'n?
 empfindungen mit dem, der ohne herz ist, theilen,
 heisst schlöff' auf die wellen bau'n,
 und eines tauben milz durch symfonien heilen.
 Sagt alles, was ihr denkt, erwiedert ITIFALL,
 und nennt mich rund heraus ein thier aus *Zirzens*
 stall.

89,

Ich bin in euerm sinn ein majestätenschänder,
 weil mir ein weib ein weib, und keine göttinn
 scheint,
 vielleicht war eine zeit, wo ich wie ihr gemeynt;
 allein, ich sah seitdem viel weiber und viel länder;
 und ohne pralerey, mein freund,
 sie gaben mir zu unzweydeut'ge pfänder
 von ihrer fehlbarkeit, um jemals vor grimassen
 and grofsen wörtern mir den muth vergehn zu lassen,

90,

90.

Es wäre, deucht mich, unerträglich,
wenn ich mir schmeichelte sie könnten mir allein
nicht widerstehn; man muß bescheiden seyn;
drum schließ ich so: ich bin von fleisch und bein
wie andre auch, was mir, ist jedem möglich;
nun fand ich keine unbeweglich,
vom goldnen throne bis zum stalle
nicht eine; jede wich, und also weichen alle.

91.

Ich weigre zwar mich nicht, die gaben,
womit mich die Natur begünstigt, zu gestehn.
Man schmeichelt mir, ich sey für einen knaben
von fechter art ganz leidlich schön;
doch, glaubet mir, wir alle haben,
mehr oder weniger, was sie am liebsten sehn.
Die damen zwar gestehn nicht gerne dies gebrechen,
allein die kenner sollen sprechen!

92.

Was ich beschwören kann, ist, daß Cupidons
pfeil
durch eine marmorbrust wie durch die weichste
dringet,
und

und daß es uns mit witz, geduld und weil
bey strengen tugenden am sichersten gelinget,
Zwar wird, wie man im liede singet,
die schönste gern dem tapfersten zu theil;
doch pflückt auch oft *Medor* die frucht von *Rolands*
thaten,
und was dem riesen fehlt kan seinem zwerg gera-
then.

93.

Ein neuling nur klagt über grausamkeit;
ich wiederhol' es, Herr, sie lassen sich erbitten.
Die unschuld? — Gut! die wohnt in schäferhütten,
und dort verirrt sie sich aus unerfahrenheit.
Der andern tugend laurt nur auf gelegne zeit,
und strekt die waffen oft eh man sie noch bestritten,
Im sichern hayn, in stiller grotten nacht
hab ich Vestalen schon zu was ihr wollt gemacht.

94.

Scheint euch, mein Herr, aus allem was ich
sage
daß Itifall fürs reizende geschlecht,
wie

wie sehr es ihn entzückt, sehr wenig ehrfurcht trage,
so denkt ihr wahr, und mir giebt die *Erfahrung*
recht.

Sie ist der Talisman durch den ich alles wage,
Und den kein stolz, kein frost, kein dräu'n noch
bitten schwächt:

man muß im siege nur fein nachzugeben wissen,
ihr zorn verzehrt sich selbst, und stirbt zuletzt in
küssen.

95.

Doch zum beweis, daß meine theorie
zu meinen thaten stimmt, will ich euch was geste-
hen.

Gemeine siege, Freund, Prinzessinnen und Féen,
verloren längst den reiz für meine Fantasie.

Sie kosten mich zu wenig müh;
mein stolz hat sich ein Abenteuer ersehen
wovor dem tapfersten das blut im leib erstarrt,
und welches zu bestehn mir aufgehoben ward.

Die dame die mich reizt ist eine schöne wilde,
 so schön, als eine je das aug der welt entzückt;
 doch so gefährlich auch, daßs niemand sie erblickt,
 der auf der stelle nicht zum selberaubten bilde
 erstarrt, und marmorgleich die gärten und gefilde
 um ihr bezaubert schloß bey tausend andern schmückt.
 die auf gestellen von rubinen
 der schönen grausamen zu siegesmälern dienen.

So furchtbar die gefahr, so groß ist auch der
 lohn.

Denn wem es glückt sie ungestraft zu küssen,
 der träget, nach des schicksals schlüssen,
 den Féenthron mit ihrer hand davon.
 Von einem solchen preis zur hoffnung hingerissen,
 liefs mancher blonde königssohn
 sein leben hier, um sich die ehre zu verschaffen,
 aus augen von Agat die Göttinn anzugaffen.

98.

Ihr seht das zweifelhafte glück,
 dem ich mit diesem schritt getrost entgegen gehe.
 Denn Itifalln hält keine furcht zurück,
 und wenn er eine welt versteinert vor sich sähe.
 Ihr denkt vielleicht, daß ich zu viel mich blähe;
 allein, wer kan dafür? Es ist nun mein geschik,
 gleich hundert andern solchen drachen
 von tugend, auch ZENIDEN zahm zu machen.

99.

ZENIDEN? (ruft, aus halbem schlaf erwacht,
 der Paladin betroffen aus,) ZENIDEN?
 Sie selbst, (fährt jener fort und lacht;)
 Es scheint, daß euch mein muth für mich beküm-
 mert macht?
 Ihr seht mich schon versteint; doch, gebt euch nur
 zufrieden:
 die sterne haben mir *(der Sprödsten)* gunst beschieden;
 ich kenne mich; *mir widersteht allein*
(so sagt mein Horoscop) ein bild von elfenbein.

100.

ZENIDEN? (ruft noch einmal, mit gebehorden
 worin verwundrung sich mit stolz und hohn ver-
 mischt,
 der schöne ritter aus, und raft sich von der erden)
 es lebe ITIFALL, und wer ihn angefrischt,
 durch seinen fall berühmt zu werden!
 Nehmt meinen dank dafs ihr mir aufgetischt:
 der tag bricht an; mich rufen andre sorgen;
 sucht ihr ZENIDEN! — guten morgen!

101.

Herr ritter, wie so schnell? (versezt
 der held im Tygerfell') und wie es scheint, ent-
 rüftet?

Hat euer ekles Ohr was ich gesagt verletzt?
 Man dächte, dafs ihr mehr von meinen Schönen
 wüfstet

als mir gelegen ist? — Gut, thut was euch gelüftet,
 spricht IDRIS, der indess zu pferde sich gesetzt;
 lafst euch auf allen fall die reise nicht gereuen,
 and grüfset mir ZENIDENS Papagayen.

Mit diesen Worten spornt er *Raspinetten* an.
und eh noch ITIFALL Erläuterung fodern kan,
hat ihn sein Auge schon im Horizont verloren.
Und nun erwacht, so frisch wie neugeboren,
der junge Tag, und aus den goldnen Thoren
des Ostens fährt mit flammendem Gespan
der Gott des Lichts, beschwert mit Abenteuern.
Doch, eh wir weiter gehn, soll hier die Muse feyern.



IDRIS UND ZENIDE.

ZWETTER GESANG.

Y

I.

Undeß daß ITIFALL, vom räthselhaften ton
der drohungen des ritters unbekümmert,
ZENIDENS kostatt sucht, und in gedanken schon
ein Diadem um seine stirne schimmert,
schießt IDRIS wie ein pfeil durch berg und thal da-
von :

als ihm aus einem wald ein ton entgegen wimmert,
ein klägliches getön, das seine brust zerreißt,
und ihn dem leidenden zu hülfe fliegen heißt.

Dem schreyen einer frau der man den mund ver-
hält

schien der gedämpfte ton zu gleichen.

Wer wagt solch eine that? — Doch, dieses fragt kein
held;

zum schutz des schönen volks durch seinen stand be-
stellt,

eilt er der stimme nach, die immer scheint zu wei-
chen,

bis *Raspinett'* und er das ofne feld erreichen.

Und hier, welch ein gesicht durchbohrt ihm sel
und leib!

der häßlichste *Centaur* entführt das schönste weib.

Ihr goldnes haubthâr fliegt in aufgelösten
locken

ums hangende gesicht, in dessen holdem rund
vor angst bereits die purpurfäste stocken;

Es macht der starre blik, der welke rosenmund,
die halb entblöfste brust, wie heftig sie erschrocken,
und

und die gewalt des schnöden räubers kund:
 vergeblich zappelt sie, in seinen arm geschlossen,
 und strebt mit schwachem fufs ihn von sich weg zu
 stoßen,

4.

Nicht ferne zeigt ein schloß von hellpolirtem
 stahl

Von einer felsenhöh der thürme goldne zinnen;
 das üppige Serail von einer feinen zahl
 von königstöchterchen und jungen königinnen,
 die, zu belebung stumpfer sinnen,
 des Unholds zauberkunst hieher zusammen stahl,
 Er eilet, seinen raub in dieses schloß zu tragen,
 als an's gespizte ohr ihm diese worte schlagen:

5.

Steh, unthier, steh! entlade dich so schnell
 als du dein leben liebst von deiner schönen beute:
 wo nicht, so wehre dich um dein behärtes fell!
 So ruft der held, und spornt sein leibpferd in die
 feite,

Doch jener schaut nur nicht was dieser grufs bedeute,
und trabt in vollem lauf dem stählernen castell,
der sichern freystatt, zu, wo seine geisterwachen
der ganzen ritterschaft der runden tadel lachen.

6.

Es hätt' ihm auch geglückt, wenn *Raspinette* nicht
die blize Jupiters im nothfall überflöge;
der halbmenschen fühlt bereits das schmetternde ge-
wicht

des ritterlichen schwerts und seine donnerschläge,
eh er begreifen kann wer sich so sehr verwäge:
Er schnaubt mit flammendem gesicht
den ritter an, läßt seine beute fallen,
und wiehert daß davon die felsen wiederhallen:

7.

Wer bist du, der mit mir zu kämpfen sich ver-
misset?

Du, dessen kinn durch seine feige glätte
beweist, daß ammenmilch in deinen adern fließt;
sich, sag ich dir — und wenn in einer Göttinn bette
ein

ein Gott an dir sich selbst erschöpft hätte,
 so flieh und rette dich, wenn dir zu rathen ist,
 eh dieser arm, vor dem *Giganten* schon gezittert,
 zu brey dich schlägt und maden mit dir füttert.

8.

So prahlt *der wolkensohn*, und schnaubt
 wie wenn im krummen thal ein dumpfes ungewitter
 von ferne braust; er schwingt den kolben um sein
 haubt,
 womit er weit umher viel unfrötbare mütter
 gemacht, und mancher braut den hochzeittag ge-
 raubt;
 doch kaum berühret ihn der unerschrokne ritter
 mit seinem schwert von diamant,
 so fällt der kolben ihm zersplittert aus der hand.

9.

Der halbmenschen schwankt zurück, starrt mit er-
 schrokne blicke
 den ritter an, und findet, da er ihn
 für den erkennt mit dem ihn sein geschicke

vorlängst bedrät, für rathsam abzuziehn;
 lautwiehernd dreht er sich, läßt seinen raub zurücke,
 und trabt dem walde zu. Der ritter läßt ihn fliehn
 und eilt, der schönen frau, die starr und ohne leben
 am boden lag, wo möglich trost zu geben.

IO.

In diesem augenblick stellt sich ein hirt ihm dar,
 der an gestalt *Bathyllen* und *Combaben*
 den vorzug nahm, und einen kleinen knaben
 im arme trug, so schön wie Amor war
 als ihm die Grazien noch brust und nektar gaben.
 Der blonde schäfer wird der dame kaum gewahr,
 so eilt er auf sie zu, wirft sich zu ihren füßen,
 und dekt den blassen mund mit feueervollen küßen.

II.

Er wärmet und begießt mit einem thränenbach
 die kalte brust, die blassen wangen,
 umarmt und drücket sie, bis endlich allgemach
 von seinem zärtlichen umfängen
 die wangen und der mund mit neuen rosen prangen,
 der

der schöne busen steigt, und ein erleichternd ach
aus seiner wölbung preßt. Sie hebt die augenlieder,
erkennt den hirten, schließt sie vor entzücken wieder.

12.

Nichts rührenders ward jemals auf der scene
bethränten augen vorgestellt,
als wie sich wechselsweis der Schäfer und die Schöne,
die treue brust an brust, umschlossen hält:
sie sehn sich schweigend an, indem die freudenthäne
aus jedem schönen aug' in grossen perlen fällt:
die lippen öffnen sich und wissen vor entzücken
die gröfse ihres glücks nur stammelnd auszudrücken.

13.

Das schöne schauspiel zu vollenden,
theilt, der vergangnen noth sich kindisch unbewußt,
der kleine Liebesgott die mütterliche lust,
Sie drückt ihn mit gefaltnen händen
bald an den mund, bald an die frohe brust,
und kan von ihm die augen nicht verwenden;
ihr ist, nachdem sie ihn verloren
und wieder fand, sie hab' ihn erst gebohren.

14.

Von ihrer freude ganz verschlungen,
 bemerken sie den helden nicht,
 der ihnen diese lust des wiedersehns errungen;
 den liebestrunken zeigt das helle sonnenlicht
 nichts als sich selbst; die angenehme pflicht
 des danks wird noch durch regungen verschlungen,
 die, eh sie wieder sanft in ihrem ufer fließen,
 vom vollen herzen sich zuvor ergießen müssen.

15.

Indessen steht der held, auf seinen spër gelehnt,
 dem süßen lustspiel zuzuschauen;
 sein mitempfindend herz voll menschlichkeit, ver-
 schönt
 sein antliz; edle lust, der lohn der tugend, dehnt
 den heldenbusen aus und macht die augen thauen:
 Indem entdeckt ein blik der schönen frauen
 den schöpfer ihres glüks; sie zeigt ihn ihrem mann
 und rühmt den muth, der sie errettet, an.

16.

16.

Und beyde werfen sich zu seinen füßen hin,
 und können keinen ausdrük finden,
 der ihm genug beweist was sie für ihn empfinden.
 Zudem was ich gethan, (versezt der Paladin,
 und hebt sie zärtlich auf,) verbinden
 des ordens pflichten mich von dem ich mitglied bin,
 ja schon die menschlichkeit. Das schwächere ge-
 schlecht
 hat an des stärkern schuz ein angebornes recht.

17.

Zudem war leichter nie ein gegner zu besiegen;
 sein kolben wurde kaum von meinem schwert be-
 rührt,
 so sah man ihn zu sonnenstaub verfliegen,
 und ihn, den pocher, selbst vom winde weggeführt.
 Ja, hätte gleich der kampf mit wunden mich geziert,
 so hielt' ich, freunde, das vergnügen,
 das mir aus euern augen stralt,
 mit meinem herzensblut zu theuer nicht bezahlt.

18.

18.

Nur werdet ihr die frage mir erlauben,
 mit welchem namen ihr von mir zu ehren seyd ?
 So mögen uns des glücks bewährter zärtlichkeit
 (erwiedert ihm der hirt,) die Götter nie berauben,
 wie *Lila* und *Zerbin* sich euch verbunden glauben.
 Mein ganzes leben, Herr, zu euerm dienst geweyht,
 kan eure wohlthat nicht vergelten;
 was ihr mir wiedergebt, ersezten keine welten.

19.

Nach tausendfacher noth, und einem prüfungs-
 stand,
 worin wir jahre lang mehr ungemach erfahren,
 als *Psyche* mit den goldnen hâren,
 nachdem ihr vorwiz sie aus Amors arm verbannt;
 hat uns der Liebesgott, dem wir geweiht waren,
 ein lächelnd antliz zugewandt;
 und würdigt, zum ersaz der quäl die wir erlitten,
 mit aller seiner gunst uns nun zu überschütten.

20.

In ungestörter ruh, uns selbst die ganze welt,
 und, gleich den seligen im Elyséerfeld,
 vergessen von der welt und von ihr abgeschieden,
 mit einem stillen glük zufrieden
 das keine zeugen sucht und aus uns selber quellt,
 durch Göttermacht beschützt, von Sylfen und Sylfiden
 bedient, bemerkten wir, in einem steten traum
 von seligkeit, den fluß der stunden kaum.

21.

Die macht, durch deren gunst wir dieses glük
 besitzen,

sand nöthig, unsern aufenthalt,
 den um und um ein stiller sê umwallt,
 durch einen Talisman vor überfall zu schützen.
 Um die vereinigte gewalt
 der ganzen welt zu boden hinzublitzten,
 wird eine *Lampe* nur gedrückt,
 die einst *Aladdins* *) war, und mich nunmehr beglückt.

22.

*) S. die *Wunderlampe* in den arab. Erzähl.

Mit diesem beystand hielt ich sonder wall und
mauren,

mich sichrer als ein kind auf seiner mutter schôß;
wir setzten unbesorgt den augen des Centauren
uns, arm an arm, am gegenufer bloß.

Doch zur behutsamkeit ist keine macht zu groû;
ein übermannter feind kan hinter hecken lauren:
was niemand offenbar zu wagen sich vermisst
gelang dem *Wolkensohn**) durch list.

Sein anschlag, über mich in LILA'S arm zu sie-
gen,

war, wie der ausgang wies, auf dieses kind gebaut:
dieß püppchen, unsre lust, in dessen schlaffen zügen
ein jedes unter uns mit doppeltem vergnügen
des andern bild in seinem eignen schaut.

Zwên

*) Die Centauren waren (nach einigen mytho-
logen) söhne des Ixion und einer Wolke, wel-
cher Juno ihre eigene Gestalt gegeben hatte, um
sich den uthernehmungen dieses verwegenen sterb-
lichen zu entziehen.

Zwên Sylfen ward es heut von LILA anvertraut,
 die im oranienwald, wo sich die lüfte kühlten,
 der kindheit frohes spiel mit ihm im grase spielten.

24.

Auf einmal hören sie mit wirbelndem getön
 den lieblichsten gefang aus nahen zweigen dringen,
 sie schauen auf, woher die süßen töne klingen?
 und sehn vor sich den schönsten vogel stehn;
 es war ein Colibri, mit gold- und purpurschwingen,
 man konnte schöners nichts als sein gefieder sehn.
 Sein bunter schimmer reizt den knaben,
 er zittert vor begier das vögelchen zu haben.

25.

Der kleine fänger merkt's, fliegt willig zu ihm
 hin,
 und stellet sich als liefs er gern sich haschen;
 er thut so zahm, den blühenden Jasmin
 aus seiner hand mit losem pik zu naschen,
 und scherzt, und buhlt so frey als kennt' er ihn
 von langem her; doch ihn zu überraschen

war keine möglichkeit, und eh sie sichs verfahn,
 blitzt sie fein funkelnd aug' vom andern ufer an.

26.

Der knabe weint und hört nicht auf zu klagen,
 so sehr bezaubert ihn des bunten vogels pracht,
 bis seine Sylfen ihn ans andre ufer tragen.

Die unbehutsamen! Sie hatten nicht bedacht,
 daß es gefährlich sey, sich aufserhalb der macht
 des Talisman, der uns beschützt, zu wagen.

Kaum hat ihr leichter fuß des feindes park berührt,
 so fühlen sie im sturm sich durch die luft entführt,

27.

Indefs der knabe nun des kleinen spielgesellen
 sich kindisch freut und alles sonst vergißt,
 wird seine wiederkunft vermißt.

Die mutter sucht ihn selbst wo nur zu suchen ist,
 im hof, im blumenhayn, in allen gartenstellen,
 in grotten, im gebüsch, bey allen brunnenquellen,
 kein plaz bleibt undurchsucht in unserm lustrevier,
 doch weder kind noch Sylfe zeigt sich ihr.

28.

Zuletzt besinnt sie sich, daß man auf einem
nachen

zum schwanenhaus ihn oft zu führen pflegt;

sie schaut am wasser hin; da wird sie einen drachen

jenseits der sê gewahr, der im weit ofnen rachen

den liebbling ihrer brust tief ins gebüfche trägt.

Es war ein blendwerk nur, durch zauberey erregt,

ein luftgespenst, das ihre augen täuschte;

doch, *Lila* hörte nichts als was die mutter heischte.

29.

Das leben, das die starren glieder

vor schrecken schon verlief, giebt ihr die liebe wie-
der;

sie stürzt sich in die fluth und schwimmt ans andre bord;

doch, da sie es erreicht, war kind und drache fort.

Sie rennt auf seiner spur im walde auf und nieder,

und denkt vor angst nicht eher, welchem ort

sie sich vertraut, bis, vom gebüsch verstecket,

ein wiehernd lachen ihr den nahen feind entdecket.

30.

Indessen hallt, da kind und mutter fehlt,
 mein kleines haus von lautem jammer wieder;
 ich flich der lampe zu; der Geist, der sie befêlt,
 erscheint im donner, und erzählt
 mir alles, was geschah, wirft drauf sich vor mir nieder
 und weyht, nach seinem brauch, sich selbst und seine
 brüder

zu meinem dienst; doch schwört er mir dabey,
 dafs des Centauren siz ihm unzugangbar fey.

31.

Er spricht: Kein zauberer, selbst den nicht aus-
 genommen
 der auf dem *Atlas* wohnt, vermag ihm beyzukom-
 men

die ganze geisterwelt wird nur von ihm verlacht;
 ein junger ritter ifts, dem das gestirn die macht
 ihn zu vertilgen zugedacht,
 und dieser ist zum glük izt eben angekommen:
 fey gutes muths! dein sohn ist unverfehrt,
 und dem Centauren wird bereits die flucht verwehrt.

32.

Mit diesem schlang der Geist den arm um meine
hüften

und plötzlich fand ich mich in diesen park versetzt.
Das erste, was darin mein suchend aug' ergötzt,
war *Zerbinet*, mein sohn, der unverlezt
auf Asphodilen schlief, die sonst den schlaf vergiften;
doch, weste wehten ihm mit frischen balsamdüften:
gesunden schlummer zu; ich hob erfreut ihn auf,
und euers zweykampfs lerm beschwingte meinen
lauf.

33.

Das andre wißt ihr selbst. Und, o! gebenedeyet
sey stund und augenblik, in welchem euer muth
mein anders Ich aus dieser noth befreyet!
Der wohlthat gröfse gleicht dem gut
das ihr mir wieder schenkt, und jeder tropfe blut,
der diese adern schwellt, sey euch dafür geweyhet!
Geliebt zu seyn braucht ihr euch nur zu zeigen,
doch unfre herzen macht euch pflicht und neigung
eigen.

Soll aber dieses tags verdienst vollkommen seyn,
 so laßet euch die edle müh nicht dauren,
 die königstöchter zu befreyn,
 die noch im zauberschloß des üppigen Centauren,
 als opfer seiner lust, um ihre freyheit trauren:
 denn dieses abenteuer gehört für euch allein.
 Herr ritter, folget mir! Mein weib besorgt indeß
 auf unsre wiederkunft ein ländlich abendeß.

Der Paladin, den nichts so sehr erhitzt
 als schöner thaten reiz, läßt sich nicht zweymal la-
 den.

Sie wandern lang auf ungebähnten pfaden,
 bis ihnen auf der höh das schloß entgegen blitzt,
 das seiner thürme last auf goldne pfeiler stützt.
 Ein bacchisches geschrey von *Satyrn* und *Menaden*
 scheint schon von fern bewohner anzukünden,
 die ihre fröhlichkeit an keine regeln binden.

36.

Kaum stiefs ans erste thor, das ihm entgegen
 stand,
 des ritters wunderschwert, so war es aufgeschloffen:
 sie gehn hinein; da kommen zwên *Molossen*,
 aus silbererzt durch zauberkunst gegossen,
 in voller wuth lautbellend angerannt:
 der tyger grimm, die durch den glüh'nden sand
 Numidiens mit dürrem rachen streichen,
 und Plutons hofhund selbst muß diesen hunden wei-
 chen.

37.

Doch, IDRIS zükte nur den degen gegen sie,
 so blieben sie erstarrt und unbeweglich stehen;
 Nichts wehrt ihm nun durch hof und galerie
 ins innre schloß hinein zu gehen.
 Was zügellose fantasie
 was zauberey vermag, war hier vereint zu sehen:
 ein jeder gegenstand, ein jeder winkel beut
 versuchungen zu schnöder üppigkeit,

38.

Dem Gott des weins, und dem, auf dessen pfahl
 einst üblich war die bräute Roms zu wiegen,
 schien alles eingeweiht; hier schmaust man, dort ist
 bal,

man singt, und jauchzt, und stampft den marmorfâl,
 es rauschen bäche weins aus umgestürzten krügen
 den überwundnen zu, die schon zu boden liegen; }
 selbst freuden, welche sonst verschämt in grotten
 fliehn,

bekümmert man sich nicht den augen zu entziehn.

39.

Die stuten dieser wilden hêrde
 erhebt bey vielen noch die zwitterische figur;
 den menschen gleichen sie bis an den gürtel nur,
 die andre hâlfte stampft mit hartem huf die erde.
 Auch zeigt die freche stirn und üppige gebehnde
 mehr von der wiehernden als menschlichen natur:
 ihr frauenvolk, erhitzt von tanz und wein,
 scheint stolz auf seine schmach, anstatt beschämt zu
 feyn

40.

Die schönste dieser mitteldinge
 von menschen und von vieh wirft auf den Paladin,
 mit ofnen armen sich wie eine trunkne hin;
 doch weder ihres hârs gelokte schwarze ringe,
 noch die gewölbte brust erschüttern seinen sinn.
 Kaum zieht er sich bestürzt aus dieser schlinge,
 als eine andre schon, gefühlt bevor erblickt,
 ihn brünstiglich an ihren busen drückt.

Er ringet noch mit ihr, da schon ein neuer
 schwarm
 bezechter nebenbuhlerinnen
 ihn um und um bestürmt; die menge macht ihm warm
 und wärmer noch ihr üppiges beginnen;
 er sucht umsonst die thüre zu gewinnen,
 ihm bleibt zum schirm allein sein degen und sein
 arm.

Gezwungen zieht er izt das flammenschwert der Féen,
 sie sehens, wollen fliehn, und bleiben plözlich stehen.

42.

Sie bleiben stehn, und keines rührt sich mehr
als sich ein todter rührt; sie scheinen nur zu leben;
von athem ist die brust, von glut das auge lâr,
und in den stellungen, worin sie ungefähr
der zauber überfiel, muss jedes ewig schweben.
Der sieger kan sich nun, wohin er will, erheben;
das ganze schloßs gleicht einer todtengruft,
und nur der wiederhall antwortet, wenn er ruft.

43.

Izt führet ihn ZERBIN durch viele ofne zimmer,
von denen eines stets an aufpuz, pracht und schim-
mer

das andre überstrahlt, durch manchen fäulengang,
und manchen fâl, so hoch und lang
und reich an goldnem glanz, als immer
Augusta's *) fürstenfâl; bald wird dem ritter bang,
aus dieses labyrinths dädalischen gewinden,
zuletzt den ausgang nicht zu finden.

44.

*) Der Fürstensaal auf dem Rathhause zu Augs-
burg.

44.

Doch geht er fort, bis ihm ein thurm von
 schwarzem stein
 den weg versperrt. Hier muß, spricht sein begleiter,
 dem ansehen nach, ein kerker seyn;
 der tag ist hier verbannt, kaum macht der todte
 schein
 von einer lampe noch den finstern zugang heiter;
 auch seh ich keine thür. Doch, hier ist eine leiter!
 wir wollen — Nein, spricht IDRIS, laß sie stehn,
 erspare dir die müh, ich kan durch mauren gehn.

45.

Er sagte nicht zuviel; sobald der zauberdeggen
 den thurm berührt, so gähnt der stein und springt;
 beym schwachen schein, der in die öfnung dringt,
 düncht sie als sähen sie im dunkeln was sich regen.
 Sie nähern sich, bis sie erkennen mögen
 Es sey ein frauenbild die ihre hände ringt:
 sie fährt erschrocken auf, indem die schwarzen mau-
 ren
 sich öfnen, und vermeynt sie sähe den Centauren.

46.

Sie fällt, ganz aufser sich, auf ihre knie und faltet
 die hände auf die brust; ihr banges auge rollt,
 und ungeflochten fliegt der langen hâre gold
 um stirn und nacken her. — Ist deine wuth erkaltet,
 ruft sie mit einem ton der fast die felsen spaltet,
 so sey nur diesesmal dem flehn der unschuld hold;
 gieb mir den tod, Tyrann! du kanst mir sonst nichts
 geben

das mir erträglich ist, ich will nicht länger leben.

Sey ruhig, schönes kind, antwortet ihr der held,
 dein leiden ist vorbey und dein tyrann gefällt;
 dießs schwert, das nur den bösen schrecklich blizet,
 hat unschuld stets gerächt und schönheit oft geschüzet.
 Er spricht, indess sein arm sie freundlich unterstützet.
 Die Schöne, die beynah für einen Gott ihn hält,
 beginnet nun, sich allgemach zu fassen,
 und wagt's, auf sein gesicht, sich ihm zu überlassen.

48.

Sie folgt, doch wankend noch, dem ritter in den
sal,

wo, wie er es verlief, das ganze bacchanal
gleich bildern schwebt, die *Püget* oder *Nahl*
aus stein zum daseyn aufgewecket,
und sie, bis ihre hand der augen wahn entdecket,
mit nachgeahmtem leben schrecket.
Nun schaut sie dreister auf; doch glitschen ihre augen
sogleich von gruppen ab die nicht für mädchen tau-
gen.

49.

Allein, wie fluzet Idris nicht,
da sie auf der Centauren einen
mit ofnen armen eilt, und einem angesicht,
worin ein freudenstral mit thränenwolken sicht!
Wie sie ans herz ihn drückt! ihr solltet wirklich mey-
nen,
sie werde sich mit ihm versteinen.
So find' ich, ruft sie aus, so find ich, noeh zuletzt
dich, ohne dem ich mir zu sterben vorgesetzt!

50.

Doch, Götter! ach, wie findet DEJANIRE
den liebbling ihrer brust? — Verwandelt und erstarrt!
wie? kalt in meinem arm? entfellt? — Und ich ver-
liere

das leben nicht, das mir zur quäl erhalten ward?

Unsel'ger prinz von *Caschemire*!

O! warum wurd' ich nicht im mêresgrund ver-
scharrt!

O! warum raubtet ihr mit grausamem erbarmen,
verhafste sterne, mir den tod in seinen armen!

51.

So ruft sie kläglich aus, indem ein thränenguss
sein starres auge wäscht und seine marmorwangen.
Umsonst! Er fühlet nicht den liebesvollen kufs,
erwiedert nicht, ihr brünstiges umfangen!

Den ritter schmerzt so sehr, was sie erdulden muss,
dass grosse tropfen ihm an beyden backen hangen;
jedoch ZERBIN haucht ihnen hoffnung ein:
das übel, spricht er, kann vielleicht noch heilbar
seyn;

52.

52.

Der Prinz von *Caschemir*, wie ihn Madame nen-
 net,
 ward, wie es scheint, von ihr durch einen sturm
 getrennet?

So ist es! schluchzt die frau; ihm hatte mich zur
 braut

der Sultan von *Catay*, mein vater, angetraut;
 zu unsrer reise ward das schönste schif gebaut;
 der abschied war betrübt; doch, wie ihr denken könnet,
 verkehrte noch vor untergang der sonne
 die aussicht unsers glücks die traurigkeit in wonne.

53.

Im anfang gieng es gut, das schifsvolk sang und
 schrie,
 die luft war hell, die winde günstig;
 drey tage flohn vorbey wir wußten selbst nicht wie,
 denn niemals liebten wohl verlobte sich so brünstig.
 Allein, am vierten tag (den tag vergeßs ich nie!)
 umzog der himmel sich, die luft ward schwül und
 dünstig

und

und still wie eine gruft — Wir dachten noch an
 nichts,
 da raubt' auf einmal uns ein sturm den quell des
 lichts.

54.

Die dichter haben schon so manchen sturm be-
 schrieben,
 dafs ein gemälde hier euch wohl entbehrlich däucht!
 Wir wurden tag und nacht von winden umgetrieben;
 doch, herzen, die sich zärtlich lieben,
 wird, sind sie nur vereint, das grösste unglück leicht.
 Inzwischen hatten wir das ufer fast erreicht;
 wir unterschieden schon den himmel und die flur,
 als plötzlich unser schif an eine sandbank fuhr,

55.

In dieser noth war unter unsern leuten
 auf eigne sicherheit ein jedes nur bedacht;
 mein Prinz allein wich nicht von meiner seiten,
 und schwur, bis in die ew'ge nacht
 des todtenreichs mich freudig zu begleiten.

Er

Er hatte mich am mastbaum fest gemacht,
und hofte neben mir, durch schwimmen
das nahe ufer, zu erklimmen.

56.

Wir nahten schon dem strand, der einer zunge
glich

die weit hervor ins mër sich rekte,
als plötzlich ein gebürg gezakter wellen sich
auf uns herunter stürzt' und mich und ihn bedekte:
es rifs den Prinzen fort; vergebens kämpft' er, strekte
vergebens aus der fluth die arme gegen mich;
er wurde durch den schwall der aufgebrachten wogen
lang auf- und abgewälzt, und meinem aug' entzogen.

57.

Vor angst und schmerz entfêlt, empfand
ich izt mich selbst nicht mehr, und weis sonst nichts
zu sagen,
als dafs ich mich am muschelvollen strand,
wohin die wellen mich vermuthlich hingetragen,
in eines Ungeheurs behärten armen fand.

Bey meinem jammer kalt, und stumm zu meinen
 fragen,
 doch (schwur er) desto mehr von meinem reiz ge-
 rührt,
 hat er mich mit gewalt in dieses schloß entführt,

58.

Hier sah ich frauenvolk durch hof, und gärten
 streichen
 geraubt, wie ich, und nun des Unholds zeitvertreib;
 der obre theil bis zu den schmalen weichen
 versprach ein anmuthsvolles weib,
 von ihrem falle trug der rest die schnöden zeichen;
 ein langer roßschweif schloß den viergebeinten leib,
 An jeder, welche sich zu seinem willen schmieget,
 wird die verrathne zucht auf diese art gerüget.

59.

Das Ungeheuer liefs kein mittel unverfucht,
 zu seinem willen mich zu bringen;
 liebkoßung und gewalt blieb beydes ohne frucht;
 er fand, es lassen sich prinzeßinnen nicht zwingen.

Einst

Einst wollt' ich, weil er mir zur flucht
 sonst jeden weg versperrt, aus einem fenster springen,
 zum unglück hascht' er mich im fallen noch beym bein;
 und schloss mich in die gruft, wo ihr mich fandet, ein,

Go.

Gut, rief ZERBIN; was Dejanire sagt,
 scheint mir das Abenteuer des Prinzen aufzuschließen:
 Vermuthlich hat er sich in dieses schloß gewagt,
 und seine noth den damen mit vier füßen,
 die vor uns stehn, so rührend vorgeklagt,
 daß sie zu seinem trost sich milder finden ließen
 als dem Centaur gefiel — So etwas muß es seyn!
 Ihr rathet unverschämt, fiel die Prinzessin ein,

Or.

Mein Prinz mir ungetreu? Er, der so oft ge-
 schworen,
 daß er für mich allein geboren,
 daß ich allein sein herz zu rühren fähig sey,
 er, DEJANIREN ungetreu?

Und hätt' ihn auch das schwesterliche drey
 der Grazien zum lieblich auserkoren,
 ja *Melusine* selbst ihr nez für ihn gespannt,
 sie hätten mir sein herz, das glaubt mir, nicht ent-
 wandt.

62.

Prinzessin, wie man sagt, so giebt's besondre
 fälle,
 erwiedert lächelnd unser hirt:
 das herz kan schuldlos seyn indem der mund verirrt.
 Dieß trügt euch damen oft, und manche *Mirabelle* *)
 miskennt der inbrunst ächte quelle,
 durch deren süsse wuth sie hingerissen wird;
 die Schönen dieses hofs sind von bekannter güte,
 und ihre forderung ging schwerlich aufs gemüthe.

63.

Auf allen fall kan uns des ritters schwert
 der sachen wahren grund entdecken:

ist

*) 'Nahme einer Fée in dem bekannten mährchen
Biribinker.

ist euer Prinz getreu und eurer liebe werth,
 und blieb sein herz zum mindesten ohne flecken,
 so ist es leicht vom schlaf ihn aufzuwecken;
 berührt ihn nur, Herr ritter, wo das pferd
 sich in den mann verliert, dreymal mit eurer klinge,
 und wenn er schuldlos ist so sehn wir wunderdinge.

64.

Die schöne DEJANIR' erblasst,
 da unser held den griff des zaubeidegens faßt.
 Ihr schaudert innerlich — Wie, wenn er marmor
 bliebe!

Welch unglück! welche schmach für ihre reinen triebe!
 Sie zieht ihr kopftuch von damast
 vor ihr gesicht, und ruft im übermâß der liebe:
 könnt ihr ihn ja nicht ganz mir wiedergeben,
 so schenkt, ihr Götter, ihm — nur wenigstens das leben!

65.

Solch ein gebeth verdient erhört zu seyn!
 Kaum rührt das schwert ihn an, so reget sich der
 stein,

das neue leben rauscht durch die erwärmten glieder,
 die lungen dehnen sich, die augen sehen wieder,
 und sehn — Ah! täuschet mich ein schein?
 Ihr Götter! ruft er aus, und wirft beschämt sich nieder,
 doch DEJANIRE sieht (die holde Creatur!)
 nicht den *Centaur* in ihm, sieht ihren liebling nur,

66.

Sie fliegt in seinen arm und drückt mit ent-
 zücken
 ihn an ihr schlagend herz, so zärtlich, so verliebt,
 daß sie dem Prinzen sorge giebt,
 sie möchte sich und ihn vor zärtlichkeit ersticken.
 Indem er mit der hand sie sanft zurücke schiebt,
 beschaut er seitwärts sie mit halbgeschlossnen blicken
 vom gürtel bis zum fuß, und sieht, beschämt vielleicht,
 doch ohne gram, wie wenig sie ihm gleicht,

67.

Und nun beginnt er ihr umständlich zu erzählen,
 wie er den strand erreicht, und dreymal tag und
 nacht

mit

mit einem schmerz , wozu ihm worte fehlen,
 sein liebstes auf der welt zu suchen zugebracht.
 Wie er hieher verirrt, und wie durch zaubermacht
 sich eine Fê bemüht ihr seine treu zu stehlen;
 wie stark sie ihn versucht, wie streng er sie be-
 handelt,
 wie grausam sie getobt, und wie sie ihn verwandelt,

68.

Ob sein bericht durchaus so zuverlässig war
 als DEJANIR ihn nahm, das können wir nicht wissen;
 zwar hatte sich ZERBIN die lippen fast zerbissen,
 und lächelnd zog den mund der *Paladin* sogar:
 allein, das gute kind fand alles sonnenklar,
 und gab sich viele müh ihn gutes muths zu küssen:
 Sie schwur bey Amors pfeil und bey Dionens taube,
 das sie zufrieden sey und das sie alles glaube.

69.

Ihr däucht sogar das ihm sein schweif recht ar-
 tig stand,
 und das kein hirsch so schlanke beine habe;

kurz, ihrem urtheil nach, war er ein feiner knabe,
je mehr sie ihn befah, je mehr sie reize fand.

Was ist so ungestalt, das Amors zauberband,
so lang der irthum daurt, mit anmuth nicht begabe?
Sah nicht *Titania* *) in liebeskrankem wahn
den esel *Claus* für einen Sylfen an?

70.

Dafs seine pferdgestalt den Prinzen mächtig ziere
gesteht ZERBIN der dame höflich ein;
doch, ob der hof zu *Caschemire*
bey seiner wiederkunft die gleiche meynung führe,
das, meynt er, möchte wohl noch eine frage seyn;
zum wechsel eines stäts sey oft die ursach klein;
ein rossschweif, welcher einst das waffenglük der
Türken
entschieden, könnte leicht des Prinzen fall bewirken.

71.

Mir scheint (so fuhr er fort) zu eurer sicherheit
der beste rath, die füsse nicht zu sparen,

zu-

*) *Shakespears Titania im St. Johannis-Nachts-Traum.*

zumal da ihr so wohl beritten seyd.

Es wohnt ein zauberer mit silbergrauen hâren
auf dem bewölkten haubt des *Atlas* eingeschneyt;
ein mann der alles weiß, im himmel so erfahren
als wâr' er da zu haus; ihm sind im Ocean,
im feuer, erd, und luft die geister unterthan.

72.

Den sucht und fragt um rath; wenn der es
thunlich findet,

ist die entzauberung des Prinzen leicht geschehn.

Dem fürstlichen Centaur scheint dieser rath gegründet,
und ohne zeitverlust entschliesst er sich zu gehn.

Die Schöne, von begier entzündet,

den alten zauberer und seinen bart zu sehn,

dankt ihren rettern sehr, springt auf des Prinzen
rücken,

schlingt jeden arm um ihn, und fliegt aus ihren blicken.

73.

Der Paladin, der nun sein ritterliches amt
in diesem schofs vollbracht zu haben glaubet,

indess nicht weit davon in frischgepresstem wein
 zwey Satyrn ihre kehlen baden;
 schnell stürzt des weingotts wuth sie in den tanz
 hinein,
 und jeder faßt bey ihren runden waden
 zwey Nymfen auf, hebt sie so noch er kan,
 und lacht aus weitem maul der that die er gethan,

76.

Schnell überrascht, entgeistert sie
 des zauberdegens blitz: mit eitelm widerstreben
 bleibt, bildern gleich, die ganze gruppe schweben;
 doch, glühendern affect und nachgeahmtes leben
 gab *Buonarotti* selbst dem stein von Paros nie.
 Die tänzer fliegen noch; mit angestregten knie
 scheint jede Nymfe sich noch zappelnd loszumachen,
 und das getäuschte ohr hört fast den Satyr lachen,

77.

Dort hält ein junger Faun, von fehnfucht glü-
 hend heifs,
 auf weichem Canapè das schönste kind umfassen;

wie

wie sträubt sie sich: die blöde, die nicht weiß,
 daß Faunen nur durch sträuben mehr erlangen.
 Sie dreht den kopf, und giebt, um mund und wan-
 gen
 ihm zu entziehn, den vollen busen preiss:
 der Faun, mit diesem tausch zufrieden,
 scheint eher sie als sich mit küssen zu ermüden.

78.

Sie seufzt, sie windet sich, doch mitten im be-
 mühn,
 den unternehmungen des feinds sich zu entziehn,
 der immer kühner wird, gebricht es ihr am —
 willen;
 der schlaue weiß die kunst der spröden zorn zu
 stillen,
 und siegt, nach Parther art, im fliehn:
 schon sieht er matte glut ihr sterbend aug' erfüllen,
 schon glitschen ihr die knie, schon sinkt ihr arm zu-
 rük,
 und seinem siege fehlt nur noch ein augenblik.

79.

79.

In diesem augenblick entführt der zauberdegen,
 der hier kein leben übrig läßt,
 der Nymfe das gefühl, dem jüdling das vermögen.
 Ein anblick, herzen von Asbest,
 und nicht *Schah Baham* nur, zum weinen zu be-
 wegen !

Der ritter, von natur und ahnungen gepresst,
 mißbilligt bey sich selbst die härtigkeit der Féen,
 und bleibt gedankenvoll bey dieser gruppe stehen.

80.

Er setzet sich an ihre stelle hin;
 wie, wenn nun endlich sich Sie, deren Slav' ich
 bin,
 um die ich schon so lang im stillen gram zerfließe,
 wie wenn ZENIDE sich dereinst erweichen ließe:
 ihr schmelzend auge mich nun alles hoffen hieße
 was so viel treu verdient, und irgend ein *Merlin*,
 wenn ich bereits mich halb vergöttert fühlte,
 uns einen streich wie diesen beyden spielte ?

8r.

Indem er sich in diesem traum verliert,
 macht ihn sein freund den abendstern bemerken,
 der schon zum Sfarentanz die sterne aufgeführt,
 Nach allen ritterlichen werken,
 womit ihr diesen tag geziert,
 ist's, spricht er, zeit, den leib durch pfieg und ruh
 zu stärken.

Für helden eurer art ist zwar mein dach zu schlecht,
 doch eure gütigkeit giebt mir zu hoffen recht.

8r.

Der ritter, von ZERBINS verbindlichem betragen,
 gestalt und ton gerührt, in dessen sanftem klang
 was symphetisches ihm in die sele drang,
 bedenkt sich nicht, ihm dankend zuzusagen,
 ob seiner reise zwek ihn gleich zu eilen zwang.
 Sie gehen aus dem schloß; da kommt ein muschelo-
 wagen,
 sehr schön geschnitz, gemalt, lackiert, vergoldt,
 auf leichten rädern angerollt.

83.

Den wagen ziehn zwey schwanenweifse pferde,
 von jener art, wovon *Virgil* uns singt,
 dafs sie auf steilen höh'n, wenn sich die welt ver-
 jüngt,
 von Zefyrs hauch empfangen werde,
 so schnell verschlingt ihr flug die kaum berührte
 erde.

Ein Sylfenpär, gelblockigt, goldbeschwingt.
 schwebt hebenher, der pferde flug zu leiten,
 und *Raspinette* trabt mit stolzem gram zur seiten,

84.

Sie sitzen ein, der wagen fleugt
 in sanftem sturm davon; nach wenigen secunden
 ist schloß und wald aus ihrem blik verschwunden;
 schon nahen sie dem se, aus dem die Insel steigt,
 worin ZERBIN vor dem der ihn gezeugt,
 dem feinde feines glüks, geheimen schuz gefunden;
 der holde siz, den, ohne fremde pracht,
 natur und liebe schon zum paradiese macht,

85.

Nichts schöner hat, nach tausendfacher noth,
erschöpft vom langen kampf mit niegeprüften wel-
len,
in deren jeder euch ein neuer tod bedroht,
standhafter *Anson*, dir und deinen schiffgesellen,
vom mast herab entdekt, verschönt vom morgen-
roth,
das zaubrische gemisch von felsen, wasserfällen,
leichtschattendem gebüsch, und thal und blumen-
feld
in *Juan Fernandez* dargestellt:

86.

Nichts schöner, machte gleich die lechzende
begierde
nach frischer luft und langentbehrtem grün,
dass mancher gegenstand, der sonst kaum rühren
würde,
dem freudetrunknen sinn ganz überirdisch schien:
die quelle trinkbar gold, der auen grüne zierde
smaragd, der lüfte hauch violen und schasmin;
däucht

däucht den entzückten gleich, daß hügel und ge-
filde

was glänzenders als sonnenschein vergülde.

87.

Ein neuer nachgeahmter tag
war durch der Sylfen kunst der insel aufgegangen;
mit lampen ohne zahl war jeder baum behangen,
bey deren buntem schein, verstärkt vom widerschlag,
wie ein elysium den augen offen lag:
erweckt vom ersten schlummer sangen
die vögel überall zum neuen tag hinauf,
und jede blume schloß den holden busen auf.

88.

Der Paladin, wiewohl das herrlichste auf erden
zu hören und zu sehn von kindheit an gewöhnt,
scheint doch entzückt hievon zu werden,
weil die erinnerung der zauberischen gärten,
wo seine augen oft ZENIDENS brust bethrânt,
ihn unvermerkt beschleicht, und was er sieht ver-
schönt:

Wielands auserl. Ged. VI. Band. G Er

er glaubt halb träumend sich dahin versetzt zu sehen,
and überläßt sich ganz den täuschenden ideen,

89.

Ihn däucht, die Göttinn siz' an einer myrten-
wand
von rosen überwölbt, und er zu ihren füßen:
er zittert fast, des anblicks zu genießsen
der ihn zur quäl entzückt: wie scharf, wie unver-
wandt
sucht er in ihrem blik der gegenliebe brand!
Umsonst! Ihr lächeln kan die marter nicht verfühñ
sich ungeliebt zu sehn; sie liebt ihn nur aus pflicht,
und ihr gelaßnes herz theilt sein entzücken nicht,

90.

Kan nichts, (so ruft er aus, und hat vor schmerz
vergeßsen
daß ihn ein fremder zeuge hört;)
kan all mein leiden denn nur mitleid dir erpressen,
und ist der liebe glück auf ewig mir verwehrt?

Hier

Hier bricht er ab — läßt gleich sein freund ihn un-
gestört

in seinen traum versenkt. Der wagen hält indeß
am ufer, wird ein goldner kahn,
und jedes pferd ein langgehalster schwan,

91.

Das abenteuerlichste was *Arioste* dichten
ließ alles was bisher dem ritter wiederfuhr,
so weit zurück, als jenes die natur;
drum wekt ihn auch aus seinen traumgesichten
dies neue wunder nicht. Die schöne LILA nur
hat reiz genug den zauber zu vernichten,
der seine sinne schwächt: bey aller seiner treu
gestand sein herz sich doch wie lebenswerth sie sey;

92.

Sie war, um ihren gast und retter zu empfan-
gen,
vor einer stunde schon ans ufer ausgegangen.
Der nachen, der ihn führt, erreichte nun den
strand,

Sie beut ihm anmuthsvoll die hand,
 da er ans ufer steigt; und ohne widerstand
 bewilligt sie den kufs, der ihre wangen
 vertraut doch ehrerbietig grüßt,
 indeß ZERBIN sie beyd' in seine arme schließst.

93.

Das liebesbündniß schöner selen
 knüpft oft der erste augenblick:
 wenn andre, eh sie freunde wählen,
 was sich dabey gewinnt erst emsig überzählen,
 vermählet jene schon ein wort, ein stiller blick:
 gleich spiegeln stralet eins des andern bild zurück;
 sie wählen nicht, sie fühlen sich getrieben,
 und lieben ihren freund wie sie sich selber lieben.

94.

So war die schöne lympathie
 die diese drey verband. Sechs stunden machten sie,
 sie, die sich nie gekannt, zu bruder und zu schwe-
 ster.

Es

Es schien, daß die natur sie selbst zusammen zieh,
und jeder anblick zog die sanfte kette fester.

Sie gingen hand in hand. Ein himmlisches Orche-
ster,

(Dem ein geheimer wink hierzu befehle gab)
schallt' aus der goldnen luft, indem sie gehn, her-
ab.

95.

Zehntausend engelgleiche kehlen
wetteifern einzeln und im chor
mit stimmen, deren klang Neapels Philomelen
zu raben macht, dem überraschten ohr
von der die IDRIS liebt die wunder zu erzählen.
Der ritter stutzt, bleibt stehen, schaut empor,
sieht seine freunde an, und sieht, noch mehr be-
troffen,
auch Ihren augenstern so weit als seinen offen.

96.

Die gleiche frage schwebt auf jedem mund', in-
dem
der Paladin auch seinen namen höret;

ZENIDE? — IDRIS? — „Wie? von wem,
 von welchem helden sieht sich unser haus beehret?
 Nie überraschte uns das glück so angenehm!
 So hat die hoffnung dann, die wir so lang genähret,
 uns nicht getäuscht, und ist die stunde nah,
 die unsre kleinmuth noch in trüber ferne sah?“

97.

Man kennet *mich* (so ruft der held dazwischen)
 man kennt ZENIDEN hier? Erklärt mir, herr ZER-
 BIN,

wie dieses möglich ist? — Erlauchter Paladin,
 versetzt sein wirth, so gern ich auch gehorsam bin,
 so nöthig ist's uns erst ein wenig zu erfrischen;
 die tadel ladet uns in jenen rosenbüschen
 zu einem leichten gastmal ein,
 und was ihr wissen wollt soll unser nachtisch seyn.

98.

In einem kleinen wald von pomeranzenbäumen
 erhob sich ein gezelt von duftendem schasmin,
 mit

mit rosen untermischt, in denen gold, rubin
 und unbeflektet schön zu keimen
 und aus smaragdnen laub beynah zu brennen schien;
 ein ort zu Amors spiel und zu vergnügten träumen.
 Mit hundertfachem licht erhellt
 ein leuchter von cristall dieß liebeliche gezelt.

99.

Den weichen boden deckt, gestickt mit perlens
 kränzen,
 ein reicher stoff, ringsum belegt
 mit polstern von damast; ein goldner Amor trägt
 den aufgesetzten tisch, und nektarflaschen glänzen
 aus kühlem eis, das hier im reich des lenzen
 des winters bild allein zur lust erregt:
 auch siehet man, den dienst bey tische zu versehen,
 drey rosenwangichte Sylfiden seitwärts stehen,

100.

Der ritter tritt, an LILA'S hand,
 in diesen schönen ort. Doch, alle niedlichkeiten,

womit im überflufs der tisch beladen stand,
 der wirth und fein gemahl, die in die wette streiten
 auch über ihren gast die freude auszubreiten,
 wofür ihr zärtlich herz sich ihm verbunden fand,
 kein wein, kein scherz, kein saytenspiel vermochte
 die neugier aufzuziehn, die ihm im busen pochte.

101.

Welch ein geheimes band verpflichtet
 das schiksal dieses pãrs mit meinen abenteuern?
 So, scheint es, frage stets sein staunendes gesicht;
 bis, seiner ungeduld zu steuern,
 ZERBIN den becher füllt, und spricht:
 heil diesem tag! — ihn soll mein enkel feyern! —
 der uns den helden finden liefs,
 den das Orakel uns sobald nicht hoffen hiefs!

102.

Von schmerzen, die vielleicht unheilbar sind,
 zerrissen,
 (versezt der Paladin,) was könnte mir die pein,

wozu die sterne mich verdammen sonst verfluchen,
als meiner freunde glück beförderlich zu seyn?

Mein fühlend herz macht ihr vergnügen mein.

Allein, was kan ZERBIN in LILA'S armen missen?

er, der geliebt sich sieht, und was er liebt genießt?

Was können Götter selbst für den der glücklich ist?

103.

Dem glücke, das ihm lacht, den unbestand ver-
wehren,

erwiedert ihm ZERBIN. Doch, wenn es euch ge-
fällt

die seltnen wunder anzuhören

die unser lebenslauf enthält,

so wird euch mein bericht die sorge kennen lehren,

die meine ruhe, selbst in LILA'S arm, vergällt.

Vielleicht dafs wir dadurch ergründen,

was wir noch räthselhaft in unserm schiksal finden.

104.

Ihr kommt, versetzt der held, dem leisen wunsch
zuvor

der lange schon auf meinen lippen schwebet;

vertraut euch, ohne scheu, der freundschaft sicherm
 ohr,

und glaubt gewiss, daß IDRIS nicht mehr lebet,
 wenn niemand ist der sich zu eurem dienst bestre-
 bet.

Izt schweigt die symfonie; ein flatternd Sylfen-
 chor

setzt goldne körbchen auf voll auserles'ner früchte,
 und nun beginnt ZERBIN die folgende geschichte,



IDRIS UND ZENIDE.

DRITTER GESANG.

Da, wo der Caucasus sein fabelhaftes haubt
den sternern zeigt, da liegt, von steilen felsenwällen
vermurt, ein stilles thal, voll leichtbekränzter
quellen,
vom herbst stets begabt, vom frühling stets belaubt;
dem dichterischen gleich, wo einst der Gott der
höllen
der blonden *Ceres* kind, das blumen las, geraubt;
lau wie der hayn wo sich *Dionens* tauben gatten,
und dämmernd wie das land der schatten.

2.

Hier ruht, umgrenzt von gärten und von hay-
 nen,
 auf pfeilern von smaragd des *Gnomenkönigs* siz,
 statt marmor und porpnyr erbau't aus edelsteinen;
 gemacht, den lächerlichen bliz
 der erdengötter auszufscheinen,
 die stolze armuth, die vom wiz
 des reichthums mine borgt, die sich in flittern
 blähet,
 aus leimen marmor macht, und holz zu gold er-
 höhet.

3.

Hier war es, wo ich mir bewußt zu seyn begann
 Hier wuchs ich, ohne zu erfahren
 wer mir das leben gab, vom fäuglingsalter an
 von menschlicher gestalt gesondert, unter schâren
 grotesker Gnomen auf, und war mit achtzehn jahren
 vor allen höflingen des königs CORMORAN,
 der Damen urtheil nach, geziert mit allen gaben,
 die ein verjährungsrecht an ihre gnade haben.

4.

Bey Gnomen ein Adon zu feyn
 bewies für meinen reiz sehr wenig;
 man sagt, ein schielender ist unter blinden könig,
 und niemals traf dieß sprüchwort besser ein.
 Indessen machte doch, zu meiner grössten pein,
 der kleine vorzug mir mehr herzen unterthänig,
 als je ein junger herr, der aufs erobern zog,
 mit Einem blik erlegt zu haben log.

5.

Man kennt die reizungen womit Gnomiden
 prangen;
 zum mindsten waren sie, mein junges herz zu
 fangen,
 sich einen überflus von lieblichkeit bewußt;
 hier trozten mir zwey kupferfarbne wangen,
 hier ein gespaltnes kinn, dort eine breite brust,
 Für einen dritten war ihr wettstreit eine lust;
 doch mich, den unverlezt so viele pfeile trafen,
 mich hinderten ganz andre träum' am schlafen.

6.

da du durch lächeln mir die ersten triebe zolltest,
hätt' ich gedacht, daß du mich einst so fragen soll-
test?

8.

Doch, was der könig sprach und that
war ohne kraft mich wieder einzuwiegen.
Nichts, was ich sonst geliebt, nichts gab mir mehr
vergnügen.

Gleichgültig sah ich izt den ganzen Gnomenstât,
mein erbtheil, sagten sie, zu meinen füßen liegen.
Ich zog mein herz allein zu rath,
und glaubte viel zu gern den schlüssen die es machte
als daß ich den beweis ihm abzufodern dachte.

9.

Nein, sagt' ich einst zu einem spielgesellen
dem ich gewogner war, beredet mich nur nicht,
daß hinter jenem berg, der in die wölken sticht,
nichts sey als luft und uferlose wellen;
sagt mir's so oft ihr wollt, ich nenn' es ein gedicht:
vergebens zwing ich mich, mir selber vorzustellen

ich

ich sey ein Gnom und euers königs sohn;
 o, sagt mir wer ich bin, und nehmt dafür den
 thron !

IO.

Der junge Gnom, der nie von menschen was
 gehört,
 verlachte mich mit meinen träumereyen:
 er stritt mit mir, doch blieb ich unbekehrt;
 die stimme der natur läßt sich nicht überschreyen,
 Ist's, dacht ich, auch ein traum, der schmeichelnd
 mich bethört,
 dem hoffnung und begier der wahrheit farbe leihen,
 es sey! Ich lieb' ihn doch! Ein wahn der mich be-
 glückt
 ist eine wahrheit werth die mich zu boden drückt.

II.

Wenn unser herz erwacht, dann scheint was
 uns umgiebet
 in die empfindungen wovon wir glüh'n versenkt;
 in des verliebten auge liebet

luft

luft, wasser, baum und kraut: der ungeliebte denkt
 daß sich des himmels stirn um feinetwillen trübet,
 und daß Aurora *weint* wenn sie die blumen tränkt:
 wie dem der glücklich ist die ganze schöpfung lächelt,
 seufzt jenem Zefyr selbst, der Florens busen fächelt,

12.

So gieng es mir! Ich suchte meinen stand,
 und alles was empfand und nicht empfand
 schien mir in das was mich betraf verschlungen,
 von sympathie mit meinem gram durchdrungen,
 und besser als ich selbst mit mir bekannt.
 Mein sehnend herz gab selbst den bäumen ohr und
 zungen,
 ich fragte sie, und dem getäuschten ohr
 kam ihr gelispel oft wie eine antwort vor.

13.

Ich weiß nicht, was für eine sache
 von wichtigkeit den Gnomen arbeit gab;
 ich schweifste täglich ohne wache
 im hayn umher, ich stieg ins thal hinab,

und eh ich wiederkam lief oft die sonne abt
 doch fragte niemand was ich mache.
 Durch diese freyheit wurde bald
 der grauenvollste wald mein liebster aufenthalt.

14.

Die ruhe der natur, das allgemeine schweigen,
 das hier aus dichtverflochtenen zweigen
 allein die waldmusik der vögel unterbrach,
 schien die wollüstige melancholie zu säugen,
 worin mein geist so gern sich mit sich selbst besprach;
 der äufsre sinn entschlief, das herz allein blieb wach,
 geschäftig, seine wünsch' in seltsame gestalten
 von zärtlichkeit und wonne zu entfalten.

15.

Ein kleiner zufall lehrte mich
 um diese zeit, mein herz noch besser kennen.
 Der junge Gnom, mein freund, (das heisst, den ich
 genöthigt war aus mangel so zu nennen,)
 fieng an, für ein geschöpf das einem äffchen glich,
 (doch nur in meinem aug') in voller glut zu bren-
 nen;
 denn

denn in der Gnomenwelt gestand ihr selbst der neid
den preiss der liebenswürdigkeit.

16.

Wir stritten oft, wenn er mit aller schwärmerey
der leidenschaft mir schwur, daß ihre adlersnase
der thron des Liebesgottes sey,
und daß kein frühlingwind aus rundern backen
blase;
mir schien es, wenn ich ihn so reden hört', er rase;
ihm schien mein urtheil raserey:
wir fahen uns nie ohne uns zu zanken;
doch mir erwekte dieß besondere gedanken.

17.

Wie dacht' ich, müßt' ein mädchen seyn,
mir aug' und herz zugleich zu rühren?
Kan diesen Gnom die häßlichkeit verführen?
Und seine Venus ist ein mißgeschöpfe? — Nein!
So will es die natur! Ihr trieb ist allen thieren
gemein; ein jegliches nimt seines gleichen ein;

der pfau gefällt dem pfau. die ungestalte eule
find't ihren gatten schön, glaubt dafs er lieblich
heule.

18

Bin ich's allein, für den kein wesen meiner art,
kein gegenstand der unstillbaren triebe,
die ich in mir empfind', erschaffen ward?
In luft und fluth seh ich den geist der liebe,
der alles was sich fühlet pârt:
vergafs mich die natur, nur mich allein? wo bliebe
ihr mütterlicher sinn? Nein, nein! Mein herz sagt
nein!

Es ahnet mir, mein wunsch mufs wirklich seyn.

19.

Izt bracht' ich oft vom frühen morgen
bis in die nacht mit eitelm suchen zu;
wohin, rief ich, wohin, Natur, hast du
die göttliche vor mir verborgen?
So stahlen meines herzens forgen
bey tag mir alle zeit, bey nacht mir alle ruh:

wohin ich meine augen wandte,
 sah ich in wachem traum die holde unbekannte.

20.

Einst, da ich mich von ungefehr
 (es hatte kaum zu tagen angefangen,)
 im tiefsten hayn verlor, da kam ein grofser bär
 aus dem gesträuch auf mich gerade zugegangen.
 Ihm zu entfliehen war so schwer,
 als wehrlofs, wie ich war, die oberhand erlangen:
 allein, der grimmigste vom ganzen bärenstamm,
 dem ansehn nach, war frommer als ein lamm.

21.

Sein brummen glich dem murren einer kaze
 der man den rücken streicht; er blieb von meinem
 plaze
 drey schritte stehn, und lächelte mich an
 so gut ein bär nur immer lächeln kan;
 es schien, er winke mir mich ihm getrost zu nahn,
 zu sehen was er mir in seiner rauchen taze

entgegen hielt. Ich weis nicht was mich zog;
genug, daß mein instinct auch hier mich nicht be-
trog.

22.

Ich nahte mich, ich sah, und schauerndes ent-
zücken,
indem ich stand und schaute, fuhr
schnell durch mich hin — ich sah — welch eine
creatur!

So lieblich (zwar vielleicht in *meinen* augen nur)
daß, mich vollkommen zu beglücken,
mir sonst nichts nöthig schien als stets sie anzu-
blicken;

o! Götter! rief ich aus, sie ist's, die ich gesucht,
sie ist's! — Hier hemmte mich des bären schnelle flucht,

23.

Er lief, als ob er sich vor zwanzig jägern rette,
und ich, ganz aufser mir, ich lief ihm nach, als
hätte
der Liebesgott mir flügel angefezt;

fo

so flieht ein reh, aus seinem grünen bette
von *Cynthiens* gespielen aufgehezt.

Der räuber schien durch meinen schmerz ergötzt,
hielt, wenn ich hinter ihm mit kürzern schritten
keuchte,

oft lange still, und lief sobald ich ihn erreichte.

24.

Schon war ich viele meilen weit,
durch einen labyrinth von ungebähnten wegen
dem bären nachgerannt, als endlich das vermögen
dem willen unterlag; erschöpft von mattigkeit,
von durst gebrannt, unfähig mich zu regen,
sank ich zu boden hin, und liefs dem gegner zeit,
mit dem geliebten bild im rachen,
indess ich lechzend lag, sich unsichtbar zu machen,

25.

Zu gutem glücke war mein ruheplaz nicht ferne
von einer mofichten Cisterne,
an deren rand ein alter palmbaum stiefs,

der seine reife frucht freywillig fallen liefs,

Hier war's, wo mir die noth bewies

dafs man durch sie aus pfützen trinken lerne.

Nie schmeckte mir aus gold der wein von Alicant

so wohl, wie dieser schlamm aus meiner hohlen hand.

26.

Nachdem ich mich erquikt, so fieng ich an, bey
mir

den wundern dieses tag's gelaßner nachzuspähen,

nein, dacht ich, dieser bär ist kein gemeines thier;

und die er mir gezeigt — hier steht der abdruck, hier

in dieser brust, und wird hier ewig stehen! —

ist mehr als ein geschöpf erfindender idéen:

von solchen kindern kan allein

die unverschönbare natur die mutter seyn.

27.

Ia, Amor flüstert mir dafs ich dich finden werde,
du meines herzens königinn!

ich suche dich, so weit die sonnenpferde

des tages goldnen wagen ziehn.

Bist

Bist du zu schön, um die bewohnerinn
zu seyn von dieser niedern erde:
so soll, dich in vollkommnern sfären,
zu suchen, Amor mich des äthers pfade lehren.

28.

So rief ich; denn, ihr wißt, verliebte schwär-
merey

denkt gerne laut. Drauf fiel mir plötzlich bey,
dafs, bald zu meinem zwek zu kommen,
ein Talisman das beste mittel sey,
den ich im Gnomenschaz einst heimlich weggenom-
men.

Was nur für thiersgestalt ihr wünschet zu bekom-
men,

sprecht ihr ein wort das auf dem Talisman
gegraben ist nur aus, so ist's gethan.

29.

Mit flügeln, dacht' ich, kommt man weiter,
als *Castor* selbst, der schuzpatron der reiter,

Ich trat sogleich die neue reise an,

H 5

ward

ward, wie es mir gefiel, zum adler, zum fasan,
zum papagey, und, war die nacht nicht heiter,
zur eule, die im dunkeln sehen kan:
so flog ich tag und nacht, die sêle meines lebens
zu suchen, durch die welt, und suchte lang verge-
bens,

30.

Hier war ZERBIN, als LILA schicklich fand,
sich unbemerkt vom tische wegzuschleichen,
vielleicht dem kleinen übelstand,
ihr eignes lob zu hören, auszuweichen.
Sie winkte dem gemahl ein zeichen,
und IDRIS wurde nicht gewahr wie sie verschwand;
ZERBIN fuhr fort; sein feuer im erzählen
liefs es dem ritter nicht an lust zum hören fehlen,

31.

Einst früh an einem sommertag
verweilte sich mein aug' auf einem grossen garten,
der unter mir im morgenschimmer lag;
so schön, so aufgeblüht, und reich an allen arten

von

von wohlgeruch, als wären, ihn zu warten,
 die zephyrn selbst bestellt: ein ewiger vertrag
 verband *Pomonen* hier mit *Floren*,
 die dieses *Tempe* sich zugleich zum siz erkohren.

32.

Ein anblick, zauberisch genug
 den eilenden Merkur im fliegen aufzuhalten,
 und ein ich weis nicht was, wie ein geheimer zug,
 verwehrte mir zu weiterm flug
 die bunten flügel zu entfalten.
 Durch lüfte, die von zimmt- und amberdüften
 wallten,
 liefs ich, weil ein gefang mir plötzlich neugier gab
 auf einen tulpenbaum mich unbemerkt herab.

33.

Ich horcht' umher, und fand, der vogelbauer,
 aus dem der füsse schall sich wand,
 sey ein gezelt von myrten und acanth,
 durch dessen dichtverwebte mauer
 die sonne selbst zu sehn nicht möglich fand.

Ich

Ich flog hinzu: ein nie gefühlter schauer
ergriff mein herz indem ich näher kam,
und deutlicher der stimme reiz vernahm.

34.

Ich gab ihr einen leib, und weil die ungenannte,
für deren holdes bild ich brannte,
die einz'ge Schöne war, die ich von allen kannte,
so hatte die von ihr erfüllte fantasie
mich zu bereden wenig müh,
die schöne fängerinn im grünen zelt sey sie.
Denkt die entzückung selbst, in die mein herz gera-
then,
als was ihm vorgeahnt die augen izt bejahten.

35.

Ein mädchen, leicht verhüllt in rosenfarben taft,
trat aus dem zelt hervor, so schön, so nymphenhaft,
so schlank von wuchs und lieblich von gebeden,
wie *Hebe* pflegt gemalt zu werden;
ihr gelbes hâr floß ringelnd bis zur erden,
in ihren busen hätt' ein engel sich vergast;

den

den schönsten fuß verrieth ihr flatterndes gewand,
und weißer war als wachs die kleine runde hand.

36.

Von wollust halb entsezt und blind von schauen,
wandte

mein auge sich von ihr zurück:
allein, bey wiederholtem blik
wie ward mir, Götter! wie? als ich die unbekannte,
die ich gesucht, von zug zu zug erkannte!
Mein herz erlag der last von seinem glük.
Glaubt ihr, herr Paladin, es können
vor übermâßs von lust sich leib und sêle trennen?

37.

Ob ich es glaube? spricht der schöne Paladin;
der augenblik wird immer vor mir schweben
da ich hievon beynah ein beyspiel abgegeben.
O! warum nur beynah? Warum, Gebieterinn
von dieser brust, befehlt du mir zu leben?
warum zerfloß ich nicht in deinem anschau hin?

Doch,

Doch, ich vergesse mich, euch so zu unterbrechen;
 ich pflege, wie es scheint, manchmal im traum zu
 sprechen.

38.

ZERBIN, der zu belcheiden war
 von dieser apostroph erlät'ung zu begehren,
 fuhr also fort: mein herr, daß ich nicht in der schâr
 der wesen bin die wir mit weyhrauch nähren,
 gereicht allein dem Liebesgott zu ehren.
 Mein beyspiel macht die wahrheit offenbar,
 der süsse tod, den Amor uns gegeben,
 erwecke nur zu einem schönern leben.

39.

Als ich mich wieder selbst empfand
 war sie bereits aus meinem aug' entwichen.
 Wie ängstlich ward von mir der ganze hayn durch-
 strichen!
 Wo sucht' ich nicht, bis ich sie wieder fand?
 Auf einem blumenfeld, von lieblichen gerüchen

um-

umfloßen, faß sie da, und wand
 sich einen kranz, und ihre blumen schienen
 von eifersucht beselt, den vorzug zu verdienen.

40.

Dieses liebliche gemisch, von unschuld, zärtliche-
 keit
 und nichts besorgendem vergnügen,
 dem herzen voll gefühls so schnell entgegen fliegen;
 der jugendgeist, den eine kleinigkeit,
 ein blumenstrauss, ein schmetterling, erfreut,
 dem alles lacht, gab allen ihren zügen
 und regungen ich weis nicht was, das sich
 mit namenloser lust in meine seele schlich.

41.

Noch seh ich, halb verdeckt von blumichten ge-
 sträuchen,
 als papagey ihr zu, ganz auge, ganz gefühl:
 als plötzlich ruh und scherz aus ihrem antlitz weichen.
 Ich sah den rosenmund erbleichen,

ihr

ihr aug' umwölkte sich, der schönen hand entfiel
 der blumenkranz, ihr jugendliches spiel:
 sie will entfliehn, und wird von einem Alten
 mit langem silberbart beym runden arm gehalten.

42.

Sein übrig ansehn schien so jung, daß man ver-
 gafs

wie alt sein weißer bart ihn machte;
 lang war er, mehr als das gemeine mafs
 der männer ist; sein schwarzes auge lachte,
 und auf der breiten stirne fafs
 was majestätisches, das euch zum schauern brachte;
 in seiner rechten lag ein langer schwarzer stab,
 und bis zur erde floss sein purpurkleid herab.

43.

Ich merkte bald, nicht ohne schrecken,
 daß dieser greis mein nebenbuhler sey.
 Sein ansehn, und noch mehr sein langer schwarzer
 stecken
 schien

schien meiner liebe nicht viel günstigs zu entdecken;

denn beydes, däuchte mich, verrathe zauberey.

Der graubart sprach von leidenschaft und treu,
und klagte bitterlich, dafs so bewährte triebe
ihr herz noch nicht erweicht, kurz dafs sie ihn nicht
liebe.

44.

Mir ward aus ihrer antwort klar,
sie fürcht' ihn mehr als sie ihn haße.
Sie warf ihm vor, (mit vielem feuer zwar,
doch dafs es schien als ob sie schnell sich fasse,)
dafs er zur morgenszeit fogar,
noch eh man sichtbar sey, sie nicht in ruhe lasse:
sie schwur ihm dafs er sie mit seinen seufzern plage,
und dafs ihr herz ihr nichts von liebe sage.

45.

Diefs gab ihm zwar zu heftigen beschwerden
den reichsten stoff, doch endlich sah ich ihn
mit einem kufs, dem sie die wange zu entziehen

vergebens kämpfte, sich vergnügt zurücke ziehn,
 Kaum war er fort, so stieg euch aus der erden
 ein kleines weib von mürrischen gebehren
 hervor, und schleppte, ohn' ein wort
 zu sprechen, mit gewalt die junge Schöne fort.

46.

Ich folg' ihr, bis sich mir ein herrlicher pallast
 von weißem marmor zeigt mit goldbelegtem dache,
 wohl werth, daß Zevs, wenn ihn der sorgen last
 vom himmel treibt, hier seine wohnung mache;
 im hofe, den ein säulengang umfaßt,
 hält eine riesenschâr bey tag und nacht die wache:
 ein prächtig thor von funkelndem saphir,
 thut sich der Schönen auf, und schließt sich hinter
 ihr,

47.

Wie kläglich sah ich ihr, indem die stolzen
 flügel
 mit donnerndem geräusch sich schlossen, hinten
 nach!

Die

Die ganze macht der sieben hügel,
 von denen Rom dem erdkreis urtheil sprach,
 war gegen den der hier befahl zu schwach.
 Doch scheut sich Amor wohl vor Salomonis siegel?
 Die pforte mag bewacht, gesperrt, geriegelt seyn,
 im nothfall bringt er euch durchs schlüffelloch hin-
 ein.

48.

Zwey stunden flog ich hin und wieder
 um den palast, bis ich den aufenthalt
 von meiner Schönen fand. Drauf liefs ich in gestalt
 des schönsten papageys mich vor ihr fenster nieder,
 aufs goldne gitter hin. Sie sah mich nicht sobald,
 so schlug ich schon mit klatschendem gefieder
 das fensterglas, pikt' in den rahm hinein
 und wollte mit gewalt hineingelassen seyn.

49.

Sie that's, beschaute mich erstaunt, und ihre freude
 schien fast der meinen gleich. Wie wenig träumte
 sie

was unter meinem federnkleide
 verborgen war! Doch zog bereits die sympathie
 ihr unbewusstes herz. Welch eine augenweide
 war mir erlaubt! Ich faß auf ihrem knie,
 begaste jeden reiz mit liebe-strunknen blicken,
 und durfte mich sogar an ihren busen drücken.

50.

Die lust, die sie an meinem schmeicheln fand,
 verführte mich zuletzt mit unbescheidnen picken
 das niemals ruhige gewand
 von ihrem weissen hals allmählich wegzurücken;
 sie sah mit halbverwirrten blicken
 mir lächelnd zu, bis ihre sanfte hand
 mit kleinen tändelhaften schlägen
 mir zu verstehen gab ich werde zu verwegen.

51.

Diefs war genug, den papagay,
 der mich zu frey gemacht, mir aus den sinn zu bringen.
 Ich legte mich mit blicken voller reu
 zu ihren füßsen hin, und mit gesenkten schwingen,
 und

und ließ nicht ab mich fest um ihren fuß zu schlingen,
bis mir ihr mund bewies daß ich begnadigt sey.

Sie gab mir einen kufs, und schien bey diesen spielen
was neues, das ihr selbst ein räthsel war, zu fühlen.

52.

So glücklich wirkte bald der zärtliche betrug!

Sie liebte nichts wie mich: ich aß aus ihren händen
und schlief auf ihrem schôß; sie konnte nie genug
liebkosungen an mich verschwenden.

War je ein papagey so freundlich und so klug?

Die sprache fehlte nur das wunder zu vollenden;
sie gab sich viele müh, doch blieb ihr papchen stumm;
es sprach mit blicken nur, und wufste wohl warum.

53.

Verstehen was sie sprach, und doch nicht reden
können,

das schien der Schönen wunderbarlich.

Komm, rief sie oft, sprich nur: Ich liebe dich;

das wird dir doch die zunge nicht verbrennen!

versuch's, mir zu gefallen, sprich

nur meinen namen aus, du hörst so oft ihn nennen!
Umsonst, ich blieb bey allen zuspruch stumm,
und ihre kammerfrau entschied nun, ich sey dumm.

54.

So schlüpfen, ohne daß der bärtige verliebte
sich sehen liefs, drey tage schnell vorbey.
Allein, am vierten schien's, daß ihre fantasey
ich weis nicht welche wolke trübte.
Nichts gab ihr freude mehr was sie noch kürzlich
liebte,
nicht ihr clavier, auch nicht ihr papagey:
umsonst bestrebt' ich mich ihr übel wegzuscherzen;
es war als lieg' ihr was sehr wichtigs auf dem her-
zen.

五。

Den nächsten morgen schien ihr unmuth sich
vielmehr
noch zu verdoppeln, als zu legen.
Bald gieng sie, von gedanken schwer
und in sich selbst gekehrt, im zimmer hin und her;
bald

bald faß sie, ohne sich zu regen,
auf ihrem sofa da; nichts hatte das vermögen,
sie aus der andern welt, wo sie verirret schien,
in ihren leib zurückzuziehn.

56.

Von kummer fast entsetzt faß ich zwar neben ihr,
allein sie sah mich nicht, und wollte mich nicht sehen.
Indem wir nun so saßen, gieng die thür
mit beyden flügeln auf, und plözlich sahen wir
den alten *Weisbart* vor ihr stehen.

Kaum ließ er mir noch zeit ihm aus dem weg' zu
gehen;

doch, er sah LILA nur. Er warf sich auf die knie
und sprach von seiner glut viel feuriger als nie,

57.

Du liebest mich? hört' ich sie endlich sagen;
schon lange sagst du mir's, doch sag' es noch einmal!
du liebst mich also? — Wie? kan Lila das noch fragen?
(erwiedert er) wohlan! es steht in deiner wahl,
mir zum beweis was schwerers aufzutragen

als ihrem ritter je die grausamste befahl.

Dir meine liebe zu beweisen,

zieh ich, wenn du befehlst, die stern' aus ihren
kreisen.

58.

Willst du es soll des mères strand
mit perlen sich, anstatt des sandes, decken?
soll sich der Ocean ins feste land verstecken?
soll jeder fels dein bild von diamant,
colossisch in die wolken strecken?
soll von Catay zum heißen mohrenland
die welt dir zinsbar seyn, und die auf thronen pran-
gen
ihr Diadem aus deiner hand empfangen?

59.

Befehls, es soll geschehn! Nein (fiel sie lä-
chelnd ein)
vor meinem ehrgeiz mag der Mogol sicher leben;
mein wunsch fliegt nicht so hoch; und durch ihr
herz allein,
nicht

nicht durch den thron der welt, kan LILA glücklich
feyn.

Kurz, was ich will ist nicht so schwer zu geben
als nur den kleinsten berg aus seinem siz zu heben.
Gieb mir den jüngling nur, der schon die zweyte
nacht
an meiner seite zugebracht.

60.

„Den jüngling? wie? sprichst du im fieber?
und wen, ich bitte dich? den jüngling sagst du? — Ja,
ihn, den ich schon zwey nächte bey mir sah,
und wachend immer seh, und der bereits mir lieber
als alles ist; wofern's im traum geschah,
o! dau'rte dieser traum mein ganzes leben über!
Liebst du mich, ASTRAMOND? Ich will die probe
sehn;
laß diesen augenblick den jüngling vor mir stehn.

61.

Ihn lieb' ich, ihn allein, und werd' ihn ewig lieben,
und sein, sonst niemand's, will ich seyn.

Er schwur mir, unser bund sey im gestirn geschrieben,
 wir lieben uns, mein herz ist fein, und seines mein.“
 Hier schien sich ASTRAMOND so heftig zu betrüben
 als dräng' in jedem wort ein dolch in ihn hinein.
 Der schmerz schien ihm die sinne selbst zu schwächen,
 und liefs die kraft ihm nicht sie nur zu unterbrechen.

62.

Urtheilet, herr, was ich, indem sie sprach, emp-
 fand!

doch, da sie nun begann den jüngling abzumalen,
 und ich, verschönert zwar, mich selbst geschildert fand,
 so wie die liebe malt, mit farben nicht, mit stralen,
 doch kennbar, dafs ein missverstand
 kaum möglich war — o! denkt, von welchen quâlen
 zu welchem übermâfs von wonn' ich übergieng,
 indess dafs ASTRAMOND nun an zu klagen fieng:

63.

Du liebest, rief er, undankbare?
 du liebst? — und wen? — ein eitles traumgesicht!
 und wäre was du liebst mehr als ein hirngedicht,
 glaubst

glaubst du, daß ich den lohn so vieler jahre,
 so vieler zärtlichkeit, für einen fremden spare?
 nein, LILA, täusche dich mit solchem uninn nicht;
 oh mische sich der himmel mit der erde,
 oh ich selbst einem Gott dich überlassen werde!

64.

Wie? soll ein herz, das mir, beym zärtlich-
 sten bemühen

es zu erwärmen, kalt geblieben,
 für ein fantom beym ersten anblick glühn?
 Lehrt' ich dich darum nur die süße kunst zu lieben,
 sie, da du sie gefast, mit andern auszuüben,
 und mir, was ich verdient, was mein ist, zu ent-
 ziehn?

von wem sind alle deine gaben?
 wer kan ein nähers recht dich zu besitzen haben?

65,

Wer war es, ungetreue, sprich,
 der dich als kind an seinen busen drückte?
 sprich, wer erzog, besorgte, pflegte dich?

wer

wer wars's, der deinen geist entwickelte und schmückte?
 mißkenn' ihn wenn du kanst! — Und alles das hätt' ich
 gethan, damit ein andrer pflückte
 was ich für mich gepflanzt? nein, Lila, hoff' es nicht!
 mein bist du, sey es nun aus neigung oder pflicht.

66.

Weh dem, den treffe blitz und tödtendes verderben,
 der dich mir zu entziehn unsinnig sich getraut!
 den schreklichsten der tode soll er sterben,
 zu längerer quäl mit lebensgeist bethaut;
 durch martern neuer art wovor der menschheit graut
 soll tropfenweis erpresst sein blut die erde färben!
 Doch was entrüst' ich mich? verdient ein schatten-
 bild,
 ein bloßer traum, daß mir die galle schwillt?

67.

Vergebens hoffest du dein traum soll wirklich
 werden;
 wir sind allein: wie vielmahl sag' ichs dir?
 wir, und die vögel, und die hêrden,
 und

und was in teichen schwimmt, und tief im schôß
der erden

und in der luft die Geister, die nur mir
dir niemals sichtbar find. — Entfage der begier
nach fremden wesenlosen dingen,
die von betrug gezeugt in deinem hirn entspringen.

68.

Ein blik, ein wort, o Lila, wird zugleich
dein schiksal und das mein' entscheiden:
sprich nur ein wort, so find uns beyden
an wonne nur die Götter gleich:
ergieb dich mir, beherrsch' als königinn ein reich
von liebesgöttern und von freuden:
du kenneft meine macht: entschliefs, o Schönste,
dich,
beherrsche mich, so bist du grölser noch als ich.

69.

Hier hielt er ein, durch das beredte schweigen
entflammter sehnfucht sie zum frohen ja zu neigen.
Du sprichst, versetzte sie, sehr gut, ich mufs gestehn,
allein,

allein, was häl' es dir, sprächst du auch noch so schön?
mich kan mein herz nur überzeugen.

Ach, ASTRAMOND! Ich hab, ich habe den gesehn,
ihn, den, sobald er nur die augen auf mich wandte,
mein überzeugtes herz für seinen herrn erkannte.

7c.

Sag' und beweise mir, was ich vor wenig stunden
gesehn, gehört, sey ein geschöpf der nacht,
von ungefehr entstanden und verschwunden,
ein wolkenbild, aus morgenduft gemacht:
ich sage nein! Ich weifs, was ich empfunden,
und schlief mein leib, so hat mein herz gewacht.
Doch, war es nur ein traum, was hast du zu be-
fahren?
du kontest, dächte man, dein drohen weislich sparen.

7d.

Du rükst mir alles vor, was du für mich gethan!
o! ASTRAMOND, du kennst mein herz, es kan
nicht uuerkenntlich seyn — ich bin dir sehr ver-
pflichtet.

Zwar

Zwar, was du thatest war auf einen zwek gerichtet
 der weder edel war noch billig; doch vernichtet
 der zwek die wohlthat nicht: ich nehm' als wohl-
 that an

(und, küsse dir die hand aus der ich sie empfangen,)
 was nur ein anschlag war mich sicherer zu fangen.

72.

Doch, sage mir, (denn kein verhältniß schwächt
 die rechte der natur,) wer hat mir dieses leben,
 und dir, so groß du bist, ein recht an mich gegeben?
 Die macht allein giebt Göttern selbst kein recht.
 Nein, ASTRAMOND! der war gewiß kein knecht
 der mir die triebe gab die diese brust erheben.
 Gieb mich zurück; und sey durch eine solche that
 der achtung werth, die dir mein herz gewidmet hat!

73.

So, LILA, spottest du, rief ASTRAMOND ergimmt,
 der grenzenlosen huld womit ich dich beehrte?
 so wird das glück geschätzt wozu ich dich bestimmt?
 dieß nennst du dankbarkeit! Erfahre dann, verkehrte,
 daß

dafs diese leidenschaft, die mich zu lang bethörte,
 von diesem augenblick ihr end in abscheu nimmt.
 Hinweg mit ihr! Ihr, die ihr meinen willen
 in meinen augen lest, herbey, ihn zu erfüllen!

74.

Kaum donnert' er das letzte wort,
 so trugen, wie es schien, unkörperliche hände
 sie durch die luft aus meinen augen fort.
 Verzweiflend stiefs ich, meiner quäl ein ende
 zu machen, mit dem kopf des zimmers marmor-
 wände,
 doch jedesmal misslang der abgezielte mord:
 ein unsichtbarer schutz schien über mir zu walten,
 und Lila rief mir zu, für sie mich zu erhalten.

75.

Ich faßte wieder muth, und sann
 auf schnelle flucht, eh noch die kammerfrau dem
 Alten
 verdacht auf mich zu geben zeit gewann:
 schnell mußte mich mein Talisman
 zum

zum kleinsten eulchen umgestalten;
 ich fand zu gutem glück ein fensterglas gespalten,
 und als die zwergin kam, wo ihr gefangner sey
 in vollem haß zu sehn, weg war der papagey!

76.

Ich flog dem garten zu, und tauschte,
 wohl hundertmal die magische figur;
 der büsche grüne nacht, wo ich verborgen lauschte,
 vermehrte meine furcht; ich fuhr
 bey jedem lüftchen auf das durch die blätter rauschte;
 und als das auge der Natur
 sich endlich schloß und sich die stille mehrte,
 schien mir's, aus tiefer fern', als ob ich weinen hörte.

77.

Ich hielt den athem an und horchte scharf em-
 por;
 da däuchte mich ich höre LILA's stimme,
 als ob sie halberstikt in thränengüssen schwimme,
 und immer näher schlug der jammerton mein ohr.
 Ich machte mich zum löwen, brach im grimme

aus meinem hinterhalt hervor,
 und lief durch hayn und flur, zur rach' an dem ent-
 schlossen
 durch den so schöne thränen flossen.

78.

Doch, alles, was ich fand, war dieses, dass die
 nacht
 der sinnen urtheil trüglich macht.
 Bald war's ein quell, der klatschend aus der nische
 von einer nymfe fiel; bald winde, die, erwacht
 vom leichten schlaf, durch grotten und gebüfche
 sich jagten; bald im gras das brünstige gezische
 von schlangen, die, in liebesknoten
 verschränkt, vor heiffer luft sich zu ersticken drohten.

79.

Ihr süßes spiel erhöhte meine quäl.
 Von angst gespornt durchlief ich berg und thal
 auf viele meilen weit, um eine spur zu finden,
 den aufenthalt der Schönen zu ergründen.

Allein

Allein, da izt zum sechstenmal
die nacht den tag vertrieb, liefs ich die hoffnung
schwinden.

Ein sê, der vor mir lag, schien mir gemacht zu seyn
von meinem leiden mich auf ewig zu befreyn.

80.

Ich sprang hinein; doch kaum benezte meine
glieder

die kühle fluth, so kam die luft zum leben wieder,
und machte, dafs es mir verrath an Lila schien,
was ihr gewidmet war ihr treulos zu entziehn.

Drey worte braucht' es nur, so fuhr ich als delfin
im neuen element bis in die tiefe nieder:

nicht lange trieb ich noch das ungewohnte spiel,
als mir aus einer gruft ein schein ins auge fiel.

81.

Es war ein ungeheurer bogen
vom finger der Natur in einen berg gesprengt;
und unten schofs ein strom, in felsen eingezwängt,
mit tobendem gebrüll die dikbeschäumten wogen,

K 2

von

Von einer welle stets der andern zgedrängt,
 fühlt' ich mich mit gewalt durch diese gruft gezo-
 gen;
 des stromes schneller lauf, das donnern um mein
 ohr
 betäubte mich so sehr dafs ich mich selbst verlor,

82.

Denkt, wie mir war, als ich in einem weiten
 becken
 vom reinsten saffir mich beym erwachen fand?
 umringt mit blüthenreichen hecken,
 aus deren grüner nacht, wie von des zufalls hand,
 hier eine urne ragt, dort bilder sich entdecken.
 Ich glaubte mich im Elyseerland,
 und was den irrthum glaublich machte,
 war, dafs ich unbeschuppt erwachte.

83.

Allein, zugleich mit dem delfin
 war auch der Talisman, mein ganzer schatz, dahin.

Ge-

Gesucht, beklagt, beweint, war er und blieb verloren.
 Ward jemals ein geschöpf unglücklicher geboren?
 rief ich, und sank ins gras, wo den erschöpften sinn
 zuletzt der schlaf beschlich. Ermuntert von Auroren
 und durch den balsamschlaf gestärkt,
 entwölkte mit dem tag mein geist sich unvermerkt.

84.

Die neugier trieb mich izt, die örter zu besehen,
 wohin, unwissend wie? ich mich bezaubert fand.

Der blumenschmelz, die pracht mäandrischer alleen,
 der boden überall, statt fand,

mit perlen überstreut, kurz, jeder gegenstand
 bewies den ort bewohnt von Féen;

und ein palast, von dem das funkeln kaum
 erträglich war, liefs keinem zweifel raum.

85.

Doch, wunderbarer noch als alles war die stille
 die auf der ganzen gegend lag;

von philomelen an zum laubfrosch und zur grille
 war alles hier verbannt was einen laut vermag;

kaum raufchte noch ein blatt. Erst glaubt' ich, daß
der tag

sich später im palast als außerhalb enthülle;
doch endlich wich die furcht zu kühn zu seyn
der ungeduld; ich wagte mich hinein.

86.

Ein labyrinth von fälen, cabinetten
und zimmern, liefs mich sehn wie weit die féerey
die kunst zurücke läfst. Lak, schnitzwerk, malerey,
tapeten, spiegel, tische, betten,
kurz, alles war so reich, daß *Ouzim-Oschantey*
und *Gengiskan* beym tausch gewonnen hätten.
Wie? dacht' ich, solch ein siz, und von bewohnern
lêr?

diefs alles machte sich doch nicht von ungefehr?

87.

Ich war zum abzug schon entschlossen,
als mir ein cabinett, an dessen thür ich stiefs,
den anblick, den ich mir am wenigsten verhiefs,
die schöne LILA selbst, auf polster hingegossen,

in

in allen reizungen des mittagschlummers wies,
 Vom silbernen gewölk' des feinsten flors umflossen,
 die locken aufgelös't, den busen halb entdekt,
 lag sie, die schöne stirn' im weissen arm versteckt,

88.

So schön fand nicht Adon im hayn von Amathunt
 die eingeschlafne Venus liegen:
 ein süßes lächeln floss um ihren rosenmund;
 ihr busen schien den liebesgott zu wiegen;
 und jede muskel that durch sanftes schwellen kund,
 es müsse sie der schönste traum vergnügen.
 Ganz auge stand ich da, und wünschte so zu stehn
 Aeonenlang, bis ich mich müd' gesehn.

89.

Ein Faun, dem junger most und feurige begierde
 die sehnern schwellt, daß der bey Lunens schein
 ein Nymfchen, das im wilden hayn
 auf seiner urne schläft, nicht schlafen lassen würde:
 gesteh' ich unerröthend ein,
Der wahren liebe nur ist keuschheit keine bürde.

Seh'n, was man liebt, giebt's denn ein gröfser glück?
mehr als dem Faun ein kufs, ist ihr ein blofser blik.

90.

O! die Geliebte sehn, sich neben ihr befinden,
den athem in sich ziehn, der ihrer brust entfloh,
ist eine gröfsre lust für sêlen, die emfinden?
die lezte gunst entzükt den Faun nicht so.

Ein band, das sich um ihren fufs zu winden
so glücklich war, ein ring von ihrem hâr, wie froh,
wie reich macht solch ein tand den, der wahrhaftig
glüht?

Nichts ist ihm kleinigkeit, was sich auf *sie* bezieht.

91.

Noch stand ich aufgelöst in zärtliches entzücken,
als sie im schlaf sich sanft zu mir herüber wand.
Ihr liebliches gesicht, das meinen gier'gen blicken
in süfser rosenfarb' izt völlig offen stand,
schien plözlich ein gefühl von wonne auszudrücken.
Ihr busen hob die kleine schlaffe hand,

die

die ihn bedekt', und aus den zarten leinen
 sah ich das schönste knie narcissen überscheinen.

92.

Zerbin! O mein Zerbin! — rief sie entzückt, und
 schloß

den mund von lebenden corallen
 gleich wieder, dem der füsse ton entfloß.

Nun hielt' ich mich nicht mehr, die wonne war zu
 groß!

Wer wäre nicht in vollem überwallen
 der dankbarkeit an ihre brust gefallen?

wer hätte nicht in füßser trunkenheit
 solch einen mund mit küßsen überschneyt?

93.

„Gewiss nicht ich,, — rief IDRIS schwärmerlich. —
 So könnt ihr, was ich that, euch selbst, statt meiner
 sagen.

Doch eben diese fluth von zärtlichkeit, die mich
 auf einen mund und eine brust verschlagen,
 um welche noch der ton von meinem namen schlich,

verwehrte mir, zuviel zu wagen.
 Ich liefs dem herzen nur, nicht der begier, den lauf:
 doch, was ich auch begann, so wachte sie nicht auf:

94.

Bey solchen küssen unbeweglich!
 sie mußs bezaubert seyn, es ist nicht anders möglich!
 O! Atramond, ich kenne dich hierin;
 bey dir allein ist lieb' und grausamkeit verträglich.
 Doch hoffe nicht, du werdest den gewinn
 von deiner bosheit ziehn, eh ich vernichtet bin.
 Verlaß dich immerhin auf deine zauberwaffen,
 die liebe und mein arm soll rache mir verschaffen.

95.

Indem zog meinen blik ein ungeheurer hahn,
 auf einem fußgestell von schwarzem marmor, an.
 Er schien zum flug mit nachgeahmten leben
 die purpurflügel zu erheben,
 und unten ward in gold dem leser kund gethan:
 wem Amor muth genug gegeben,

der

der schwingt sich, um diese Dame hier
des zaubers zu befreyn, auf dieses edle thier,

96.

Mir schien mit recht die sache sehr verdächtig,
Der alte Cabbalist liegt hier im hinterhalt,
dacht' ich: vielleicht ist diese hahnsgehalt,
zu meinem untergang, mit bliz und donner trächfig?
Vielleicht — doch, laß es seyn! verrätherey, gewalt—
ich scheue nichts, die liebe macht allmächtig,
Ein blik auf meine schläferin
bestärkte mich in diesem kühnen sinn.

97.

Noch einmal warf ich mich zu ihren füßen;
küfste
noch einmal stirn und mund, und fühlt' izt muth
genug
auch wenn ich mich für sie mit riesen schlagen
müfste.

Ob Astramond mich überliste,
war das, wofür ich izt die mindste forge trug.

Ich

Ich schwang mich auf, der zaubervogel schlug
 die wolken schon mit segelgleichem flügel,
 und plötzlich däuchte mich der Atlas nur ein hügel.

98.

Wie damals mir geschah, scheint izt mir selbst
 ein traum.

Genug, ich fing schon an die himmelsluft zu hau-
 chen,

und sah, in einer fê von sonnenstralen, kaum
 so viel als liebende zu stillen küssen brauchen.

Wir nahten, glaubt' ich, uns bereits dem lëren
 raum,

als izt mein hahn begann sich allgemach zu tauchen;
 drauf schoß er senkelrecht als wie ein pfeil herab,
 und warf mich unverhoft in einem brunnen ab.

99.

Er warf mich ab, fing an zu krähen,
 schwang im triumf die flügel und verschwand.
 Wie stutzt' ich, da ich mich am alten orte fand,

und

und alles wieder sah was ich noch kaum gesehen;
 den grünen Labyrinth, den boden, statt mit sand,
 mit perlen überstreut, die thürmenden alléen,
 und, was an meinem witz und meinem daseyn fast
 mich zweifeln hiefs, den nemlichen palast.

100.

Mein wunder stieg, als sich der kleine weyher
 mit einer schâr von nymfen ohne schleyer,
 (der diese tracht nicht allzu reizend liefs)
 erfüllt', und jede mich vertraut willkommen hiefs.
 „Willkommen, herr Zerbin, zu einem abenteuer,
 „das weniger gefährlich ist als süß! „
 So fangen sie, und machten im gedränge
 um mich herum den feuchten raum zu enge.

101.

Wie schön er ist! rief eine — In der that,
 figuren dieser art pflegt man nicht sehr zu hassen —
 Es mag ganz hübsch sich von ihm wecken lassen,
 fiel eine dritte ein. Dieß dau'rte, bis ich bat
 die

die damen möchten nicht so sehr zur unzeit spassen.
 Der herr zieht, wie es scheint, hier die physik zu
 rath,
 sprach eine Alte drauf; er könnte sich erkälten,
 und, ging' ein fehler vor, so müßten wir's ent-
 gelten,

102.

Drauf stiefs sie in ein horn, und plötzlich trugen
 mich
 die nymfen im triumf ans blumichte gestade;
 ich stuzt' in keinem kleinen grade,
 die kurzweil däuchte mich nicht halb so lächerlich.
 Hofft, sprach ich zu mir selbst, der Alte, daß er
 sich
 auf diese art von mir entlade?
 er denkt doch nicht durch diese wasserdrachen
 mir lust zum unbestand zu machen?

103.

Kaum trat ich aufs gestad, als eine andre schâr
 von nymfen hinter den schasminen
 her-

hervorgeschlichen kam, die mir, so treu ich war,
gefährlicher als ihre schwestern schienen.

Sie näherten sich tanzend, pâr und pâr,
und winkten mich herbey. Mit zittern folgt' ich
ihnen;

sie sprachen nicht ein wort und tanzten stets voran,
bis wir das schönste bad vor uns eröffnet sah'n.

104.

Hier (sing ein nymfchen an mir leis' ins ohr zu
raunen,)

möcht' unser dienst vielleicht beschwerlich seyn;
doch forget nicht, wir lassen euch allein.

Statt ihrer wimmelten wohl zwanzig junge Faunen,
mit goldnem horn auf krauser stirn, herein.

Denkt euch, herr ritter, mein erstaunen!

Sie kleideten mich aus, ich saß im bade da,
und wufste nicht wie mir geschah.

105.

Ist, sing ich endlich an, ist euch so viel zu sagen
erlaubt, so bitt' ich, sagt, wohin das alles zielt?

allein

allein sie blieben stumm; ich mochte' zehnmal fragen
 ein schalkhaft lächeln war was ich dafür, erhielt.
 Nachdem sie mich genug gerieben, abgespült,
 in warme tücher eingeschlagen,
 beräuchert und gesalbt, dann zierlich angekleid't,
 eröffnete die thür sich plötzlich angelweit.

106.

Ein sal empfing mich izt, dem in der Geister-
 welt

an schimmer gleich woselbst die Götter speisen,
 auch war die tadel schon bestellt,
 und eine symfonie, die stern' aus ihren kreisen
 herabzuziehn geschickt, und wechselsweis gefellt
 zum lieblichsten gefang, fing an das glück zu preisen
 das mir beschieden sey. Beglückte Schläferin!
 (so schloß sich jede strof') und glücklicher Zerbin!

107.

Nun schien mirs ausgemacht, daß irgend eine
 Fée
 die meiner liebe gnädig sey,
 mit

mit meinen sternem sich zu meinem glück verstehe.
 Dießs machte mich so froh und sorgenfrey
 als ob ich Lila schon an meiner seite lähe:
 ich setzte mich und als für ihrer drey:
 denn, laß die *Seladons* so viel sie wollen sagen
 wer liebt sey lauter herz: man hat auch einen ma-
 gen!

108.

Zwey *Ganymede* machten sich
 sehr viel zu thun mir fleissig einzuschenken;
 ihr schlaues lächeln lokte mich
 den trüben gram, das zweifelnde bedenken,
 in einem nectar zu ertränken
 der sich wie öl den gaum hinunterschlich:
 vom ersten glase war mein blut zu geist geläutert,
 die stirn' entwölkt, das herz erweitert.

109.

Wie rosen, buhlerisch vom zefyr aufgehaucht,
 that sich mein busen auf; die wünsche wurden freyer,
 die fantasie, in wollust eingetaucht,

weissagte sich die schönsten abenteuer,
 Diefs selenschmelzende, unkörperliche feuer,
 in dessen süßser glut die weisheit sauft verbraucht,
 fing an mit lieblich bangem sehnen
 und süßser ungeduld die brust mir auszudehnen,

II.

Doch, wie beschreib' ich euch den glanz, den
 Lila's bild
 von Amors sackel izt in meinem aug' erhielt!
 O! diefs begreift nur wer's empfunden!
 Wie ward' ich gegen mich mit ungeduld erfüllt,
 daß ich was dringenders, als sie zu sehn, gefunden!
 Secunden däuchten mich izt tödtlich lange stunden.
 Allein, kaum hatt' ich mich vom lehnstuhl aufge-
 rafft,
 • war in einem wink das gastmahl weggeschafft.

III.

Bankett und saitenspiel, und nymfen, sänge-
 rinnen,
 und knaben, kurz, den ganzen speisefal

sah ich in finsterniß zerrinnen;
 kaum liefs mir noch ein halberlofchner stral
 von ferne zu, die thüre zu gewinnen.
 Denkt', ob ich andachtsvoll mich meiner Dam' em-
 pfahl?

ich tappte nun so gut ich konte weiter,
 und fand zuletzt ein zimmer wieder heiter.

112.

Ich schlich mich auf den zeh'n nicht ohne furcht
 hinein,
 indeß, beym ungewissen schein
 von rosenöl, das trüg in goldnen lampen brannte,
 mein auge rings umher kundschafersblicke sandte.
 Allein, der erste blik, beym eintritt schon, erkannte
 dießs zimmer, eben das zu seyn
 so mich das erstemal zu Lila eingelassen.
 Nun wußt' ich mich vor freude kaum zu fassen.

113.

Und wie ich bald hernach im gleichen cabinette
 ein schlafend frauenbild mit halbentdektem knie

und ofnem busen fand, auf einem ruhebette
 von nelkenfarbnem sammt, wie LILA lag — wer
 hätte
 an meinem platze nicht geglaubt, er sähe sie?
 Was ihr zur ähnlichkeit noch fehlen konte, lieb
 der schlafenden die schwärmerey der liebe;
 ich glaubte meinem aug', und mehr noch meinem
 triebe.

114.

Das matte zweifelhafte licht,
 das Amor selbst zu seinen süßen scherzen
 erfunden hat (wie wenn im frühen märzen
 Aurorens glanz mit grauen nebeln ficht)
 beglückte den betrug, und fälschte mein gesicht.
 Empfindungen! wie oft belügt ihr unsre herzen?
 O LILA, seh ich dich? Ist's möglich? ist's gewiss?
 war alles, was der strom der lust mich stottern liefs.

115.

In diesem mittelstand, da, zwischen tod und leben,
 ganz aufgelöst in ideale lust,

die

die felen, kaum sich selbst bewußt,
 in mystischer entzückung schweben,
 in dieser trunkenheit, wovon ein bild zu geben
 unmöglich ist, lag ich an ihrer brust:
 als meine schläferinn, der ich's zu lange machte,
 durch ihrer küsse wuth mich zu mir selber brachte.

116.

Von einem arme, dem selbst *Junons* schöner
 arm
 an form und weisse wich, fühlt' ich so stark, so
 warm,
 so brünstiglich mich an die halbe sfäre
 woran ich lag gedrückt, als ob der ganze schwarm
 der losen Götter von Cythere
 und Venus selbst in ihn gefahren wäre:
 der andre arm verbarg ihr abgewandt gesicht:
 allein, mir gab bereits mein herz ein traurig licht.

117.

So wenig zärtlichkeit, so buhlerische küsse,
 so viel behutsamkeit bey so viel glut, bewies,

dafs mich die hofnung sehr betrogen haben müffe.
 Der schutzgeist reiner liebe blies
 mir warnend ein: hier sey gefahr; es wisse
 die Dame, die sich mir so gütig überliefs,
 die rolle, welche sie vermuthlich mit dem Alten
 zu spielen abgeredt, nicht lange auszuhalten.

118.

Ich fuhr bestürzt zurück, beschante sie genau,
 und wurde fast zum stein vor wunder,
 mit einer unbekannten frau
 mich so verstrickt zu sehn. Der angstschweiß stand
 wie thau
 mir auf der stirne. Nicht, als hätt' es ihr am zunder
 zur üppigkeit gefehlt; denn blendender und runder
 als ihre brust, und reizender gedreht,
 hat unter Amors hand sich keine nie geblüht.

119.

Gleich lockend war was unter nebeldecken
 zu lauren schien, und was sie misslich fand
 aus übertriebner schâm dem blöden zu verstecken,
 der

der, ängstlich zwar, doch matt, sich ihrem arm' ent-
wand;

Kurz, fehlt' ihr gleich der glanz vom ersten jugend-
stand,

so hatte sie, begierden zu erwecken,
nur allzuviel; genug, die tugend umzuwälzen,
und das gefühl der pflicht in wollust hinzuschmelzen.

120.

Die tugend umzuwälzen? — rief
der *Paladin* — o freund, so war sie wohl nicht tief
in eurer brust gewurzelt! — Mit erröthen
versezt ZERBIN: es scheint, ihr habt in solchen nö-
then

euch nie gesehn, worin die meine sich verlief.
Herr ritter, ungeprüft giebt's tausend Epicteten!
Der stärkste reize nicht die rache der natur!
was unsern fall verwehrt ist oft ein zufall nur.

121.

Ich kämpfte, freund! dieß war mein untergang.
Vor einem fall, zu dem ein innerlicher hang

die sinnen zieht, kan nur die flucht uns retten.

Die wollust, spinnen gleich, umwindet ihren fang

im sträuben selbst mit unsichtbaren ketten;

und gaukeln einmal Amoretten

und scherz und freuden dicht um unser aug' und

ziehn

die schlinge lächelnd zu, dann ist's zu spät zum

fliehn.

122.

Die zauberin! wie wohl war ihr die kunst zu

siegen

bekannt! Zudem gab ihr in einem solchen streit

selbst meine unerfahrenheit

den vortheil über mich. Doch dauerte das vergnü-

gen

sich selbst und mich und Amorn zu betriügen

nicht länger als bey mir die erste trunkenheit.

Kaum fing mein busen an sich matter auszudehnen,

so spielte reu und zorn die schrecklichste der sce-

nen.

123.

123.

Die Fée selbst erfuhr von meiner raserey
den ersten sturm. Wie man sich einem ungeheuer,
entreißt, wie aus Medéens schleyer,
durchdrungen bis aufs mark von unlöschbarem feuer,
Creusa — riss ich mich aus ihren armen frey.
Wie rast' ich! Kaum dass noch die sehen,
die dem geschlecht gebührt, das sie so sehr entehrte,
sie meiner wuth zu opfern, mir verwehrte.

124.

Vergebens rief sie alle macht
der schlaun reizungen zusammen,
die kurz zuvor in mir so starke flammen
vermeynter liebe angefacht:
ich hörte nimmer auf, mein schiksal zu verdammen,
und sie, und mich, und den, der mich zu ihr
gebracht.

Was sprach, was that sie nicht! — wo nicht, mein
herz zu rühren,
mich wenigstens noch einmal zu verführen!

L 5

125.

125.

Durch überraschung nur, nicht durch verfüh-
 rung, kan
 sie unschuld, ungewarnt — gewarnt, niemals! —
 fallen.

Vergebens schmiegte sie an meine knie sich an,
 vergebens schmolz ihr aug' in tröpfelnde cristallen,
 vergebens war des schönen busens wallen!
 Das mitleid fühlt ein stein, das sie mir abgewann.
 Auch da sie endlich ohne leben
 dahinsank, fiel mir's nur nicht ein sie aufzuheben.

126.

Nun hielt sie sich nicht mehr, denn alles war
 versucht,
 natur und kunst, und alles ohne frucht.
 Die wuth half bald ihr auf — was gleicht der wuth
 der Féen? —
 ein wirbelwind schien ihr die augen umzudrehen
 die kurz zuvor mich noch so schmachtend angefe-
 hen;

und

und was ihr schöner mund mir böses angeflucht,
 war fürchterlich genug den Furien der höllen
 die schlangen auf dem haubt vor angst empor zu
 schwellen,

127.

Auch dieses half ihr nichts! Gleich unvermaß-
 gend war
 die schmeichelnde und die ergrimmte mine.
 Das ärgste was mir SALMACINE
 (so hiefs sie) angedroht, der bittere tod sogar,
 schien mir nicht mehr als meine that verdiene,
 Ich bot ihr selbst mein blut zum opfer dar:
 „nein, rief sie wüthend aus, das hiesse dir verge-
 ben;
 nichtswürdiger! du sollst für meine rache leben!“,

128.

In ein morastiges, lichtlêres loch gesperrt,
 umheult, umzischt von kröten und von schlangen,
 siech von gefäulter luft, von kummer ausgedörst,
 mit hohlem aug' und eingefallnen wangen,

lag

lag ich viel tage lang gefangen.

Die Fée selbst zuletzt fand mich bedaurenswerth.

Sie hofte, ich würde nun statt gänzlich zu ver-
schmachten,

in ihren armen mich noch allzuglücklich achten.

129.

Man liefs mich frey; ich sah zum zweytenmal
von nymfen mich bedient, die nun ihr bestes
thaten

mir mehr gefälligkeit, aus noth wo nicht aus wahl,
für ihre Dame anzurathen.

Doch, was sie sagten, was sie baten,
wie sehr mein vortheil auch mir ihren rath em-
pfahl,

nie wolte sich mein stolzes herz bequemen
um einen solchen preis das leben anzunehmen.

130.

Sie fanden diesen stolz zur unzeit angebracht.
Die Fée, sagten sie, hat alles was die dienste

die

die sie von euch erwartet rühmlich macht,
 und angenehm dazu. Ihr kennet ihre künfte
 noch lange nicht; versucht's noch eine nacht!
 was hält euch auf? schimären, hirngespinnste!
 bleibt eurer Lila nicht, wenn Salmacine gleich
 die nießung hat, das eigenthum von euch?

131.

Hinweg mit den bedenkllichkeiten
 der grillenhaften treu! Der Fée forderung
 geht nicht so weit; sie wird den hohen schwung
 von eurer fantasie für Lila nie bestreiten;
 seyd feurig, herr Zerbin, das ist für sie genung;
 aus liebe, oder nicht, hat wenig zu bedeuten!
 Beständigkeit ist ihre tugend nicht,
 und eh ihr müde seyd entläßt sie euch der pflicht.

132.

Kurz, was uns tugend ist das nannten sie gri-
 massen.
 Mit welchem grund, erfuhr die Fée bald.

Die

Die ganze magische gewalt
 von ihren reizungen ward auf mich losgelassen:
Vertumnus wechselte nicht öfter die gestalt
 bis ihm's gelang *Pomona* zu umfassen:
 doch, ihr gelang es nicht. Ich wand mich glücklich
 los,
 und stellt' ein festes herz gereizter rache bloß.

133.

Die schöne furchtbarkeit kan nur ein *Rubens*
 malen,
 die ihr der zorn bey diesem anlaß gab:
 ihr rollend auge schoß erst wüthend stral auf
 stralen,
 dann schaut' es stolz auf mich als einen wurm herab,
 nichtswerther, bebe, nicht vor wohlverdienten
 quälen,
 rief sie, und hob den schwarzen zauberstab:
 du bist zu klein für meine rache;
 entfleuch aus meinem blik, entfleuch und sey ein
 drache!

Ein drache sey und bleib es ewiglich,
 bis du ein mädchen findst, das fähig seyn kan,
 dich

so wie du bist aus zärtlichkeit zu küssen.

So viele großmuth find't nicht alle tage sich,
 du wirst vielleicht ein wenig warten müssen.

Sie spricht's, läßt einen blik voll grimms noch auf
 mich schießen,

und sieht, sobald sie mich mit ihrem stab berührt,
 mit schadenfroher lust, den strengen fluch voll-
 führt.

Und schnell entzieht die dikste mitternacht
 die Fée mir; es bricht ein schrekliches gewitter
 von allen seiten aus, des himmels axe kracht,
 als schmettert' in erboster schlacht
 der sturm' und donner hêr das firmament in
 splitter,

Wie mir zu muthe war, herr ritter,

ist zu errathen leicht; ich fand die scene schön,
und hofte unterm schutt des weltbau's zu ver-
gehn.

136.

Doch, plötzlich schwieg der sturm, die schnell
entwölkten lüfte
vergöldete aufs neu der morgensonne stral,
und ich befand mich selbst in einem öden thal,
und nichts, rund um mich her, als wald und fel-
senklüfte.

Mir kam zu sinn, als ich zum erstenmal
mich ansah, was man sagt, den basilisk vergifte
ein spiegelglas durch seine eignen blicke,
und nun erbat ich nichts als spiegel vom ge-
schicke.

137.

Ich gukte stundenlang in einen dunkeln bach,
mit den erwünschten tod zu geben.
Allein, der Götterschluss bestimmte mich zum
leben,
die

Die zeit verführte nach und nach
mich mit mir selbst und meinem ungemach;
ich fühlte in meiner brust ich weis nicht was sich
 heben,
das mich, so wenig auch mein zustand hoffnung
 liefs,
das ende meiner noth von Lila hoffen hiefs;

138.

Was bis hieher mit mir sich zugetragen;
ist zwar, herr IDRIS, euern fragen
genug zu thun noch nicht geschikt;
allein, ich seh' dafs euer auge nikt:
und da den Osten schon ein kranz von rosen schmückt;
wird izt die morgenruh uns beyden mehr behagen;
als alles, was in Taufendeiner Nacht
Scheherezade selbst dem Sultan weifs gemacht.

139.

Kommt, wenn es euch gefällt, geliebter Paladin;
vier stunden schlafs sind mehr als goldtinctur zu
schätzen;

die sterne schwinden schon; und findet ihr er-
gözen

an meinem lebenslauf, so bin ich willig, ihn
beym frühstück wieder fortzusetzen.

Der Ritter dankt, und folgt dem führenden Zerr,
bin

gedankenvoll ins stille schlafgemach;

und — meine Muse gähnt und folgt dem beyspiel
nach.



IDRIS UND ZENIDE.

VIERTER GESANG.

I.
Den schlummer kan gar leicht wer ein geliebtes
weib
zur seite liegen hat an ihrem busen finden.
Ein anders ist's wenn ihr, für eure sünden,
bey einer *Juno* liegt; das ist kein zeitvertreib!
das bannt den schlaf, erhitzt die galle, schwächt den
leib,
und machte selbst den feisten *Comus* schwinden:
indess fand vater Zevs, den dieses unglük traf,
bey guten Nymfen oft ein mittel für den schlaf.

2.

Allein, wer liebt, und sieht durch alpen und
 durch mêre
 von seiner Dame sich getrennt,
 laut mit ihr spricht als ob er bey ihr wäre,
 und erst, nachdem er lang manch ach und o ver-
 schwend't,
 gewahr wird dafs sie ihn nicht höre:
 kurz, wer die liebe nur aus ihren quâlen kennt,
 den wiegt kein saytenspiel, kein wein,
 kein opiat, kein féenmärchen ein:

3.

Der gute Paladin, den wir ganz abgemattet
 auf seinen polstern sehn, macht den beweis hie-
 von.
 Indefs ZERBIN, so füfs wie ein Endymion,
 bey seiner Lila schläft, vom Hymen überschat-
 tet,
 wird jenem von Cytherens sohn
 kein stündchen schlaf, kein morgentraum ge-
 stattet;

uu-

unruhig wälzt er sich in einem finstern mer
 sich selbst bekämpfender gedanken hin und her.

4.

Er ändert oft den plaz, wirft bald auf diese
 feite

auf jene bald sich hin, der breite,
 der länge nach, drückt fest die augen zu,
 und hoft, sie komme nun, die langentbehrte ruh;
 umsonst! die fänd er en im bauch der glüh'nden
 kuh *)

als wo die sêle glüht: eh, im erbofsten streite
 der winde mit der fluth, zu oberst auf dem mast,
 als bey empörtem blut auf küssen von damast.

5.

Verdroffen, ohne schlaf sein lager zu zerwühlen,
 rast er sich auf, läßt ein zefyrisches gewand,
 das er auf einem sofa fand,
 um seine weissen schultern spielen,

M 3

und

*) des Phalaris.

und schleicht dem garten zu, um seinen inneren
brand,

in frischer morgenluft zu kühlen:

kaum athmet er der blumen füßen geist,

so fühlt er, daß sein blut in sanftern wellen fließt.

6.

Aurora sieht ihn durch die lauben

in deren duft er irrt; sie seufzt, und findet ihn,

(wenn wir der losen Muse glauben)

so werth als *Cefaln* einst, ihn heimlich wegzu-
rauben;

man sah sie wenigstens in ihrem lauf verziehn,

mit rosen ihn bestreun die im Olympus blühn,

und sich herab von ihrem wagen bücken,

ihm im entfernen noch die augen nachzuschicken.

7.

Wenn sie's, die seinigen auf sich zu ziehn, ge-
than,

so war's umsonst; er ging ganz ruhig seine bahn;

was im olymp geschah ließ ihn in stolzem frieden.

In

In süßer träumerey beschäftigt mit ZENIDEN;
 dem gegenstand, der ohne zu ermüden
 ihn tag und nacht erfüllt, langt er am ufer an,
 und fühlt sich, wie sein blik auf den gekräusten wol-
 gen

dahinschwimmt, wunderbar gerührt und angezogen;

8.

Im fernen horizont, wo die azurne luft
 die sê zu küssen scheint, glaubt er im morgendust
 ein leichtgetushtes land zu sehen;
 bald macht darin die mächtigste der Féen,
 die fantasie, ein schimmernd schloß entstehen;
 zuletzt däucht ihn fogar, es ruft
 ihm jemand zu, es lispeln ihm die winde
 daß seine Göttin sich in diesem schlosse finde.

9.

Ihm ist's unmöglich, diesem wahn
 and den begierden die ihn pressen
 zu widerstehn; er denkt nicht mehr daran
 warum er schon so manches land durchmessen,

Orakel, Statue, und alles ist vergessen;
 er will ZENIDEN sehn! „O, fänd' ich einen kahn!
 um einen augenblick Zeniden anzuschauen,
 würd' ich dem Ocean in einem korbe trauen!

IO.

Kaum hat er diesen wunsch andächtig ange-
 stimmt,
 so sieht er einen goldnen nachen,
 der, einer muschel gleich, ihm sanft entgegen
 schwimmt:

ein Liebesgott, bereit den steuermann zu machen,
 winkt ihm hinein und scheint ihn anzulachen.
 Der unverzagte ritter nimmt
 das Omen freudig an, steigt ein, und überläßt
 in voller zuversicht sich Amorn und dem west.

II.

Beglückte fahrt, herr ritter! — Unterdeffen
 daß ihr die sê durchstreicht, vergönnt
 nach einem freund, den ihr errathen könnt,
 uns umzusehn. Seit wir mit ihm zu nacht gegessen
 und

und ziemlich häufig uns von ihm getrent,
war ITIFALL nicht lange still geseffen.

Er lief wie ein *Achill*, und sah sich kurz vorm
schluß
des fünften tags an einem breiten fluß.

12.

Der strom war schnell und tief, und hatte keine
brücke,

auch zeigte sich kein kahn. Nun höret was geschah!
Er wünscht es nicht so bald, so steht, aus einem
stücke

von adrichtem porphyr, die schönste brücke da.

Braucht' er ein stärker pfand von seinem nahen
glücke?

er hielt ZENIDEN schon in seinen armen, sah
sich schon gekrönt und unumschränkten meister
der ganzen welt der elementengeister.

13.

Er läßt den fluß zurück, und tritt in einen hayn,
den ich, weil *Lessing* mich beym ohr zupft, nicht
beschreibe

genug, er schien zum zeitvertreibe
 der Götterchen von *Gnid* mit fleiß gemacht zu
 feyn.

Die sonne schlief bereits; allein, ihr widerschein,
 mit voller spiegelheller scheibe
 von *Lunen* aufgefaßt, goß einen mildern tag
 auf die natur herab die eingeschlummert lag.

14.

Durch schlangengleich gewundne pfade
 ging ITIFALL, bis er an einen garten stiefs,
 der schöner war, als der am colchischen gestade,
 wo *Jason* einst des goldnen Widders' Vliefs
 dem drachen stahl. Rings um dießs paradießs
 herrscht eine goldne balüßtrade,
 worauf in urnen von rubin
 die seltensten gewächs' und schönsten blumen blühen.

15.

Herr ITIFALL, von freuden ganz berauschet,
 verschlingt bereits sein eingebild'tes glück;
 sein schwellend herz wird noch einmal so dik,

er hätte was er hoft in diefem augenblik
um fechs *Bengalen* nicht vertaufchet.

Indem er nun fo fteht, und um fich fchaut und lau-
fchet,

fchlägt ein vermifcht getön', als wenn ein ganzer
chor

von fröfchen fernher quakt, an fein betroffnes
ohr.

16.

So tönt's wenn eine fchâr gevatтерinnen, bafen,
und ahnfrau'n fîch um einen fängling drängt,
ihn fchôn find't, allerliebft, und zwanzig folche
phrafen,

(indefs den zappelnden die amm' in windeln
zwängt,)

fein horoscop ihm fteht, und an der klugen nafen
ihm anfieht, dafs er einft den doctorhut em-
pfängt;

zu fchweigen wäre hier verbrechen,
und keine wird gehört, weil alle fprechen,

17.

Der abenteurer horcht, und steht ein wenig an,
 was' diese nachtmusik von elstern und von krähen
 (wie ihn von ferne däucht,) hier wohl bedeuten
 kan?

Sie schwazen was, nur kan er nichts verstehen.
 das beste, dessen sich der weise mann befann,
 war also, näher hinzugehen.

Er schleicht hinzu, und steht euch wie bethört
 und nebeltrunken da, sobald er deutlich hört.

18.

Du seufzest, Göttliche? ruft jemand ihm ent-
 gegen;

•! — Venus seufzte selbst nicht um Adon so schön!
 Sieh, wie die sfären all' in tiefer stille stehn,
 und Götter weinend sich zu deinen füßen legen!
 Hier war's! hier sah ich sie in balsamwolken gehn,
 hier seufzte sie, und — ach! — nicht meinetwegen!
 Wer war, o sprich, daß ich ihm fluchen mag,
 der Glückliche, der jüngst an deinem busen lag?

19.

19.

Auf rosen scherzten wir, (so fingen zwey zu-
sammen,) —
als aus dem schönsten traum dein affe mich ge-
weckt.

Der eifersüchtige! er hatte sich versteckt,
und schießt' uns neidisch an als wir im bade schwam-
men.

Hier, *Semele* — hier bin ich; *Zeus* in flammen!
wozu die feidne luft die deinen busen dekt?
Wir sehen doch auf ihm die Liebesgötter gaukeln
und mit den Grazien sich auf und nieder schackeln.

20.

Die sonn' ist ausgebrannt, (rief eine andre stim-
me.)
und ach! der arme mond! Was half's ihm dafs er
rang?

Sah't ihr, wie ihn der drach' in seinem grimme
gleich einem frosch hinunter schlang?
Welch allgemeine nacht! kein sternchen das noch
glümme!

Hic

Ihr auf der welt da unten, ist euch bang?
 ihr thoren, höret auf zu weinen!
 bald wird ein neuer tag aus ihren augen scheinen.

21.

Wie? schrie es anderswo) bey mir vorüber-
 gehn
 und than als ob du mich nicht kenntest? o du Spröde!
 Mich, den der Götter schâr bey dir im nez gefehn,
 in deinen arm verstrikt! — Nennst du den undank
 schön?

du kennst mich nicht? Warst du nicht meine *Lede*,
 und ich dein *Schwan*? besorge dafs ich rede! —
 Doch, komm nur diese nacht und sey noch einmal
 mein,
 so schwör' ich dir beym styx, ich will's verzeihn!

22.

Bestürzt horcht ITIFALL mit allen feinen ohren.
 Wo bin ich? ruft er endlich aus,
 hat sich das grofse narrenhaus,
 die welt, vom ausbund ihrer thoren

hie-

hieher entladen? wie? was wird zuletzt hieraus?
 ist alles hier verliebt und hat den witz verloren?
 wo find die sprecher denn? unsichtbar? — Götter!
 wie?

jetzt lache ITIFALL, jetzt, oder künftig nie!

23.

Er lachte wirklich so, dafs er den bauch zu
 halten

genöthigt war — warum denn, fragt ihr mich?

was sah er denn? was war so lächerlich?

wir legen schon den mund in falten —

Ihr herrn, der spafs verliert durch die beschreibung
 sich.

Der ort, woher die stimmen schallten

war ein ovaler plaz, mit bäumen rings umsetzt,

an denen blüth' und frucht zwey sinne stets ergötzt,

24.

An jedem baume hängt ein grosfer vogelbauer
 von goldnem draht, und jeder ist das nest

von

von einem königssohn, der, zärter oder rauher,
 nachdem die liebesnoth ihm brust und gurgel pfeift,
 bey tag und nacht sich rastlos hören läßt.
 Den kühnen Itifall befiel ein kleiner schauer,
 indem er die entdeckung machte;
 und an den abschiedsgruß des schönen IDRIS dachte.

25.

Er sann der sache nach; doch, Itifalle find
 zu lebhaft sich mit denken zu ermüden.
 Er merket was, allein er fasset sich geschwind.
 „Gesezt, es fehlt mir bey ZENIDEN,
 so ist die strafe doch gelind.
 Wohlan! sein schiksal hat noch keiner je vermieden!
 Ich wag's! mir wird nicht gleich vorm auge grün
 und blau;
 ein feiges herz freyt keine schöne frau!,,

26.

„Ein Cäsar, oder nichts! Ist's nicht mit einer krone
 und in Zenidens schloß, was frag ich wo ich wohne?
 so ist ein keticht mir so gut als ein palast.

Und

Und nach dem schwärmerischen tone,
von diesen vögeln hier zu schliessen, wünscht' ich
faß

was sie zu seyn. — Verrückt, ist glücklich! Bald ein gast
bey Jupitern, bald in Dionens bette,
genießt er beydes nicht als ob ers wirklich hätte?

27.

Ixion, sagt man, küßt' an dame Junons statt
ihr kammermädchen einst — und war er zu beklagen?
gab ihm sein irthum nicht das nemliche behagen?
war ihre wange minder glatt,
ihr busen minder voll? es ist vielleicht zu fragen,
ob er beym tausche nicht noch gar gewonnen hat?
Ich wolte wenigstens für diese narren schwören,
dass sie durch niesewurz ihr bestes glück verlören.

28.

Doch, was besorg' ich hier? als kennt' ich nicht
den schluss
der sterne die zu meiner zeugung schienen,
und dass mir jede weichen muss

die blut in adern hat. Ist dieser Göttin kufs
 ein abenteuer, so wird sich dessen zu erkühnen
 uns nur zu größerm ruhme dienen —
 Ihr königsföhnchen, gute nacht!
 vielleicht, daß eurer noth mein glük ein ende macht!

29.

So wohlgefaßt geht unser held
 mit muntern schritten immer weiter.
 Der vollmond macht nunmehr die ganze gegend
 heiter,
 es schwimmen bäume, laub und kräuter
 in ungewissem glanz, halb schatticht, halb erhellt;
 das auge glaubet sich in einer andern welt;
 ein zärtlich herz pocht hier mit sanftern schlägen:
 allein, ein *Faun* fühlt doppelt sich verwegen.

30.

So fühlt sich ILIFALL, als ihn
 ein klatschendes geräusch zu einem brunnen führet,
 um den in weitem kreis sich hecken von schasmin,
 acazien und amaranthen ziehn.

Ein

Ein großer Liebesgott von weißem marmor zieret
den mittelpunkt, und zeigt der welt, wer sie regie-
ret;

er steht, und schwingt zum allgemeinen brand
die fackel lächelnd stolz in seiner rechten hand.

31.

Rings um den brunn sind in den hecken
zwölf nischen angebracht; zwölf nymfen liegen drin,
mit urnen unterm arm, und jede schwimmerin
spritzt einen wasserstral auf Amors fackel hin,
die flamme, die sie scheut und liebt, zu über-
decken;

das wasser klatscht herab, von einem großen becken
aus jaspis aufgefaßt; doch, Amor, lächelnd, sieht
der eiteln arbeit zu, und seine fackel glüht.

32.

Dies mochte, denkt ihr, schön zu sehen
gewesen seyn; doch wisset, unser mann
sah nichts davon; ihn zog ein andres schauspiel an;

und werdet ihr nicht selbst gestehen
 es sey nicht leicht die augen wegzudrehen,
 wenn, mit gewebter luft leichtflatternd angethan,
 ein schönes mädchen euch erscheinet,
 das baden will, und unbelauscht sich meynet,

33.

Sie hatte, wie es scheint, in einem kahn mit
 fahren
 in diesem kleinen fe sich eine lust gemacht,
 als ihr die wärm' und lieblichkeit der nacht,
 da zeit und ort der kurzweil günstig waren,
 den einfall sich zu waschen beygebracht.
 Schon stand sie, nur von ihren langen hâren
 umschattet, da, bey deren schwärze sich
 die weiße ihrer haut dem frischen schnê verglich.

34.

Sie steht mit halbem leib um Amors arm ge-
 krümmt,
 und läßt die klatschenden cristallen
 um

um arm und brust und einen rücken wallen,
 der liljengleich im weissen mondschein schwimmt.
 So wie sie stand, war Itifallen
 zwar ihr gesicht geraubt; doch, was er sieht, be-
 nimmt
 die hoffnung und den wunsch, was schöner zu er-
 blicken,
 und hemmt dem lüsternen den athem vor entzücken.

35.

Hier leih, o *Tizian*, den zauberpinsel mir,
 damit, was unsern mann so mächtiglich gerühret,
 nichts in der schilderey von seinem reiz verlieret;
 der sprache macht ermattet hier;
 dem pinsel nur der Grazien gebühret
 das, was dem ofnen blik der flammenden begier
 im höchsten grad der idealen
 vollkommenheit sich darbot, abzumalen.

36.

Er sah — was lässig — sträubend nur
 die überwundne schâm dem blik der liebe wehrét,

was , unverhohft erblickt , die weiseften bethöret ,
 das meifterftük der fcherzenden natur ,
 wovon uns *Lucian* den lächelnden contour
 an jener *Venus* preis't die man zu *Gnid* verehret ;
 kurz , was in aller welt liebhaber immer fand ,
 doch einen Tempel nur im alten Griechenland.

37.

Bey ITIFALLN war fehn , entbrennen , unter-
 nehmen ,

und fiegen immer einerley.

Sein grundfaz war , (und er befand fich wohl dabey ,
 der Nymfen blödigkeit durch bitten zu befchämen
 fey weder klug noch schön. Er raubte fonder fcheu ,
 und wufst' am ende ftets den frevel zu verbrämen :
 er fchob die that auf Amors ungeduld ,
 und *Rouffeau* , wie ihr wifst , vermindert feine
 fchuld.

38.

Wie wenig fällt in diefem augenblicke
 der Nymf' ein argwohn ein dafs fie verrathen ift ,
 und

und dafs, durch Amors hinterlift,
 was Zefyr nur bisher gesehen und geküfst,
 das unbescheidne aug von einem mann entzücke?
 Hier, liebe leute, zeigt sich eine kleine lücke
 im manuscript. — „Warum denn eben hier?“
 Das weis ich nicht, allein wer kan dafür?

39.

Dafs was begegnet sey läfst leichtlich sich er-
 messen,
 und, nach *Schale Bahams* sinn, was rührendes viel-
 leicht;

ob es die ratten aufgeessen,
 ob der copist gefehlt, ist, wie dem dichter däucht,
 so ein problem — das manchen andern gleicht
 bey denen nächte durch die *Burmann* aufgeessen;
 genug, dafs ihr das mangelnde fragment
 nach eigener fantasie nunmehr ersetzen könnt.

40.

Sie schrie, und fiel (so fährt die handschrift
 fort,) vor schrecken
 in ohnmacht rüklings ans gestad.

Was *Angola* in gleichem falle that,
 ist euch bekannt. — Die Schöne zu erwecken
 wußt euch der knabe keinen rath,
 als dafs er in der angst ein ganzes wasserbecken
 ihr übern busen gofs — Es war sein erstesmal;
 doch weifs man wie es ihn der schönen welt em-
 pfahl.

41.

Für ITIFALLN sey niemand bange!
 der wufste, was die gute lebensart
 in jedem fall erheischt. Er säumte sich nicht lange;
 in solchen dingen war sein sinn unendlich zart.
 Wie viele zeit, wie viel *Ovid'sche* kunst erspart
 ihm diese ohnmacht nicht! Von wieviel prunk und
 zwange
 sah er durch diese ziererey
 der schönen Dame sich mit einem male frey!

42.

Die ohnmacht, die er zu besiegen
 für leichter hielt. war ungewöhnlich tief.

Zwar

Zwar ihrer röthe nach, und nach den wellenzügen
 der vollen muskeln schien's, sie schlief;
 doch, unbeweglicher kan keine fäule liegen.
 Sie lag nicht anders da, als lief'
 ihr schatten schon am stygischen gestade:
 doch endlich seufzte sie, sah auf, und bat um
 gnade.

43.

Zum zürnen liefs der held ihr keine zeit;
 zürnt, wenn man euch den mund mit küssen
 schließet!

So sehr euch die vermessenheit
 die keine ohren hat verdriesset,
 wie schwer borgt euer mund den ton der bit-
 terkeit,

wenn ihr, gern oder nicht, zum schmälern lächeln
 müßet?

sie hielt demnach mit ihrem zorn zurück:
 doch endlich kam ein günst'ger augenblick.

44.

Es folgten nun zu beyden seiten
 was stets in solchem fall bey wohlgezognen' leuten
 der wohlstand mit sich bringt. Man rifs sich von ihm
 los;

man ras'te , dräute , rieb die augen , und zerfloß
 in thränen , schwur der frevel sey zu grofs,
 so was verzeih sich nicht , und läg er ewigkeiten
 zu ihren füfsen ! kurz man spielte schmerz und
 wuth
 und unverföhnlichkeit , und — spielte gut,

45.

Doch , da nichts heftig's dau'rt , so war es der
 natur
 gemäfs dafs endlich sich der zorn der schönen
 kühlte ;

zumal , da Itifall , ein meister in der cur
 verletzter sprödigkeit , so schlau mit ihr verfuhr ,
 so gut den reuigen und den entzükten spielte ,
 dafs sie sich unvermerkt von ihm besänftigt fühlte.

Es

Es wurzeln hafs und groll in schönen fêlen nicht;
zudem entstellt der zorn das reizendste gesicht.

46.

Der ausgang war, dafs sie, von seinen schmei-
cheleyen

und bitten überwunden, sich
großmüthiglich entschloß ihm endlich zu verzei-
hen.

Ein kufs versiegelte den gütlichen verglich.

Und nun befiß er sich die zweifel zu zerstreuen,
er liebe sie nicht mehr, womit gemeiniglich,
sobald bey uns der puls gelassner schlägt,
der Damen zärtlich herz sich selbst zu quälen pflegt.

47.

Du zweifelst noch, mein angenehmstes leben?
sprach lächelnd ITIFALL; das nenn' ich eigensinn!
Ein andrer würde dir das nicht so leicht vergeben;
doch, stolz, wie ich auf deinen beyfall bin,
find' ich mehr schmeichelndes als mühsames darin

be-

bedenken dieser art zu heben.

Er überzeugte sie mit einem solchen grad
von nachdruck, daß sie ihn bald um verzeihung bat.

48.

Nur eins gestehe mir, sprach sie. doch unver-
hohlen

und ohne schmeicheley — was war es, freund, das
dir

beym ersten anblick mich empfohlen?

gesteh es, sonder scheu. Die frag', erwiedert ihr
der held, ist kizlich, doch es hört uns niemand hier;
du bist zwar schön vom haubt bis zu den sohlen,
doch, ich gesteh, was mich an dir entzückt
wird nur von glüklichen erblickt.

49.

Wie, rief sie aus, und warf mit inbrunst beyde
schnêweißse arm' um ihn — ist's mödlich? welche
freude!

doch, hoff' ich recht? bin ich zu schnell vielleicht?
erkläre dich — Madam, mit etwas kreide,
und

und, weil mir diese fehlt, mit einem kufs ist's
leicht —

Ist jemand, rief sie aus, der mir an wonne gleicht?
o, schwöre mir es sey, und nimm dafür die krone
des geisterreichs und meine hand zum lohne.

50.

Herr ITIFALL, der sich zuvor kaum halten kan
ihr berstend ins gesicht zu lachen,
fängt an beym letzten wort ein langes kinn zu ma-
chen,

und starret sie aus grossen augen an;

so sieht euch einer aus, der eben izt begann
aus einem traum noch zweifelnd aufzuwachen.

Wie? denkt er, ist sie's selbst? ZENIDE? — welch
ein glük!

das nenn' ich, wenn es ist, des zufalls meisterstück!

51.

Du zauderst, (fuhr sie fort,) du schweigst, du
bist betroffen?

hat falsche hoffnung mich gewiegt?

sag

sag noch einmal, es sey, und sagst du wahr, so
liegt

die welt zu deinem fuß. Und ich, wofern mein
hoffen

(ruft Itifall) mich dießsmal nicht betrügt,
ich sehe gar den siz der Götter offen!

„So rede dann, — Madam, es ist wie ich gesagt:
doch, was bedeutet denn, daß ihr so ernstlich fragt?

52.

Für dich, (erwiedert sie,) den, wie ich seh,
die schlüsse,

des Götterraths mir zum gemahl erkiefst,

darf kein geheimniß seyn was in die finsternisse
der zukunft jedem aug' sonst eingewickelt ist.

Du wunderst dich, du staunst? — So wisse,

daß auf des Atlas stirn ein alter Cabbalist,

des himmels nachbar, wohnt, der alles weis und
siehet

was je geschehen ist und künftig noch geschiehet.

53.

53.

Er sagt den sterblichen vorher
 was ihnen wiederfährt; ob euch die sterne haßen,
 ob sie euch günstig sind. Er braucht dazu nicht
 mehr,
 als euch dem umriss nach ins auge scharf zu fassen;
 nur muß man ihm ein wenig freyheit lassen;
 denn, seiner meynung nach, ist's nicht von unge-
 fehr,
 das sich zwey nasen nie in allen stücken gleichen;
 kurz, jede muskel hat für ihn geheime zeichen,

54.

Er sah mich wie ihr mich gesehn,
 und fand ich weis nicht was so wundervoll und
 schön,
 das nur ein Thron damit erfüllt zu seyn verdienet
 kurz, so viel majestät in seiner ganzen miene,
 das selbst die ernste *Musseline*
 von *Astracan*, dem drachen zu entgehn
 der unverhoft im baden sie gestöret,
 nichts prächtigers dem ufer zugekehret,

55.

Ihr haltet mich vielleicht für eitler als ich bin,
 doch, was ich sage komt aus seinem eignen
 munde;

und alle welt gesteht, dafs in der sternenkunde
 ihm keiner gleicht. Genug, er sah darin
 den anfang und das glück von unserm liebesbunde.
 Ich bin bestimmt der Féen königin
 zu seyn, sobald durch das was euch gerühret
 der *Prinz von Trebifond* sein tapfres herz verlieret.

56.

Wie? ruft der schlaue gast, der Prinz von Tre-
 bifond?

der bin ich selbst. — Ich bin es überzeuget,
 versetzt die Nymf'; es lebet unterm mond
 kein sterblicher, zu dem, so bald er sich gezeiget,
 ein inner zug mein herz, als wie zu euch, geneiget;
 Ia, Prinz, ihr seyd's, den mir der alte *ASTRAMOND*
 verhiefs. Doch, fühlt ihr auch, erlaubet mir zu
 fragen,

den muth in euch um alles was zu wagen?

57.

57.

Madam, spricht ITIFALL, (den noch der wahn
bethört

dass sie ZENIDE sey,) wem könnt' an muth es
fehlen,

den euer mund so göttlich hoffen lehrt?

gebietet mir, den bliz des donnerers zu stehlen,

wenn eure augen mich besêlen

so wag' ich's. Gut, mein Prinz, so seyd ihr meiner
werth!

(Erwiedert sie,) ich liebe dieses feuer:

doch, ich bestimm' euch weit ein schöner abenteuer.

58.

Liebt ihr mich, Prinz? davon hängt alles ab!

Wie, ruft er, lässt zu einer solchen frage

die königin der reize sich herab?

Verdient' ich sie? — hiemit setzt er sich in die lage,

ihr auf die art die ihm die mindste mühe gab

zu zeigen, dass sie sich mit eiteln zweifeln plage.

Glaubt ihr, erwiedert sie, indem sie sich entreisst,

dass dieser ungestüm viel zärtlichkeit beweist?

59.

Nein, Prinz, ich schliesse nicht, wie manche
 Spröden schliessen,
 die, eurer trunkenheit noch länger zu genießen,
 sich stellen, ob sie sich dadurch betrügen liessen,
 und, kindern ähnlich, schreyn, dafs ihr sie wiegen
 sollt.

Die art wie ihr beweis't, ist höchstens, wenn ihr wollt,
 gut für den augenblik; sie zollt
 der eitelkeit; *ihr* sucht in solchen proben ehre;
wir denken: wäre das, wenn ich nicht reizend wäre?

60.

Allein, so denk' ich nicht, mein Prinz! ich for-
 dre mehr.

Man kennt euch andre schon; es fällt euch gar nicht
 schwer,

für jede, die euch ungefehr
 in gährung setzt, (und so viel zu gewinnen
 brauchts eben keine Huldgöttinnen,)
 ganz in entzückungen und flammen zu zerrinnen;

108

Ihr glaubt wohl selbst ihr liebt, so lang das fieber
schäumt;

den andern tag ist's euch ihr habt geträumt,

61.

Mich aller sorgen zu entheben,
daß ihr so flatterhaft wie andre männer seyd,
müßst ihr von eurer zärtlichkeit
mir unzweydeutige und neue proben geben.
Fürs erste, Prinz, soll euer leben
in meiner macht, und meine sicherheit
für eure treue seyn. Entflieht ihr meinen ketten,
so kan euch nichts von meiner rache retten!

62.

Ich schwöre, königin, — Ihr schwört? nein,
schwöret nicht;
fragt euer herz, versprecht so viel es euch verspricht,
nicht eine sylbe mehr, hier gilt kein übereilen!
Denn, bey Dianens keuschem licht!
Ich will dein herz mit keiner andern theilen,
Du spieltest sicherer mit Jovis donnerkeilen,

als mit dem wort das du mir giebst;
du stirbst, sobald du mich nicht über alles liebst.

63.

Wofern, spricht ITIFALL, hieran von meinem
glücke

die dauer hängt, so borget nur für mich
sobald ihr wollt des alten *Titons* krücke,
so sterb' ich nie! — Doch sagt, wie nennt die Pro-
be sich!

die ich bestehen soll? Sie sey so fürchterlich
sie will, was wagt' ich nicht um einen eurer blicke?
Prinz, spricht sie, lernt mein herz erst kennen, dem
vielleicht

kein andres in der welt an hohem stolze gleicht.

64.

Die Damen fordern sonst, es soll wer sie ver-
ehret

für alle andern stumpf und ohne nerven seyn.

Für mich ist diese art von eitelkeit zu klein;

der Schönsten gunst wird euch von mir gewähret.

Genießst sie alle, Prinz, nehmt alle stürmend ein;
 doch, wenn ihr im triumph aus ihren armen kehret,
 bringt euer herz mir unverlezt zurück,
 und findet grössre lust an meinem bloßen blik.

65.

Besiegt Göttinnen selbst! Mir wird's zum ruhm
 gereichen,
 wenn jede dem, der mich bezwungen, weichen muß.
 Allein, der reizendste genuss
 soll eure sinnen nur, nie euer herz, erweichen;
 er schwäche nie den reiz von meinem kuss,
 und diene mir zuletzt zum siegeszeichen:
 kurz, treibet wenn ihr wollt mit allen euern scherz,
 und ich allein herrsch' über euer herz!

66.

Madam, ihr setzt mich in' erstaunen,
 ihr liebet mich, und fodert — „Ja, mein freund;
 ich lief're sie euch aus, die blonden und die braunen:
 so seltsam diese probe scheint,
 so ist sie, glaubet mir, vernünft'ger als ihr meynt;

Sie unterscheidet Amors launen
 am sichersten von dieser reinen glut
 die meinem stolz allein genüge thut.

67.

„Denkt nicht, es sey so leicht was ich von euch
 verlange;

Izt macht mich der genuss in euern augen schön,
 doch, Prinz, vielleicht bin ich es nur so lange,
 als euer taumel dau'rt — Ich muss es euch gestehn,
 die probe die ich euch bereite macht mir bange;
 allein, das schiksal will's; ihr müsst ZENIDEN fehn!,
 Nun werden Itifalln die augen aufgezo-gen;
 doch lässt er sie nicht fehn, wie sehr er sich be-
 trogen.

68.

ZENIDEN, ruft er aus, von welcher Fama sagt
 dass wer sie sieht sogleich den wiz verlieret?
 Ich denke, mancher hat das abenteuer gewagt
 der den verlust nicht sonderlich gespüret.

Was

Was mich betrifft, Madam, ich bin nicht so verzagt:
 die neugier, ich gesteh's, hat mich hieher geführt;
 allein, was ich bereits gesehn
 macht jeden andern wunsch auf ewig mir vergehn.

69.

Ihr seyd ein schmeichler, Prinz, (versezt die
 schöne Dame,)

doch nein! mein herz verschmäht den niedrigen ver-
 dacht!

Sey dieses herzens werth, das dir dein edler name,
 das schiksal und mein hang auf ewig eigen macht!
 O! könntest du, nach dem was diese nacht
 geschah mich hintergehn, ich stürbe, Prinz, vor
 grame.

Dich hintergehn? Ist's möglich, ruft der held,
 daß unser glück solch eine furcht vergällt?

70.

Doch, wenn du zweifeln kanst, warum, von mir
 begehren

daß ich sie sehen soll? —, Ich fordre wohl noch mehr,

besiegen sollst du sie! Das abenteuer ist schwer;
ja, wenn nicht deinen muth ein glücklichs ungefahr
begünstigt, könt' es leicht die hoffnung ganz zerstö-
ren

die meinen busen schwellt — Dir dieses zu erklären
verbeut Aurora mir, die schon den morgen wekt;
wir sind verloren, Prinz, wenn jemand uns ent-
dekt.,

71.

Graufame, ruft er aus, es ist noch weit vom
morgen,

wie könt' ich schon — „Still! Nichts von zärtlich-
keit!

Entweicht in jenen wald, und haltet euch verborgen
bis uns die mitternacht den schleyer wieder leih't.
Ein umstand quält mich nur — ich habe nichts be-
reit

euch zu erfrischen., — Seyd hierüber ohne sorgen,
spricht ITIFALL; hier ist ein Talisman,
mit dessen beystand ich ein wenig zaubern kan.

72.

Den besten wein, die niedlichsten gerichte
 setzt er in wüsten mir, sobald ich winke, vor,
 belustigt mit musik aus stiller luft mein ohr,
 vertreibt die nacht mit zauberischem lichte,
 und weist mich zurecht wenn ich den weg! verlor.
 Ihr glaubt vielleicht, ich scherze oder dichte,
 allein er kan noch mehr; dieß stükchen féengold
 verwandelt mich in welche form ihr wollt.

73.

Was sagt ihr, Prinz? ruft *Rahimu*, vor freuden
 ganz außser sich; ihr könnt durch euern Talisman
 euch, wie ihr wollt, in fremde formen kleiden?
 Nun können wir uns ohne kummer scheiden!
 Ich seh, ihr habt den ring des königs *Cormoran*;
 und nun ist nichts, das uns den sieg entziehen kan!
 Umarme mich, mein Prinz! Eh jene sterne scheinen,
 soll dieser Liebesgott uns wieder hier vereinen.

Der Prinz von Trebifond , er wolle oder nicht,
muß ihren armen sich entreißen,
und, bis in nächster nacht die spätern sterne gleissen,
die ungeduld der neugier schweigen heissen,
die kaum erwarten kan bis ihm ihr unterricht
ein räthsel löf't, das vieles zwar verspricht,
doch wenig anschein zeigt. Hier lassen wir ihn gehen,
um wieder uns nach Idris umzusehen,



IDRIS UND ZENIDE.

FÜNFTER GESANG.

W

I.

arum und wie der schöne Paladin,
in einem überfall von schwärmendem verlangen,
um seines herzens königin
zu sehn und ihre knie fußfällig zu umfängen,
uneingedenk des freund's Zerbin,
früh, da noch alles schlief, zu schiff davongegangen,
und Amorn sich dabey zum steuermann erwählt,
hat euch bereits das vierte buch erzählt,

2.

Es fährt sich schnell und sanft in einem zauber-
nachen:

in zehn minuten stieg herr IDRIS schon ans
land.

Doch wie erschrak der mann, da, statt der schönen
sachen

die ihn dahin gelokt, er eine wildniss fand?

ein felsichtes geripp', bewohnbar nur für dra-
chen,

und öde gegenden, wo nicht ein bäumchen stand!

Er sucht das féenschloß, das aus der insel mitte
zu steigen schien, und sieht nicht eine fischerhütte.

3.

Mit jedem neuen schritt entdeckt

sich ihm ein gegenstand der neue furcht erweckt,

Doch, IDRIS wandelt fort, obgleich die öde stille

ein todweissagendes gebrülle

der ungeheuer bricht, die diese wildniss hekt.

Auf einmal wirft der sturmwind eine hülle

von

von siebenfacher nacht um den erstikten tag,
so daß der ritter kaum sich selbst erkennen mag.

4.

Erwartungsvoll, was alles dies
am ende werden soll, doch ohne sich zu scheuen,
bleibt LORIS stehn, als schnell der schlund der fin-
sterniß

entseztlich gähnt, um flamm' auf flammen auszu-
speyen;

der donner ras't, ein allgemeiner rifs
scheint jeden augenblick des himmels fall zu dräuen,
die erde schwankt, ein ungeheurer spalt
zerreißt sie, und entdekt der Schatten aufenthalt.

5.

Und aus dem abgrund steigt ein hër von Amfis-
bänen
und höllenlarven auf, grotesker ekelhaft
als durch der milzfucht schöpfungskraft
schlaflose mitterchen, bethaut vom zauberlast

der *Fée Mab* *), zu sehen wännen;
 sie athmen flammen aus, und grinsen mit den zäh-
 nen.

Man weiß, herr *IDRIS* hatte muth,
 doch diesesmal gerann sein ritterliches blut.

6.

Was soll er thun? den diamantnen [degen,
 der izt so nöthig war, liefs er im schlafgemach
 beym freund *Zerbin* zurück — und nur mit o! und
 ach!

läfst ein gespensterhêr sich nicht zu boden legen.
 In dieser noth war alles viel zu schwach
 was kräfte der natur vermögen.

Was thut, wenn alles fehlt, ein ächter rittersmann?
 Er ruft den schuz von seiner Göttin an.

7.

Der ritter rafet kaum *ZENIDEN*, so zerfließen
 die ungeheu'r in luft, der donner rollt nicht mehr,

es

*) *S. Shakespear's Queen Mab; welche Mercutio
 in Romeo und Juliette beschreibt.*

es flieht der stürme wüthend her,
 die wolken hören auf zu gießen,
 und plötzlich macht der sonne wiederkehr
 des schönsten anblicks ihn genießen
 der einem wanderer sich jemals dargestellt;
 kurz, ihn bedünkt, er sey in einer andern welt,

8.

Die luft, die *Vernens* bezauberte gefilde
 durchwürzt, ist nicht so rein und milde
 und so balsamisch nicht als die er in sich zieht;
 der bäume glänzend laub, der schmelz der blumen
 glüht
 als ob die sonne sich in so viel spiegeln bilde.
 Er steht entzückt und übersieht
 ein unbegrenztes feld, das einem garten gleicht,
 dem alles, was er noch, gesehn, an schönheit
 weicht.

9.

Gut! aber doch wird ihm das nachtgewand,
 worin er morgenluft zu schöpfen ausgegangen,

ge-

gebadet wie er sich durch jenen sturm befand,
 sehr unbequem um seine schultern hangen.
 Ihr herr'n , erinnert euch , wir sind im féenland
 der sturm , der ihn so ungeneigt empfangen,
 der wolkenbruch , das ganze höllenfest,
 war lauter zauberwerk , das keine spuren läßt.

10.

Nun fürchtet er nicht mehr daß ihn sein herz
 betrogen.
 Voll süßer hoffnungen irrt er getrost wohin
 sein fuß ihn führt, und wird durch tausend grüne
 bogen
 und rosenbüsch' und lauben von schasmin
 in einen labyrinth , der ohne ausgang schien,
 so unvermerkt hineingezogen,
 daß ihm die reizende gefahr
 nicht sichtbar ward , bis er gefangen war.

II.

Der ausgang, ja sogar der wunsch ihn auszu-
finden,
wird immer schwieriger, je mehr er sieht und
hört;
ein wollustgütrendes getöse von flöten stört
der sinne ruh, und schleicht in schlängelnden ge-
winden
ins herz sich ein; er glaubt sich zärtlich zu empfin-
den,
da doch allein des blutes lauf sich mehrt;
es wird bey dessen reiz und wollustreichen pressen
auf einen augenblick ZENIDE selbst vergessen.

12.

Ihn laden überall gewogne schatten ein;
hier binden Zefyrn ihn mit einer rosenkette,
dort reicht von einem blumenbette
die schönste Nymf' ihm lächelnd götterwein;
wie winkt sie ihm! Der müßte marmor seyn
der ihr zu nahn sich nicht versucht gefühlet hätte.

Der ritter fühlt's , hebt mit verstohlnem blik
den fuß , hält plötzlich ein , und zieht ihn scheu zu-
rück.

13.

Er flieht — die flucht allein kan uns vor Amorn
schützen —

als eine schönere , vom kühnsten *Faun* gejagt,
ihm in die arme läuft — Hier galt's , sich zu besitzen !
Die Nymfe weifs vor angst nicht was sie thut noch
sagt ;

doch *IDRIS* , eh er noch sie anzuschauen wagt,
fühlt sie bereits bis in den fingerspitzen.

Wie ward ihm erst zu muth' , als ihn sein auge lehrte
es sey die nehmliche die ihn im bade störte.

14.

Er will sich mit gewalt aus ihren schwanen-
weisen

ihn fest umschlingenden gedrehten armen reissen :
sein eigner arm versagt ihm die gewalt !

Er schliest die augen zu , die reizende gestalt

nicht

nicht mehr zu sehn; doch was an seinem busen
wallt

und sympathetisch klopft, kan er nicht ruhen heissen;
er will sie sanft zurücke schieben;

die ungelehr'ge hand folgt angenehmern trieben.

15.

Was ihn aus mancher noth schon riß,

wozu in fährlichkeit mit drachen und mit damen

die *Galaor* und *Amadis*

und *Don Quichotten* stets die fromme zuflucht nah-
men,

dies mittel, oder sonst kein anders, hilft gewiss!

Sein schutzgeist raunt ihm's zu. Er ruft ZENIDENS
namen,

und plötzlich fühlt er kraft, er reißt sich los und
läuft,

dass Nymfen, die so fliehn, gewiss kein Faun er-
greift.

16.

Der lohn der tugend folgt dem edeln unterfangen:

Er floh aus diesem zaubergrund

die hälfte kaum von sieben *Parasangen*,*)
 so war er der gefahr entgangen,
 und sah auf einmal sich in einem weiten rund,
 in dessen mitt' ein dohm von edler bauart stund,
 doch ohne schmuk, gestützt auf jaspisfäulen,
 an deren einfalt sich die augen nicht verweilen.

17.

Wie freudig klopft sein herz ,da er das ziel er-
 blickt

das von ZENIDEN ihn vertrieben!

O Göttin, ruft er aus, (vielleicht zu früh entzückt,)
 ich hofte nicht umsonst, du wirst, du wirst mich
 lieben!

Hier ist der ort, den mir dein schöner mund be-
 schrieben;

sein bild ist allzutief in meine brust gedrückt:

er ist's, ich kan mich nicht betrügen,

hier soll der liebe macht des schikfals neid besie-
 gen!

18.

*) *Perfische* [meilen, deren ehemals 25 auf einen
 grad gerechnet wurden.

18.

Zwar kühn und [mehr als] kühn, 'unmöglich
scheint was ich

mich unterfing hier zu erstreben ;

Ein bild, das fühllos ist, beleben?

so etwas nur zu dichten, liesse sich
in einem mährchen kaum vergeben.

Doch was vermag ich nicht durch Amorn und durch
dich ?

Kan's mehr als eine glut so wie die meine brau-
chen,

dem marmor selbst den geist der liebe einzuhau-
chen ?

19.

So denkt der Paladin, und naht mit zuversicht
dem wundervollen abenteuer,
von dem er sich ZENIDENS herz verspricht —
dem bilde, das, verhüllt in einen feidnen schleyer,
ganz einsam steht. Bald wankt sein muth, es ficht
begier und furcht in ihm, bald wird er wieder freyer,

er wagts : doch schaudert ihm, indem er sich er-
kühnt

die seide wegzuziehn, die ihr zum kleide dient.

20.

O, wag es nicht, wenn du, anstatt es zu be-
fêlen,

nicht selbst zum felsen werden willst!

Doch der verwegne wagts, enthüllt

kühn den fatalen stein, und sieht — O, warum fehlen

mir farb' und pinself hier, statt frostig zu erzählen,

zu malen, wie ihm ward, als er Zenidens bild

erblickt! — Ihr bild? O nein; sie selbst! so warmes
leben

vermag die kunst dem marmor nicht zu geben!

21.

So wie die Holde stund entstieg dem blauen
mêre,

mit eigner schönheit nur geschmückt,

ans cyprische gestad die Göttinn von Cythere,

und um sie drängte sich der Götter schaar entzückt,

und

und jeder wünschte daß er der erste wäre
 den dieser mund, den diese brust beglückt.
 Vollkommners hat die sonne nie bestralet,
 besungen kein poet, kein Tizian gemalet,

22.

Doch, wäre dieses bild auch minder schön ge-
 wesen:

In IDRIS augen war nichts schöner in der
 welt;

es war ZENIDENS bild — Ist nicht was uns ge-
 fällt

das lebenswürdigste der wesen?

von Amors zauberlicht erhellt

däucht uns an ihm sogar ein fehler auserlesen.

Er steht entzückt, und glaubt, je mehr er sieht,

daß warmes blut in diesem marmor glüht.

23.

Sehr selten oder nie betrügt uns, was man fühlt,
 der irrthum liegt allein in übereilten schlüssen.

Der ritter sieht, daß geist in diesen augen spielt,
 fühlt durch ihr lächeln sich versucht, sie zu küssen,
 und wußte nicht (wie kont'ers wissen?)
 daß eine *Nymf'* im stein unsichtbar wache hielt.
 So nenn' ich sie damit der reim sich füllen lasse,
 doch war sie in der that von einer andern klasse,

24.

Ihr kennt die geisterart, womit graf *Gabal's*
 den fernerkreis (wofern ein solcher wäre,)
 bevölkert hat? Sie macht, das ist gewiss,
 der fantasie des Cabbalisten ehre.
 Nichts schöner, zärtlicher, geistreichers überdies,
 als, seinem urtheil nach, die damen dieser säre.
 Ihr blik ist sonnenschein, ihr athem rosenduft,
 ihr ganzes wesen licht, und ihr gewand von luft,

25.

Von dieser gattung war *AMONE*,
 in deren schuze sich *Zenidens* bild befand.

zum

Zum unglück warf die feuerfarbne Schöne
 die augen kaum auf unsern mann, so stand
 durch einen pfeil von Amors straffer sehne
 ihr zärtlich herz bereits in vollem brand,
 so fühlte sie den stärksten trieb erwachen,
 mit diesem sterblichen unsterblich sich zu machen.

26.

Zenidens bild war sehr von jenem unterschieden,

an denen sich die affen der natur,
 die *Phidias*, in hartem stein ermüden;
 was unser aug' an jenen täuscht, ist nur
 die äufsre form, der wallende Contour;
 das innre bleibt roh; doch dieses glich Zeniden
 sogar im innern bau; es hatte fleisch und bein,
 die *Seele* fehlt ihm nur, um ganz sie selbst zu seyn,

27.

Ihr wundert euch wie dieses zugegangen?
 geduld, die zeit macht alles offenbar.

Genug, daß dieser punkt dem zärtlichen verlangen
 der *Salamandrin* günstig war
 sie macht ihn sich zu nuz. Schon glühn die blaffen
 wangen,
 schon spielt der liebe geist im blauen augenpär;
 die neue sêle macht schon jede nerve beben,
 und schwellt die schöne brust mit jugendlichem
 leben.

28.

AMOENE wußte selbst, als sie dies alles that,
 nicht, oder doch nicht deutlich, was sie wolte;
 sie sah nicht, oder sah zu spat,
 daß, was in IDRIS augen rollte,
 an diesem plaze, den sie hier vertrat,
 vermuthlich folgen haben sollte.
 Wie leicht geschieht's, wenn Amor euch berührt,
 daß ihr verwickelt seyd' eh ihr das nez erblickt?

29.

Sie ward es erst gewahr, als IDRIS, hingerissen
 von sympathetischer gewalt,

der

der eingebildeten ZENIDE sich zu füßen
 ecstatisch wirft, und unter feur'gen küffen,
 auf ihre hand gedrückt, gebrochne sylben lallt,
 Jezt stuzte sie, erröthete, beschalt
 sich selbst, und übersah mit innerlichem grauen,
 wie übel sie gethan zuviel sich zuzutrauen.

30.

Ihr flüstert Amor zu: es wäre seltsamkeit,
 wenn sie den vortheil nicht aus seinem irthum zöge,
 den zufall und gelegenheit
 ihr ungefucht so nahe lege.

Der anblick seiner glut und süßen trunkenheit
 benebelt ihr gesicht, macht ihre sinnen rege.
 Sie scheut und wünschet doch die unbekannte lust,
 und ein verhaltnes ach! erhebt die rosenbrust.

31.

Begeistert, aufser sich, verloren in entzücken,
 vergisst der Paladin der ehrfurcht strenge pflicht,
 erkühnt sich schon mit liebetrunkenen blicken,

ein

sein thränendes gesicht an diese brust zu drücken,
 der's immer mehr ankraft zum widerstehn gebricht;
 stets lässiger und matter sicht
 die holde schâm mit Amors süßsem triebe:
 zu gutem glük erwacht der stolz der eigenliebe.

32.

Er, der so oft der tugend schuzgeist ist,
 entreißt sie plözlich Amors netzen.
 Wie nun? sie sollte nicht sich selber höher schätzen,
 als sich durch schnöde hinterlist
 an einer andern plaz zu setzen?
 Der schöne ritter glaubt dafs er ZENIDEN küßt,
 und ich — mir graut es nur zu denken —
 ich sollt an einen mich der mich nicht liebt ver-
 schenken? „

33.

„Ich sollt' ihm die gestalt, worin ich sicher bin
 dafs keine mir den vorzug raubt, verhehlen,
 und eine nebenbuhlerin

die

auf einmal seyn. Ihn nahm, die wahrheit zuge-
stehen,

die *Salamandrin* mit sich fort.

Erstaunt, wie ihm dabey geschehen,

find't *Idris* sich an einer quelle bord,

die, statt gemeiner fluth, ein trinkbar gold ergießet,
und über perlen hin durch rosenbüsche fließet.

36.

Durch rosen zwar, doch denen wenig gleich
die in der unterwelt an jungen busen blühen;
ein einz'ger rosenstok, wie hier viel hundert glühen,
ein einz'ger gälte wohl bey euch,
ihr leuchten unterm mond, ein kleines königreich;
allein er läßt sich nicht in unsern grund verziehen.
Hier, wo die reinste glut den stoff veredelt hat,
blüht duftender rubin, sproßt türkis und granat.

37.

Hier sieht man, was uns armen kaum in träu-
men
zu sehen wird, die edelsteine keimen;
von blumen solcher art vermischt auf jeder flur
den

den farbenreichen schmelz die chymische Natur;
 efsbares gold reift auf smaragdenen bäumen;
 der wein ist trinkbar feu'r, wogegen Tokay nur
 dem wasser gleicht, worin besorgte schenken
 die scharfe jugendkraft des nekarweins ertränken.

38

Wie unserm helden war, vermuthet jedermann
 der sich im geist an seine stelle,
 in büsche von smaragd, an eine frische quelle
 von *Aqua d' Oro* setzen kan.
 Er staunt erstaunt die neuen wunder an,
 zählt sich die wunderbarsten fälle,
 die ihm begegnet, vor, und muß sich selbst gestehn,
 er habe nichts unglaublichers gesehn.

39.

Er hätt' auch seinen eignen sinnen
 für diesmal vermuthlich nicht getraut;
 allein, was er beym ersten schritte schaut,
 läßt zu betrachtungen ihn keine zeit gewinnen,
 Denn plözlich schimmern ihm die zinnen

des

des herrlichsten palasts, den Geister je erbaut,
in sein geblendet aug', und aus der pforte gehen
drey fräulein, reizender als Féen.

40.

Es mangelt ihnen nichts um *Grazien* zu seyn
als dafs sie nicht ein wenig nakter waren;
denn, das gesicht des Paladins zu sparen,
umschatteten leichtwallende *Simären*
von himmlischem Azur, durchwebt mit sonnenschein,
den schönen leib; auch hüllt die stirn' ein schleyer
ein,
der, wenn er fällt, die dikste mitternacht
durch ihre blicke gleich zum hellsten mittag macht.

41.

Es walt ein mër von lieblichern gerüchen,
als die von Ceylons strand in meilenlangen strichen
den schiffenden der ost entgegen weht,
von ihnen her. Mit sanfter majestät,
und reizen, die sich schon ins herz hineingeschlichen
eh sich das herz besinnt und widersteht,

gehn

gehn sie auf IORIS zu, begrüßen ihren gast,
und führen ihn zum schimmernden pallast.

42.

Er folgt den unbekannten dreyen
mit ritterlicher höflichkeit!
Beym eintritt in den hof erwarten ihn zwey reihen
von Nymfen, alle jung und lauter lieblichkeit,
ihm blumen in den weg zu streuen
mit körbchen theils, theils mit musik bereit,
und in der neuen welt, in die er eingegangen,
ihn im triumfe zu empfangen.

43.

So wird, von allem dem was aug' und ohr ihm
rührt
bezaubert und verwirrt, durch stolze säulengänge
und säle voller glanz, im festlichem gepränge,
zur königin die dieses land regiert
der schöne ritter eingeführt.
Auf einmal schweigen nun die himmlischen gefänge,

indem der reiche vorhang steigt
und dem geblendeten — AMOENENS schönheit
zeigt.

44.

Jetzt, edler Paladin, izz rufe deine kräfte
zusammen, izz beweise deine treu!
du machtest, es ist wahr, dich einmal oder zwey
von den umhaltungen der waffernymfe frey,
hier findest du ein schwereres geschäfte!
behutsam, schöner ritter! — hefte,
o hefte nicht so lang dein kühnes augenpâr
auf die zu reizende gefahr!

45.

Gesteh, dafs dir das land der Féen,
obgleich dein vaterland, nichts schönere je gezeit!
gesteh, hätt'st du zuvor AMOENENS reiz gesehen,
eh du ZENIDEN sahst — Doch, nur zu sehr gesteh
hen
dein aug' und selbst dein herz, das ganz ins auge
steigt,

du

du fühlst zur untreu dich zum erstenmal geneigt!
 versucht zum wenigsten; denn auch die treueste liebe
 schützt uns nicht allemal vor einem raschen triebe.

46.

Was sie gefährlich macht, ist nicht die symme-
 trie
 der himmlischen gestalt, der glanz der schönsten far-
 ben;
 die bloße schönheit zeugt bewundrung, liebe nie,
 und läßt, auch wenn sie uns verwundet, keine nar-
 ben:
 der *Geist*, die *Sèle* war's, die ihr die herzen warben,
 die alldurchdringende magie
 die ein gefühlvoll herz um sich herum ergießet,
 was ihr nicht nennen könnt und tief empfinden
 müßet,

47.

Herr IDRIS fühlt's — Doch, ein gedanke bloß
 an seine statue, an die geliebten züge,
 an diesen blik von dem sein herz zerfloß,

Q 2

macht

macht aus dem magischen unsichtbar'n nez ihn los,
 worin es schien dafs sich sein geist verfliege.

Du selbst, AMOENE, hast voreilig dir zum siege
 den weg gesperrt! Den reiz, wodurch er sich
 vor dir beschützt, erhielt *Zenidens bild* durch dich!

48.

Gleich unempfindlich war die göttliche *Sylfide*
 und ihre statue. Wie viel verlorne müh
 verschwendete der ritter nicht an sie!

Wie wurd' er oft der eiteln arbeit müde!
 Nichts, als die zauberey von einer sympathie
 die ihm zu mächtig war, erhielt ihn bey ZENIDE.
 Nie las er das gesehnte glük
 geliebt zu seyn in ihrem kalten blik.

49.

Nur dann, wenn er das bild befêlen könnte,
 das werk der zauberkunst, woran der sterne schluss
 ihr schiksal band und seines, dann vergönnte
 die hofnung ihm der spröden Schönen kufs,
 von der er sich, es aufzusuchen, trennte.

AMOENE, die dieß bild im dohm bewachen muß,
läßt sich, da IDRIS kommt, vom Liebesgott erha-
schen,
und will, zu beyder lust, den ritter überraschen,

50.

Aus allem scheint dafs jene clausul ihr
verborgen war. Doch, dem sey wie ihm wolle,
uneingedenk, dafs man vollenden solle
was man begann, sah sie zu spät die ungebühr
der allzurast auf sich genommenen rolle.
Stolz war's, nicht tugend, was die lockende begier
in diesem busen übermochte
der unter IDRIS mund von ihren feuzern pochte,

51.

Nun blüfst sie ihr vergehn, Der ritter, dem die
liebe

ZENIDENS bild so warm, so glühend, so befêlt,
mit augen, deren feu'r dem sieger kaum verhêlt
dafs nur die schâm sein nahes glük verschiebe,
stets vor die stirne malt, und durch die stärkern triebe

Q 3

sein

sein tapfres herz zu jeder probe stählt,
der ritter fühlt nur schwach was seine treu', ich
wette,
zu einer andern zeit ganz überwältigt hätte,

52.

AMOENE sieht, (denn ihr geschlecht
hat, wie man weiß, für solche dinge
den sechsten sinn) sie sieht was ihre reize schwächt,
ihr eignes werk! und zürnt mit bestem recht
auf sich allein; sie liegt in ihrer eignen schlinge.
Doch, daß sie nach und nach ihn zum gehorsam
 bringe,
zu zweifeln fällt ihr nur nicht ein;
sie kennt das herz zu gut so kleines muths zu seyn.

53.

Mit schlauer kunst verbirgt sie ihm und allen
die um sie sind, den zwek ihm zu gefallen
zwar folget fest auf fest; man höret nichts als scherz,
musik und tanz' in ihrem schloß erschallen,
doch ohne dafs es schien man wolle an sein herz.

Den

Den vorwand gab der trübsinn und der schmerz
 der auf der stirn' ihm saß, und welchen zu verhelen,
 so sehr er sich bemüht, ihm oft die kräfte fehlen.

54.

Die freundschaft beut ihm alles was sie kan
 um seinen unmuth zu zerstreuen
 aus ihrem schönen mund mit so viel anmuth an,
 versichert ihn so oft, es würde sie erfreuen,
 wofern das was ihn drückt vielleicht ein kühner plan
 zu abenteuern ist, ihm ihre macht zu leihen:
 daß Idris sich zulezt entschließst,
 und sein geheimniß ganz in ihren schôs ergießt.

55.

Unstreitig ist's, daß euch ein schönes weib
 mit ihrem schôshund oder affen
 weit lieber reden hört, den schâlften zeitvertreib,
 sogar euch, pfeiffend, selbst im spiegel anzugaffen,
 ja, auf den sofa hin mit halbem leib
 gelagert, neben ihr zu gähnen und zu schlafen,

viel eher euch verzeiht, als eine litanie
von dem was euer herz erfährt und nicht für sie.

56.

Kein schlechtes mittel ist um seinen hof zu ma-
chen,
das ist gewiss! — Erzählt so schön ihr wollt,
ihr macht die weil ihr lang, und spricht ihr lauter
gold;
sie gähnt, wenn ihr mit euern schönen sachen
das gegentheil von dem was ihr beweisen sollt
ihr noch so stark beweist. Sprecht ihr vom grünen
drachen,
vom goldnen pferd, vom blauen vogel vor;
mit fremden lobe nur verschont ihr zärtlich ohr!

57.

Herr IDRIS sündigte sehr wider diese regel;
allein AMOENE macht die ausnahm auch von ihr.
Aufmerksam sitzt sie da, gerader als ein kegel,
mit unverwandtem aug' und lauschender begier;
und unterlag auch oft die sanfte langmuth schier,

so

so nagt sie lächelnd sich die rosenfarbnen nägel,
 bezieht die linien in ihrer weissen hand,
 dreht ihren ring herum, und spielt mit einem band,

58.

Der ritter spricht ihr von ZENIDEN
 und seiner leidenschaft, entzückt wie ein poet,
 und mit sich selbst wie ein poet zufrieden;
 er glaubt, weil *ihm* dabey die zeit so schnell ver-
 geht,

die schöne hörerin so wenig zu ermüden
 als sich, und forget nur, so schwärmend und gebläht
 sein ausdruck ist, daß er zu matt erzähle,
 daß seinen farben kraft, dem ausdruck feuer fehle,

59.

Die stärkste schwärmerey erschöpft sich zulezt,
 und endlich hört auch IDRIS auf zu sprechen.
 AMOENE, welche sich inzwischen vorgefetzt,
 sobald er fertig ist, (denn endlich muß es brechen)
 für den roman, womit er sie ergötzt
 und abgekühlt, vollständig sich zu rächen,

rühmt seine treu, lobt ihren gegenstand,
und zeigt, Zenidens werth sey ihr nicht unbekant,

60.

So sehr sie ihn deswegen glücklich preiset,
so ändert unvermerkt ihr ton sich in *Be moll*:
sie sieht, indem sie ihn mit schwacher hofnung
speiset,
bedenklich aus, sie seufzt, und spricht geheimniß-
voll;
kurz so, daß was sie sagt und nicht sagt ihm be-
weist
es sey nicht alles wie es soll.
Er dringt so stark in sie, sich näher zu erklären,
daß sie genöthigt ist die bitte zu gewähren.

61.

Wie ungern, fängt sie an, entschließst die freunds-
chaft sich
den süßen irrthum dir auf ewig zu benehmen!
die hofnung, die du nährst, dein schicksal zu bezäh-
men!
die

die ungewissheit selbst war noch ein gut für dich.
 Doch, Idris ist ein held — und sich zu tode grämen,
 was auch die ursach sey, ist niemals ritterlich!
 Ich rede dann, und zwar erfordert dein verlangen
 vom Ey die sache anzufangen.

62.

Der weise ASTRAMOND, der auf des Atlas höh
 ein zauberschloß bewohnt, war, eh des alters schnê
 auf seiner scheitel lag, einst jung, wie zu erachten,
 und liefs um seine gunst kein hübsches mädchen
 schmachten.

Nur Eine, und zum unglük eine Fê,
 sah man umsonst nach seinem beyfall trachten.
 Schön war sie nicht noch jung, doch jugendlich
 genug,
 daß sie an stirn und brust die hellsten farben trug.

63.

Allein, so rosenfarb die gute frau sich kleid'te,
 so dik sie sich mit schminke überzog,
 so künstlich ihr gesicht bey licht und in die weite
 sich

sich dreyszig jahre jünger log,
 so oft und ernstlich sie den angrif auch erneute,
 so wenig half es ihr! Natürlich überwog
 der ewig frische reiz der lieblichsten *Sylfide*
 und diese wurde bald zur mutter von ZENIDE.

64.

Die Alte wüthet wie ein drache,
 krazt sich die schminke ab, und rauft ihr dünnes
 hâr;
 allein was blieb bey so bewandter sache,
 (da jene nun geliebt und im besitze war,)
 ihr übrig, als die lust, die eitle lust der rache?
 sie schwur so schrecklich, dafs sogar
 die Furien vor angst in ihre ketten bissen,
 er soll den frevel ihr erschrecklich büssen müssen!

65.

Der Alten macht war gross, doch gröfser nicht
 als ASTRAMONDS, der ihrer wuth nur lachte;
 sie überlegte diefs bey kühlern blut, und dachte
 der zorn sey lächerlich der mit dem winde ficht.

Die

Die Schlaue zeigte nun ein ruhiger gesicht,
 und that so viel, bis sie ihn sicher machte.
 Man glaubte, daß die zeit ihr blut besänftigt hätte;
 und die *Sylfide* kam nunmehr ins wochenbette.

66.

Nichts schöner als das kind von welchem sie
 genas
 ward, seit es mütter giebt, geboren.
 Der Weise, der sich selbst vor freude kaum befaß,
 stellt seiner tochter gleich das *Horoscop*, und las
 sie sey zur königin im féenland erkohren.
 Der Trude, welche ihr den untergang geschworen,
 war nicht im *Horoscop* gedacht;
 allein sie blieb nicht aus, und gab auf alles acht.

67.

Als ASTRAMOND Zeniden zu begaben
 nun fertig war, brach sie mit wuth hervor und schrie:
 ja, ja, dieß alles soll sie haben,
 und mehr noch, wenn du willst, doch, lieben soll
 sie nie!

Schön

Schön sey sie, lauter reiz, reich an Minervens ga-
ben,

und wer sie anschaut, liebe sie!

Und wer sie anschaut, soll mit seufzern sie hetäü-
ben,

und sie allein soll unempfindlich bleiben!

68.

Ein jeder sehne sich nach dem fatalen glück
zu ihren füßen sich zum schatten abzugrämen;
ihr anblick soll, gefährlich wie der blick
des basilisk, den wiz des klügsten lähmen,
dem die vernunft, und dem das leben nehmen!
und immer bleib' ihr herz hart wie ein felsenstück;
und der, den sie allein von andern unterscheidet,
sey der am heftigsten durch ihren kaltsinn leidet!

69.

So sprach sie, sprang auf ihren drachenwagen;
und fuhr im blitz davon, nach böser Féen art.
Nun, IDRIS, kannst du selbst am allerbesten sagen,
ob an ZENIDEN sich der Alten fluch erwahrt.

Du

Du liebest sie, und hast vermuthlich nichts gespart
der treue sold bey ihr davon zu tragen.

Die freundschaft schmeichelt nicht — Allein,
wenn *Du* sie nicht gerührt, so muß sie fühllos seyn.

70.

Ein stiller seufzer hob, indem ihr dieß entfiel,
das lustgeweb, der Liebesgötter spiel,
das ihren schönen busen küßte.

Ein ITIFALL, und wer zu leben wüßte
bedächte sich nicht lang was er erwiedern müßte;
doch IDRIS merkte nichts. Von seiner wüßche
ziel

dem er sich kaum so nah gesehen,
so weit entfernt als je, verwünscht er alle Féen.

71.

Indessen wird durch das, was ihm AMOEN' er-
zählt,

doch sein Orakel nicht vernichtet.

Mir scheint, (erwiedert er,) Amöne nicht berichtet,
(sonst hätte sie es mir vermuthlich nicht verhelt,)

dafs

dafs ein Orakel mich zu hofnungen verpflichtet.
 Wofern mein kufs die statue befelt
 die fich im dohm des labyrinth befindet,
 fo bricht das zauberwerk das izt Zeniden bindet.

72.

Und diefs fatale bild, das ende meiner pein,
 die statue, ift nicht allein
 nach langem fuchen ausgefunden,
 fie wurde — Nein! es kan nicht blendwerk feyn,
 was ich gefehen und empfunden,
 warm wurde fie von diefem arm umwunden!
 ich fah empfindungen in ihren atigen glühn,
 und Amors farbe hoch auf ihren wangen blühn.

73.

Hier war es glücklich für AMOENE,
 dafs IDRIS zu entzükt, fie zu betrachten, war;
 das colorit der guten Schöne
 war wirklich fehenswerth! Sie brannte nur nicht
 gar.

Allein fie fafst fich fchnell, und hält, als ob fie gähne,
 den

den sicher vor, und da die grösste gefahr
vorbey ist, stellt sie sich, um ihn verwirrt zu machen,
als brauchte sie gewalt nicht überlaut zu lachen.

74.

Ist's möglich? kan das herz so sehr uns hinter-
gehen?

ist's möglich, ruft sie, nicht zu sehen —

(doch, ich begreiffe leicht dafs du nicht sehen wilt)
dafs dein orakelspruch und dein besêltes bild
und deine fantasie dir eine nase drehen?

Wenn eine clausul nur durch ein mirakel gilt,
ist's nicht so viel als ob sie gar nicht wäre?

Doch, Sie verzeihen mir dafs ich Sie logik lehre!

75.

Die logik, (ruft er aus) Madam, die logik soll
mir mein gefühl nicht streitig machen!

Mirakel oder nicht, das sind nicht *meine* sachen!
genug, ich fühl' — und war nicht süßen weines
voll —

wie unter meinem kuss ihr busen seufzend schwoll.

Wielands auserl. Ged. VI. Band. R „Wir

„Wir glauben oft im traume, daß wir wachen,
 erwiedert sie; und auch dann wenn man wirklich
 fühlt,
 wird unvermerkt uns oft ein streich gespielt.“

76.

„Ich könnte dir davon ein kleines beyispiel geben
 das meine zweifel dir vielleicht
 begreiflich machte — doch, mich däucht,
 du wirst mich gern des dienstes überheben.
 Wir lieben allzusehr in einem wahn zu schweben
 der uns gefällt und unsern wünschen gleicht,
 Hier schwieg sie, ohne sich darüber zu erklären,
 und liefs in seinem kopf die neuen zweifel gähren.

77.

Er fleht umsonst. AMOENE bleibt dabey,
 der näheren erklärung auszuweichen.
 Er zehrt sich ab mit gram; sie billigt seine treu,
 theilt seinen schmerz mit ihm, und giebt ihm tau-
 send zeichen
 wie sehr sie seine freundin sey.

Und

Und so gelingt es ihr, sein herz zu überschleichen.
 Er denkt an keine list, indem der zärtlichkeit
 die *Freundschaft* ihren schleyer leiht.

78.

Oft schwatzen sie im stillen hayn zusammen,
 und von ZENIDEN stets, und von der triebe macht
 die aus der-sympathie verwandter sêlen stammen.
 Allmählich schmilzt in wollustvollen flammen
 das weiche herz dahin; kein warnender verdacht
 stört seine sicherheit; der lauben grüne nacht
 entwickelt zärtliche unnennbare gefühle,
 und der instinct spielt auch ganz heimlich seine
 spiele.

79.

Ein zweifelhaftes licht verdüstert
 unmerklich die vernunft; sie schlummert, lauft ge-
 wagt, und wiegt, doch nicht auf
 auf rosen ein — und Amor ist vergnügt!
 Wer sieht die natter nun die in den blumen liegt?
 wer merkt, er sey's, der in die sêlen flüstert?

sie sehn sich staunend an und fühlen sich verschwi-
ftert;

man nimmt indess, ganz in gefühl entzückt,
nicht wahr, wie zärtlich man die hand einander
drückt.

80.

Wohlan, Madam, wofern es je geschah,
dass ihre tugend sich in einem stillen hayne,
von rosen überwölbt — zur abendzeit — alleine —
mit einem freund befangen sah —
vielleicht beym zärtlichen verführerischen scheine
des silbermonds — nicht wahr, es pochte da
ich weis nicht was, wozu der dialect der musen
noch keinen namen hat, in ihrem sanften busen?

81.

Sie fühlten sich — und wußten selbst nicht
wie —

so zärtlich! so gerührt! — tiefsinnig, möcht' ich
sagen —

wollüstiglich verirrt in ihrer fantasie,

und

und doch — wenn's ihnen einfiel, sich zu fragen:
 was denk' ich wohl? — in ihrem leben nie
 zur antwort weniger geschickt, — geneigt zu klagen,
 und doch vergnügt — die augen thränenvoll,
 und traurig, selbst durch das was nur erfreuen soll,

82.

In diesen nehmlichen seltsamen augenblicken,
 in diesem mittelstand von wehmuth und entzücken,
 bey diesem schwärmerischen schwung
 der fantasie, in dieser dämmerung,
 die in der sêle herrscht, verliert ein herz, das jung
 und fühlend ist, in Amors seidenen stricken
 sich gar zu leicht. Es wäre falsche schâm,
 wenn wir es leugneten, Madam.

83.

Gesteh'n sie, unter uns, ein jugendlicher freund
 voll zärtlichkeit, und der nichts böses meynt,
 (wie Idris damals war,) wird ohne unser wollen
 gefährlicher als ein erklärter feind.

Man flieht vor einem Faun; doch, jenen unschulds-
 vollen,
 wie fiel' es ihnen ein, daß sie den fliehen sollen?
 indess geschieht doch oft, daß er, bey warmem blut,
 was Faunen faunisch thun nach Platons weise thut.

84.

Was aus AMOENENS *freund* zuletzt geworden
 wäre,

nimmt jede kennerin leicht aus dem anfang ab.

Wahr ist's, sie war kein mädchen aus Cythere,

hingegen war auch IDRIS kein *Combab*.

Zum glük für seine treu begab

die Dam', aus zärtlichen begriffen von der ehre,

sich ihres vortheils selbst; sie dachte viel zu fein

den *Féen Crebillons* an künften gleich zu seyn.

85.

Dadurch gewann er zeit, und fragte sich so lange

warum und wie und wo er dieß und das empfand,

und kurz, er grübelte so tief, bis er die schlange

in seinem busen schlummernd fand.

Bestürzt sieht er von diesem füßen hange,
 der ihm so schuldlos schien, sich an den jähen rand
 der untreu unvermerkt gezogen;
 so hatte ihn sein herz noch nie betrogen!

86.

Mit abscheu schaudert er zurück;
 es war ihm neu sich vor sich selbst zu schämen.
 Er sucht die einsamkeit, um über das geschik
 das ihn verfolgt sich ungestört zu grämen.
 Flich, unbefonnener; eh dir Amönens blik
 zu fliehen wehrt! Allein, woher die flügel nehmen?
 denn aus dem feuerkreis, der ihn gefangen hält,
 geht weder weg noch steg in diese unterwelt.

87.

Er weinte, wie man sagt dafs ehemals *Alexander*
 den mangel einer brük' ins himmelreich beweint:
 als unverhoft in FLOX, dem schönsten *Salamander*,
 (der für Amönen brennt) ein helfer ihm erscheint.
 Zwar FLOX war bis hieher des neuen günstlings
 feind;

doch der gemeine schmerz verföhnt sie mit einander.
Gleich ist ihr schmerz, verschieden seine quelle,
denn jeder wünscht sich an des andern stelle.

88.

Dem *Salamander* zwar däucht's bloße heuchele-
ley,
wenn *IDRIS* sich erklärt, ihm gern die gunst zu
gönnen
die seinen neid gereizt. Wie sollt' er glauben kön-
nen,
daß sie zu sehn und nicht wie ein Vesuv zu brennen,
dem sohn der erde möglich sey?
Doch, *IDRIS* setzt ihn bald von allen zweifeln frey,
da er, so flehentlich als bät' er um sein leben,
ersucht, ihm einen rath zur schnellsten flucht zu
geben.

89.

Zur flucht? von herzen gern, und mehr als ei-
nen rath,
erwiedert *FLOX*; ein freund hilft mit der that.

Sprich

Sprich nur, wohin? auf meinen eignen schwingen
 will ich, und wär' es auch ans äußerste gestad
 des ethers, wo die welt ans unding grenzt, dich
 bringen.

Nichts angenehmers kan in IDRIS ohren klingen,
 er nimmt den Genius bey'm wort,
 und schneller als der bliz fliegt dieser mit ihm fort.

90.

In weniger als vier secunden
 ist IDRIS wieder da, woselbst er sich befunden
 als ihn, in flammen eingehüllt,
 AMOENE mit sich nahm. Allein, — so schlecht
 vergilt
 das schiksal seine treu'! — Weh ihm! ZENIDENS
 bild,
 das erste was er denkt und auffucht, ist verschwun-
 den.

Dass man von ihr ihn schon so lange trennet
 ist nicht genug, fogar ihr bild wird ihm mißgön-
 net!

91.

Um den erhabnen dohm, wo einst ZENIDE stand,
zieht sich ein halber mond von lieblichen gebü-
schen;

Akazien und myrtenbäume mischen
hier licht und dunkelheit zu diesem mittelstand,
worin, bey schwüler sonnen brand,
in sichern dichtverwebten nischen
die Nymfe gern dem schmeichelhaften west
den heissen leib entfesselt überläßt.

92.

Hier warf sich, übermannt von gram,
der ritter hin ins gras. Die ungeduld benahm
ihm allen muth sein glük noch länger zu versu-
chen.

Und er begann die stunde zu verfluchen,
in der er auf den einfall kam,
von einem traum' das urbild aufzufuchen.
Er zweifelt nun nicht mehr, dafs er, durch zauberey
geäfft, der gegenstand von Amors kurzweil sey.

93.

Im stärksten anfall seiner schmerzen
wird selbst ZENIDE nicht verschont.

Wie? die ich so geliebt, die ich in meinem herzen
als meine königin und Göttin eingethront,
sie hat die grausamkeit mit meiner quäl zu scher-
zen?

So täuscht sie mich! So wird die reinste glut be-
lohnt!

Dieß ist die frucht von ihrer falschen güte!
Und ich verzehr' um sie der jugend beste blüthe?

In ihres angesichts bezaubertes oval
als wie in einen kreis gebannet,
zu jedem rühmlichen bestreben abgespannet
und nervenlos, verseufzt in lächerlicher quäl
mein geist sich selbst, von Amorn nun entmannet.
Wo ist mein ritterschmuk, der goldbeschuppte stahl?
wem dürft' ich, wie ich bin, die feige stirne bieten?
mein bloßer aufzug zeigt schon einen Sybariten!

95.

Nein, Amor! länger will ich nicht
 dein niederträchtig joch ertragen,
 und um ein reizendes gesicht
 der tugend, meinen muth, und diesen arm versagen!
 Der unschuld rächer seyn, sich mit tyrannen schla-
 gen,
 und steuren aller fehd', ist wahrer ritter pflicht.
 Befêle, wer da will, undankbare ZENIDE,
 dein bild, und dich! Ich bin des abenteuers müde.

96.

Er sagt's und raff' sich auf, entschlossen als ein
 held
 den dienst Zeniden aufzukünden:
 als aus des hayns mäandrischen gewinden
 ihm etwas in die augen fällt,
 das seinem heldenthum und allen weisheitsgründen
 der *Stoa* selbst die wage hält,
 und was er kaum verachtenswerth geschätzt
 in ein bezaubert licht auf einmal wieder fetzt.

97.

97.

Er sieht — die Statue, auf sammetweiches mós
 im schatten hingegossen liegen:
 so läßt sich *Paphia* mit Amorn auf dem schös
 im hayn zu *Gnid* von süßen träumen wiegen.
 Sie ist's, von kopf zu fuß, mit allen ihren zügen,
 ihr schleyer um sie her, nur arm und busen bloß.
 Entzückt erkennt er sie: doch kan er gar nicht fassen
 wie es geschah dafs sie den dohm verlassen.

98.

Er denkt: „Sie ist belebt — das lehrt der au-
 genschein,
 Amöne sage mir so viel sie will dagegen;
 wo können bilder sich von ihrem plaz bewegen?
 Vollkommen überzeugt zu seyn,
 nimmt er die freyheit, ihr die hand aufs herz zu le-
 gen,
 und unelastisch ist der schöne busen — stein.
 Er stutzt, er wiederholt die proben, und befindet
Amönens logik — ach! nur allzusehr gegründet.

99.

Der erdkreis wäre bald an narr'n und helden lér
 wenn wir zur führerin die logik nehmen müßten.
 Allein, wohl recht nennt *Platon*, oder wer?
 den Liebesgott den größten der Sophisten!
 Erfahrung und vernunft bestreite noch so sehr
 was wir recht brünstiglich gelüsten;
 erfahrung und vernunft wird nur nicht angehört;
 wir nennen falsch was uns in süßem Irrthum stört.

So gieng's dem jüngling hier; er kan und will
 nicht glauben
 wovon ihn sein gefühl so lebhaft überführt;
 er liefse sich den wahn von keinem Gotte rauben
 mit dem sein herz so viel verliert;
 und weil sich etwas mehr, als sich bey *ihr* gebührt,
 bey ihrem *bilde* zu erlauben
 ihm billig däucht, gehorcht er ohne zwang
 (er ist ja ganz allein) des herzens süßem drang.

Es wär' an halb so vielen küssen,
 als er, um seine sel' in sie hineinzugießen;
 auf ihren mund und starren busen drückt,
 die selenvollste von allen Sacharissen,
 so gut sie auch bey athem wär', erstikt.
 Doch foris drückt so lang bis ihm das mittel glückt,
 Er schliesset sie so fest in seine arme,
 dafs ihn bedünkt, ihr kaltes herz erwärme,

Dafs fantasie, von schwärmerey erhitzt,
 die sinne selbst verfälscht, ist längst bemerkt wor-
 den.

Man weifs, dafs sonderlich der priesterliche orden
 geheimnisse von dieser art besitzt.

Der aberglaube sieht, und läst sich drauf ermorden
 er hab's gesehn, ein bild das blut geschwitzt;
 was kan nicht die *Marien von Agreden*

Religion, vermischet mit liebeswuth, bereden?

103.

Allein was I D R I S fühlt ist weder wahn, noch
traum;

er glaubt den wolken zu entfallen,
da unter seinem kufs, was kaum
noch marmor schien, so weich wie schwanenflaum,
dem druk izt nachgiebt, izt mit vollem überwallen
entgegendrückt, der blasse mund corallen
an röthe gleicht, und (was von einem bild
sehr zärtlich war) ihm kufs mit kufs vergilt.

104.

Wir kennen *Skeptiker*, vor denen
kein wunder gnade find't das nicht begreiflich ist;
und diese herren werden wännen
es stecke ganz gewiss hierunter eine list.
Ihr argwohn fällt vermuthlich auf AMOENEN.
Doch, daß die statue, sobald sie athmet, küßt,
däucht uns, aus dem was wir vorhin gelesen,
beweis genug, sie sey es nicht gewesen.

105.

105.

AMOENE war es nicht, und kont' es auch nicht
feyn.

Man kan den edlen stolz nur stufenweis verlieren,
der rühmlich siegen will, nicht buhlerisch verführen,
Doch, fällt euch nicht die schöne Nymfe ein,
die jüngst, gejagt vom hässlichsten Satyren,
ihm in die arme lief? Die dachte nicht so fein!
Der einfall schon, dem ritter nachzureisen,
scheint gegen sie ein wenig zu beweisen.

106.

Ihr wißt, wie IDRIS einst, nicht ohne müh sich
frey

aus ihren schönen armen machte;
und, da sie bald durch kunst der féerey
entdeckte, daß die Sie, um die er sie verachte,
nicht eine Göttin, wie sie dachte,
nur eine statue, und *Er* verurtheilt sey
die seile, die ihr fehlt, ihr selbst erst mitzutheilen,
beschloß sie ungefaumt dem flüchtling nachzueilen,

Sie wufste dafs ein dohm von schwarzem mar-
morstein

die nebenbuhlerin verwahre,
und dafs der dohm in einem zauberhayn
auf einer infel steh' wohin kein schiffer fahre;
die hofnung, sie sobald zu finden, war sehr klein;
denn wo? das setzten ihr die bücher nicht ins klare.
Allein verliebte täuscht gar selten ihr instinct;
man find't im dunkeln selbst den ort wo Amor winkt.

Sie fand ihn — und noch mehr; denn in den
krummen büschen

des labyrinthes lag, in jungem most bezechet,
ein alter Satyr, alt, doch nicht an muth geschwächt
die Nymfen die ihn fliehn im laufe zu erwischen.
Die unfre kommt ihm eben recht
sich auf den trunk ein wenig zu erfrischen.
Er setzt ihr nach, sie läuft, er macht ihr warm
und jagt sie, wie ihr wist, zuletzt in IORIS arm.

Kaum hatte der sich von ihr losgewunden,
 so ging die jagd von neuem an,
 bis ihr der Satyr, überwunden
 und athemlos, nicht weiter folgen kan.
 Indessen war sie ihm für seine müh verbunden,
 weil sie allein dabey gewann.
 Was sie gewann war werth sich zu ermüden;
 sie fand den aufenthalt der marmornen ZENIDEN.

Sie säumt sich nicht, von dem fatalen stein
 eh IDRIS kommt besiz zu nehmen.
 Warum, erräth sich leicht. Sie schmieget sich hin-
 ein,
 und denkt nur nicht daran, so delicat zu seyn
 der hinterlist, womit sie umgeht, sich zu schämen.
 Sie braucht nicht für sich selbst die sache zu verbrä-
 men;
 wird IDRIS nur in ihren arm gebracht,
 das mittel ist was ihr den kleinsten scrupel macht.

III.

Sie spielt vollkommen nun den meister
 in ihrem neuen leib (ein vorrecht ächter geister!)
 wacht oder schläft, ist wirksam oder still
 im kopf, im fufs, im herzen, wo sie will.

„Ob das begreiflich ist?“ — Vermuthlich keinem

Heister;

doch stehen *Paracels* und *Jben Thofail*
 dem dichter bey. Die zunft der scharfen geisterseher,
 treibt, wie bekannt, die sachen oft noch höher.

III.

Genug, die Nixe lauscht in ihrem neuen leib,
 entschlossen, wenn er kommt das abenteu'r zu wa-
 gen,

in allem, wie es einem weib'
 von marmor ziemt, sich anfangs zu betragen.
 Allein zu gröfstem missbehagen
 der armen Nymfe, die sehr wenig zeitvertreib
 in ihrer stellung fand, liefs sich kein Idris sehen,
 und ihr verging die lust, so müfsig dazustehen.

Drey lange tage sind vorbey,
 noch will der flüchtling sich nicht zeigen.
 Aus langweil macht sie sich zuletzt vom zwange
 frey,
 erlaubt sich selbst herab vom fußgestell zu steigen,
 und sucht im hayn umher wo er geblieben sey.
 Nur, wenn der tag beginnet sich zu neigen,
 kehrt sie zurück und nimmt, nicht ohne überdruß,
 die stelle wieder ein die sie behaupten muß.

An welchem ort und wie herr IDRIS sie gefun-
 den,
 ist schon gesagt. Sie hielt sich anfangs gut;
 kein stein ist steinerner; was auch der ritter thut,
 der sie befêlen will, gefroren bleibt ihr blut:
 doch endlich giebt sie sich, wie billig, überwunden
 Sie fühlt in wenigen secunden
 bereits so gut, und ist so sehr befêlt,
 daß sie vielleicht im übermâsse fehlt.

115.

Wenn das ein fehler heisst, so müssen wir gestehen

dass es ein schöner fehler ist.

Herr IDRIS, fest beglaubt ZENIDEN selbst zu sehen,
die in empfindungen an seiner brust zerfließt,
find't nichts zuviel. Sie kan, so feurig als sie küsst,
doch nie zu weit in einer tugend gehen,
der, (wie ihn däucht, so lang der taumel währt)
vor allen übrigen der erste plaz gehört.

116.

Was er in diesen augenblicken
bey diesem kuss, bey diesem füßen drücken
an ihre brust, was er empfinden muss,
begreift nur wer geliebt. Der völligste genuss
der Liebesgöttin selbst könnt' ihn nicht so beglücken
als nach so langer quäl ZENIDENS erster kuss.
ZENIDE — ruft er aus, und sinkt zu ihren füßen,
weil mund und augen sich entselt vor wollust
schliessen.

117.

117.

ZENIDE — stammelt er, aus dieser süßen nacht,
 worin sich stufenweis die sêle sanft verlieret,
 durch ihren kufs zurückgebracht;
 ist's möglich? bin ich's selbst? bist du es? welche
 macht

hat dieses wunderwerk so unverhoft vollführet?

ZENIDE, neubefêlt, von sympathie gerühret,
 drückt zärtlich sich an ihres IDRIS brust —
 und ich zerfliefse nicht, ich sterbe nicht vor lust? „

118.

„O, sieh mich an, noch einmal — würd' ich
 nicht

mit meinem blut solch einen blik bezahlen?

noch einmal, noch zu tausendmalen —

entzieh mir niemals mehr dieß himmlische ge-
 sicht! „ —

Doch, Muse, was verliebte dahlen

rührt niemand als sie selbst. Dafs Idris unsinn spricht,
 an einem plaz wo wir vielleicht selbst gerne wären,
 ist seine schuldigkeit, nur wollen wir's nicht hören.

Den weisen leuten, welche nie
wie unferm helden war, erfuhren,
nicht den *Catonen* nur, fogar den *Epicuren*
von kaltem blut und träger fantasie,
klingt nichts fo fchäl als die figuren
verliebter fchwärmerey. Gut, ich verfchone fie:
der pinfel fällt mir willig aus den händen,
wer luft hat mag das bild und — dieses werk voll-
enden!







Wieland, Christoph Martin,

Wielands Auserlesene Gedichte

Bd.: 6

1785

Coburg, Landesbibliothek -- D I 4

urn:nbn:de:bvb:12-bsb11939273-8